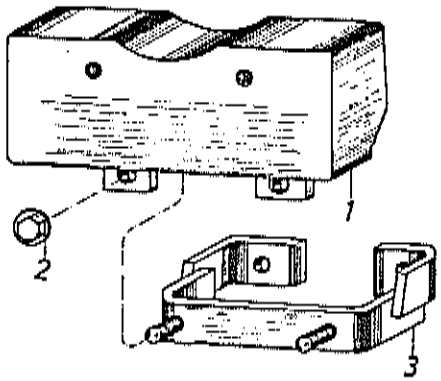
E 469



E 515

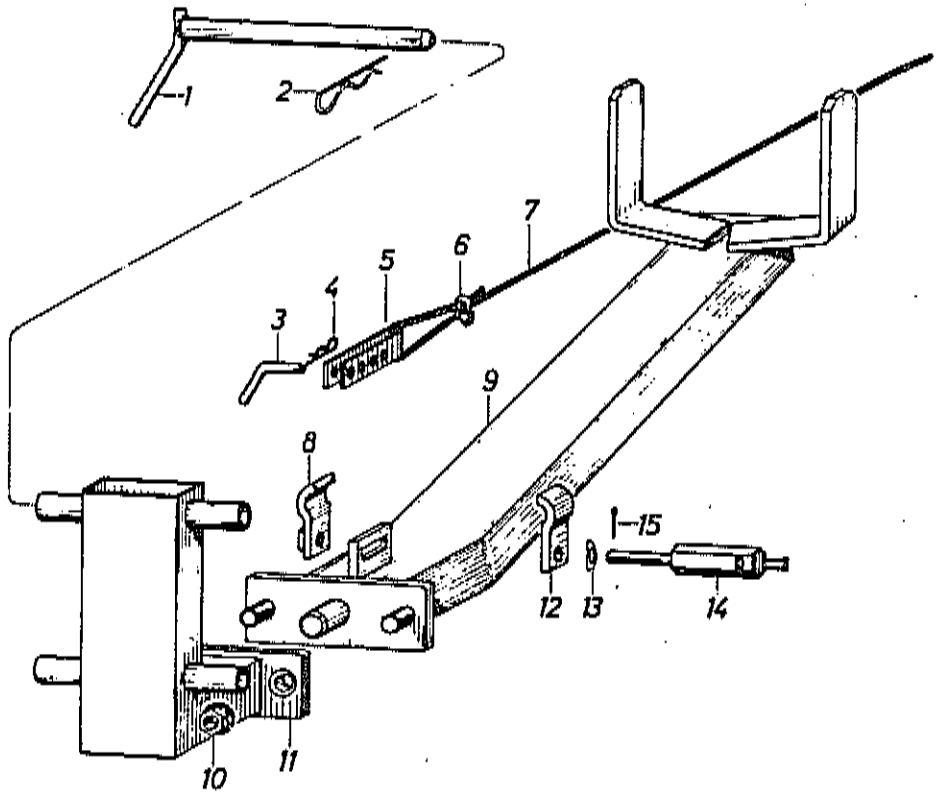
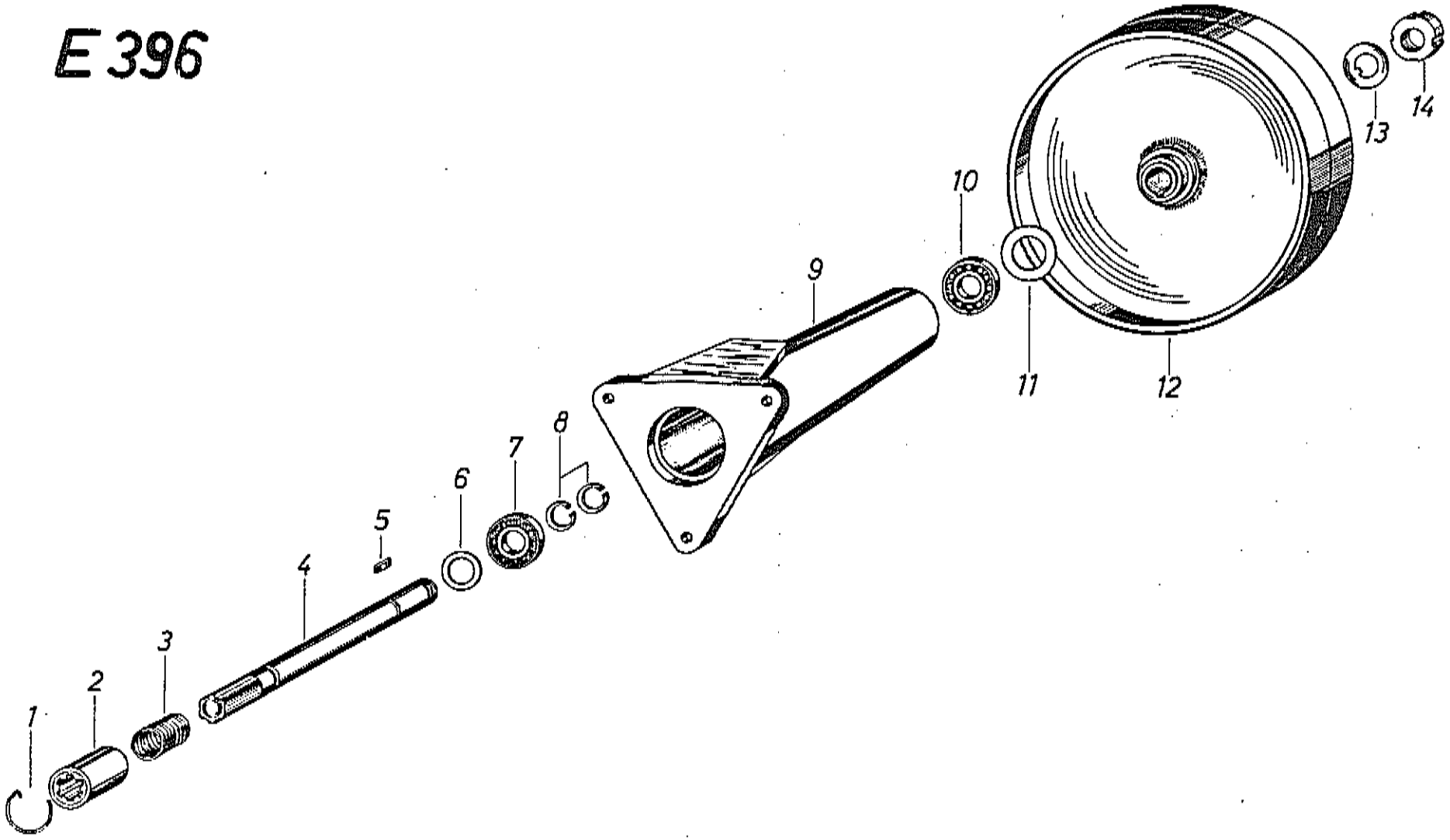


Bild D — Frontgewicht, Gerätearm

Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	16.49.808	Frontgewicht	1
2	18.49.800	Gewichtsträger	1
3	AM14x1,5DIN74361	Kugelbundmutter	2

Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	16.59.802	Stecker	2
2	701.73.440	Ziehsplint	1
3	16.59.005	Abdeckstift	1
4	00.17.002	Ziehsplint	1
5	16.59.008	Gabelstück	1
6	00.99.816	Drahtseilklemme 6 DIN 741	1
7	00.99.021	Drahtseil 6Ø 950 lg. nach DIN 655	1
8	16.59.800	Schelle vollst.	1
9	16.59.819	Gerätearm vollst.	1
10	AM14x1,5 DIN 7436	Kugelbundmutter	2
11	18.59.800	Frontstück vollst.	1
12	16.59.010	Schelle	1
13	B 12 DIN 127	Federring	1
14	16.59.803	Knebelschraube	1
15	3x20 DIN 94	Splint	1

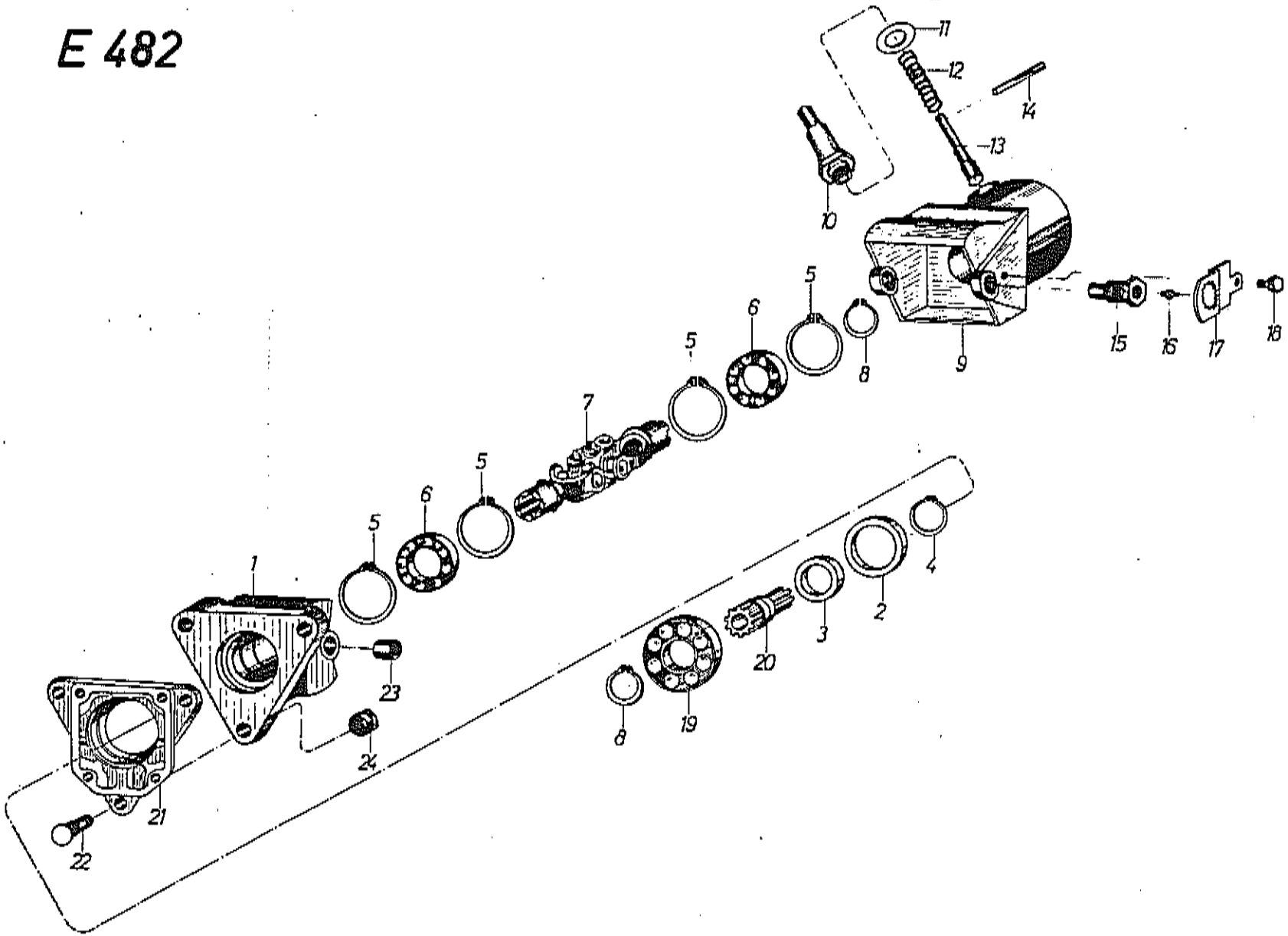
E 396



RIEMENTRIEB "SUPERIOR 10 PS" E 396 / 66

Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	00.30.115	Sicherungsring	1
2	17.77.002	Keilwellenbüchse	1
3	00.30.049	Druckfeder	1
4	17.77.003	Antriebswelle	1
5	A8x7x32 DIN 6885	Passfeder	1
6	00.20.020	Scheibe	1
7	6005 2 RS	Ringrillenlager	1
8	25x1,2 DIN 471	Sicherungsring	2
9	17.44.001	Auslagerstutzen	1
10	6005 RS	Ringrillenlager	1
11	47x1,75 DIN 472	Sicherungsring	1
12	17.44.800	Riemenscheibe vollst.	1
13	24 DIN 462	Sicherungsblech m. Innennase	1
14	M24x1,5 DIN 1804w	Nutmutter 5 S	1

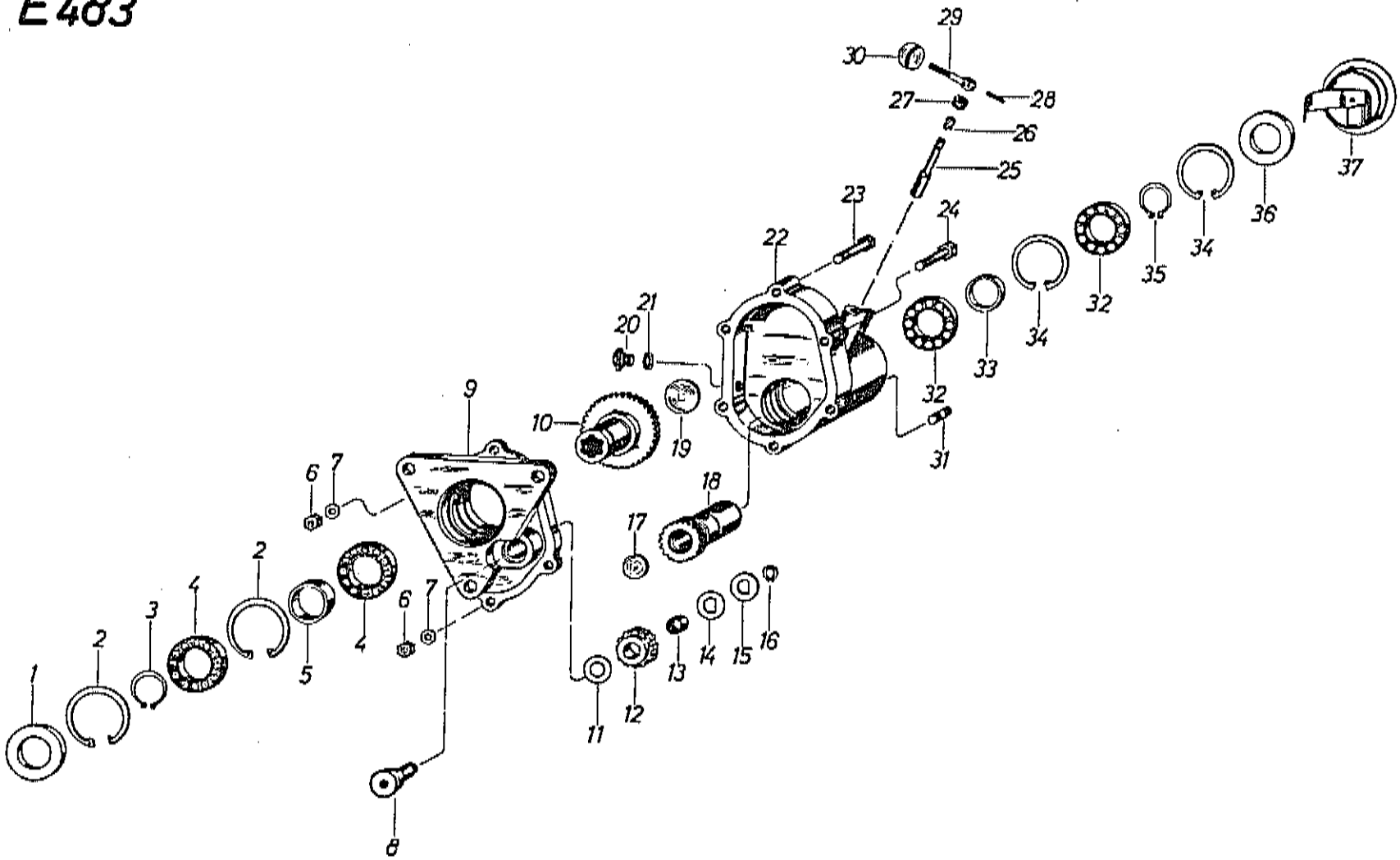
E 482



GELENKTRIEB — E 482 / 66

Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	17.73.004	Anschlussflansch	1
2	48x68x10 BA Fg SL	Radialdichtring	1
3	17.19.047	Büchse	1
4	34x1,5 DIN 471	Sicherungsring	1
5	68x2,5 DIN 472	Sicherungsring	4
6	6008 2 RS DIN 625	Rillenkugellager	2
7	17.73.801	Doppelgelenk	1
8	40x1,75 DIN 471	Sicherungsring	2
9	17.73.005	Anschluss-Stück	1
10	72.19.045	Führungshülse	1
11	00.11.004	Sicherungsblech	1
12	00.30.050	Druckfeder	1
13	84.19.024	Begrenzungsriegel	1
14	6S 6x60 DIN 1472	Passkerbstift	1
15	15.17.022	Drehzapfen	2
16	AM8x1 DIN 71412	Kegelschmiernippel	2
17	00.20.048	Sicherungsblech	2
18	M8x10 DIN 933	Sechskantschraube	2
19	6208 DIN 65	Rillenkugellager	1
20	17.19.041	Zapfwelle	1
21	17.19.049	Zapfwellendeckel	1
22	00.04.020	Radschraube	3
23	BK 2020 JNA	Nadelbüchse	2
24	AM14x1,5 DIN 74361	Kugelbundmutter	3

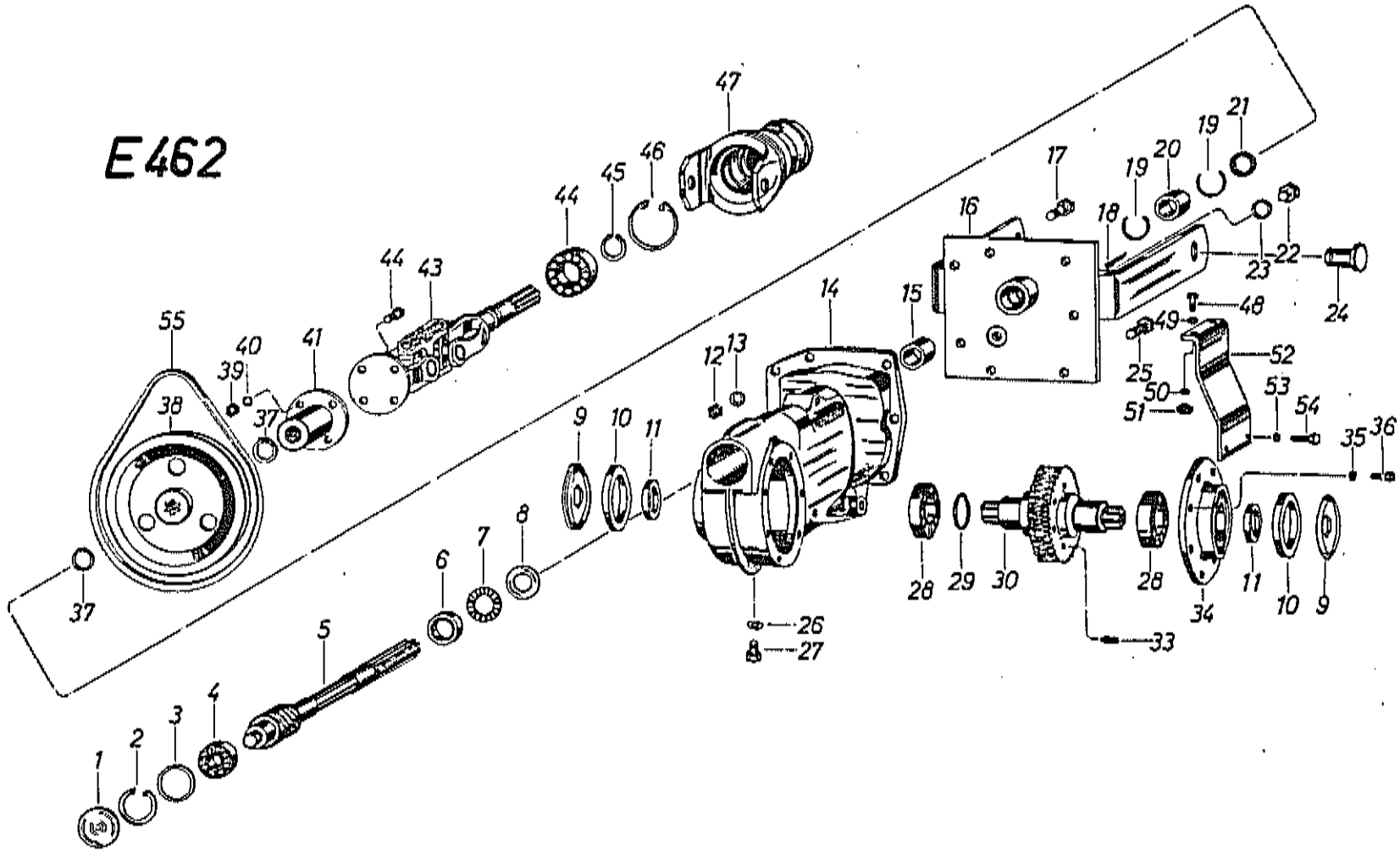
E483


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37

1040/1050	ZWISCHENGETRIEBE		E 483/66
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	40x68x7 B 1	Simmerring	1
2	68x2,5 DIN 472	Sicherungsring	2
3	40x1,75 DIN 471	Sicherungsring	1
4	16008 DIN 625	Rillenkugellager	2
5	17.20.012	Zwischenhülse	1
6	M 8 DIN 934	Sechskantmutter	6
7	B 8 DIN 127	Federring	1
8	85.19.010	Bolzen	1
9	17.20.006	Gehäusehälfte	1
10	17.20.008	Ritzel	1
11	00.20.231	Anlaufscheibe	1
12	17.20.010	Zahnrad	1
13	INA K 15/17	Nadelkäfig	1
14	84.19.518	Anlaufscheibe	1
15	84.19.519	Zwischenscheibe	1
16	15x1 DIN 471	Sicherungsring	1
17	28 DIN 470	Verschluss-Scheibe	1
18	75.77.174	Antriebsritzel	1
19	40 DIN 470	Verschluss-Scheibe	1
20	AM14x1,5 DIN 7604	Verschluss-Schraube	1
21	C14x18 DIN 7603	Dichtung	1
22	17.20.007	Gehäusehälfte	1
23	M8x60 DIN 931	Sechskantschraube	3
24	00.02.124	Sechskantpaßschraube	2
25	16.19.053	Begrenzungsriegel	1
26	00.30.032	Druckfeder	1
27	75.19.016	Führungsschraube	1

1040/1050	ZWISCHENGETRIEBE		E 483/66
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
28	4x20 DIN 1473	Zylinderkerbstift	1
29	00.04.049	Augenschraube	1
30	00.36.022	Kugelknopf rot	1
31	M8x25 DIN 939	Stiftschraube	1
32	16007 DIN 625	Rillenkugellager	2
33	75.77.176	Zwischenhülse	1
34	62x2 DIN 472	Sicherungsring	2
35	35x1,5 DIN 471	Sicherungsring	1
36	35/62x8 B 1	Simmerring	1
37	75.19.845	Schutzdeckel vollst.	1

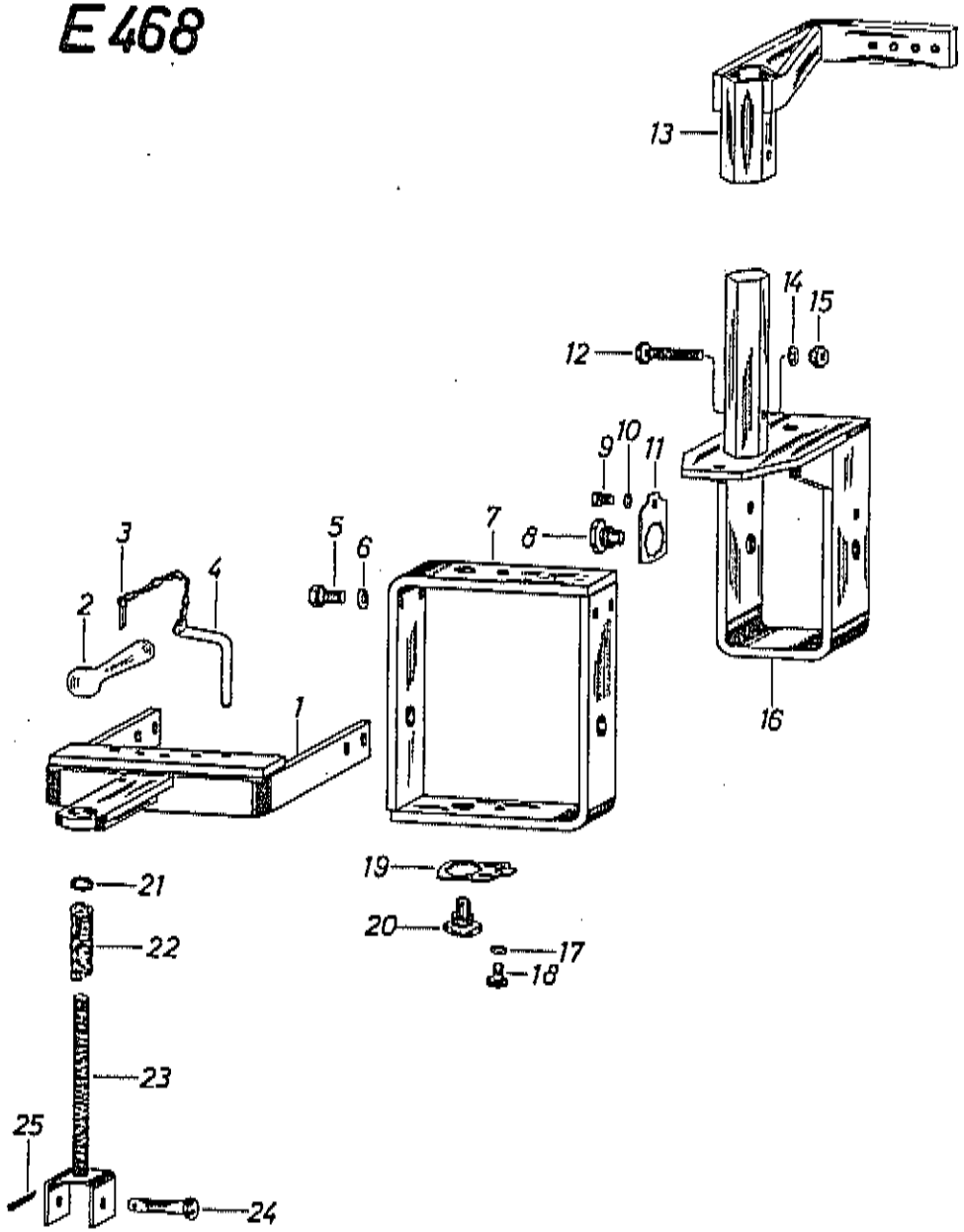
E462


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
19
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
33
34
28
11
10
9
35
36
37
38
39
40
41
44
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
37

GETRIEBE für Front- und Heckkehrmaschine			E 462 / 66
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	45 Ø DIN 470	Verschluss-Schraube	1
2	40x1,75 DIN 472	Sicherungsring	1
3	00.20.062	Ausgleichscheibe	n.B.
4	6203 DIN 625	Rillenkugellager	1
5	16.66.021	Schneckenwelle	1
6	73.99.027	Axialscheibe	1
7	AXK 2035 JNA	Axialnadelkäfig	1
8	AS 2035 JNA	Axialscheibe	2
9	73.99.057	Abdeckscheibe	2
10	00.25.061	Dichtungsring Filz	2
11	35/47/7 gB 15 Cx2	Radialdichtring	2
12	M 8 DIN 934	Sechskantmutter	7
13	A 8,4 DIN 6798	Fächerscheibe	7
14	73.99.005	Getriegegehäuse	1
15	HK 2020	Nadelhülse	1
16	16.66.812	Getriebeabdeckplatte	1
17	00.02.043	Sechskantpaßschraube	2
18	4x30 DIN94	Splint	2
19	00.55.003 JNA	Sprengring für Bohrung	2
20	HK 2020 JNA	Nadelhülse	1
21	SD 20x26x4 JNA	Dichtring für Nadellager	1
22	00.04.004	Ölstandschraube	1
23	00.20.023	Dichtscheibe	1
24	16.66.081	Gelenkbolzen	2
25	M8x30 DIN 931	Sechskantschraube	5
26	C14x18 DIN 7603	Fülldichtring	1
27	701.73.215	Verschluss-Schraube	1
28	6007 DIN 625	Rillenkugellager	2
29	00.20.108	Ausgleichscheibe	n.B.
30	16.66.807	Schneckenrad vollst.	1
33	73.99.006	Lagerdeckel	1
34	M8x20 DIN 533	Gewindestift	6
35	B 6 DIN 127	Federring	6
36	M6x12 DIN 912	Innensechskantschraube	6
37	20x1,2 DIN 471	Sicherungsring	2
38	16.66.043	Keilriemenscheibe	1

GETRIEBE für Front- und Heckkehrmaschine			E 462 / 66
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
39	M 6 DIN 934	Sechskantmutter	4
40	B 6 DIN 127	Federring	4
41	16.66.080	Antriebshülse	1
42	M6x20 DIN 931	Sechskantschraube 8 G	4
43	16.73.826	Gelenkwelle vollst.	1
44	62052 RS DIN 625	Rillenkugellager	1
45	25x1,2 DIN 471	Sicherungsring	1
46	52x2 DIN 472	Sicherungsring	1
47	16.66.022	Einsteckstutzen z. Gelenk	1
48	M6x15 DIN 933	Sechskantschraube	2
49	6,4 DIN 125	Scheibe	2
50	B 6 DIN 127	Federring	2
51	M 6 DIN 934	Sechskantmutter	2
52	16.66.031	Dachträger hinten	1
53	B 6 DIN 127	Federring	2
54	M6x25 DIN 933	Sechskantschraube	2
55	16.66.048	Schmalkeilriemen 9,5x950 lg. für Frontkehrmaschine Superior 1031/1050 und 1030/1040	1

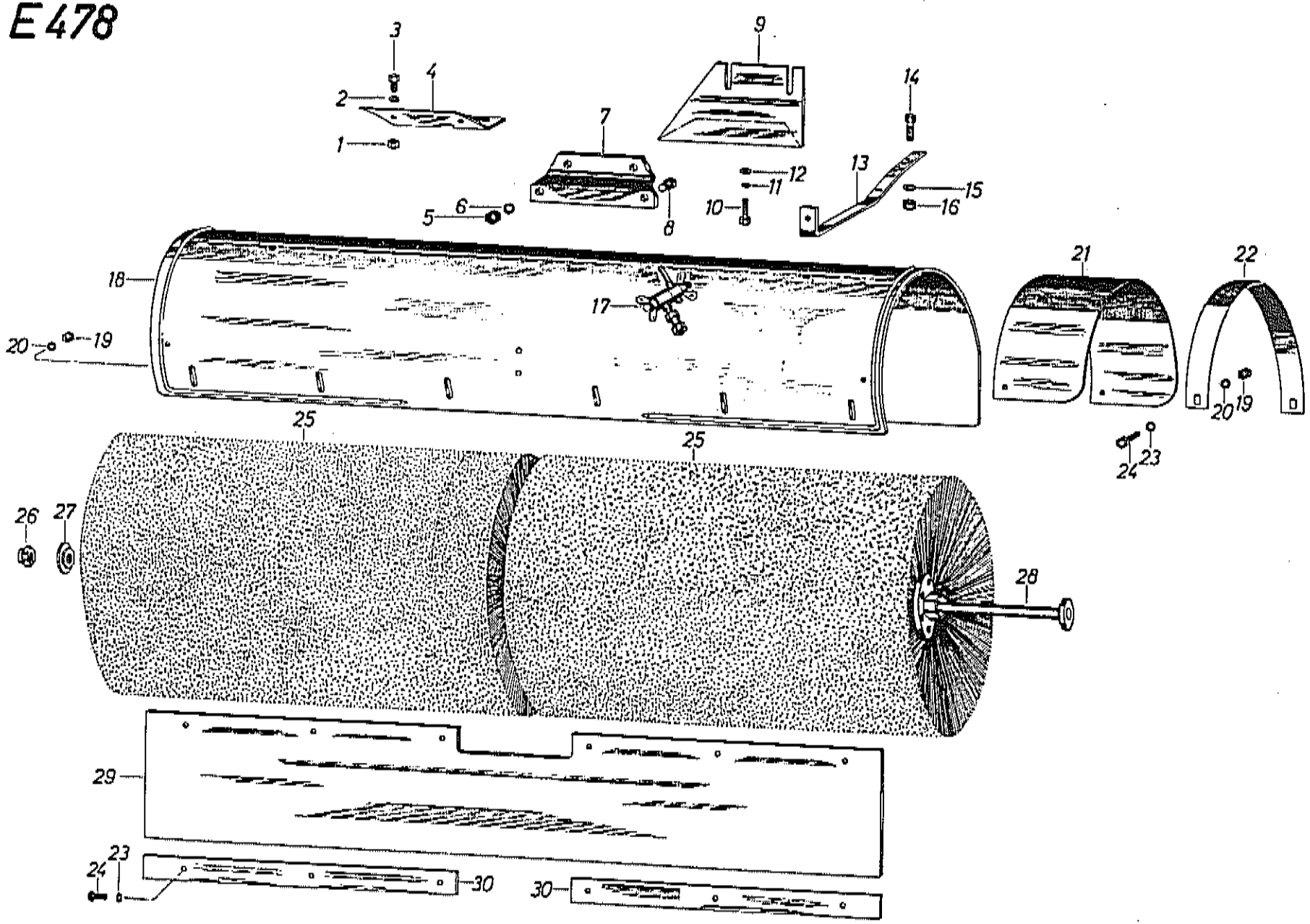
E 468



GELENKSTÜCK, SEITENVERSTELLUNG für Front- und Heckkehrmaschine E 468 / 66

Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	16.66.815	Seitenverstellung vollst.	1
2	75.05.104	Knebelschraube	1
3	4x25 DIN 94	Splint	1
4	16.66.852	Stecker vollst.	1
5	M12x20 DIN 933	Sechskantschraube	4
6	B 12 DIN 127	Federring	4
7	16.66.825	Rahmen zum Seitengelenk vollst.	1
8	16.66.091	Gelenkzapfen	2
9	M8x12 DIN 933	Sechskantschraube	2
10	B 8 DIN 127	Federring	2
11	00.20.013	Sicherungsblech	2
12	M10x55 DIN 931	Sechskantschraube	2
13	16.66.835	Ausheber vollst.	1
14	B 10 DIN 127	Federring	1
15	M 10 DIN 934	Sechskantmutter	1
16	16.66.811	Trägergelenkstück vollst.	1
17	B 8 DIN 127	Federring	2
18	M8x12 DIN 933	Sechskantschraube	2
19	00.20.013	Sicherungsblech	2
20	16.73.033	Gelenkzapfen	2
21	17 DIN 125	Scheibe	1
22	00.30.113	Druckfeder	2
23	16.66.817	Tiefenspindel vollst.	1
24	12Dh11x55x50 DIN 1435	Bolzen	1
25	4x20 DIN 94	Splint	1

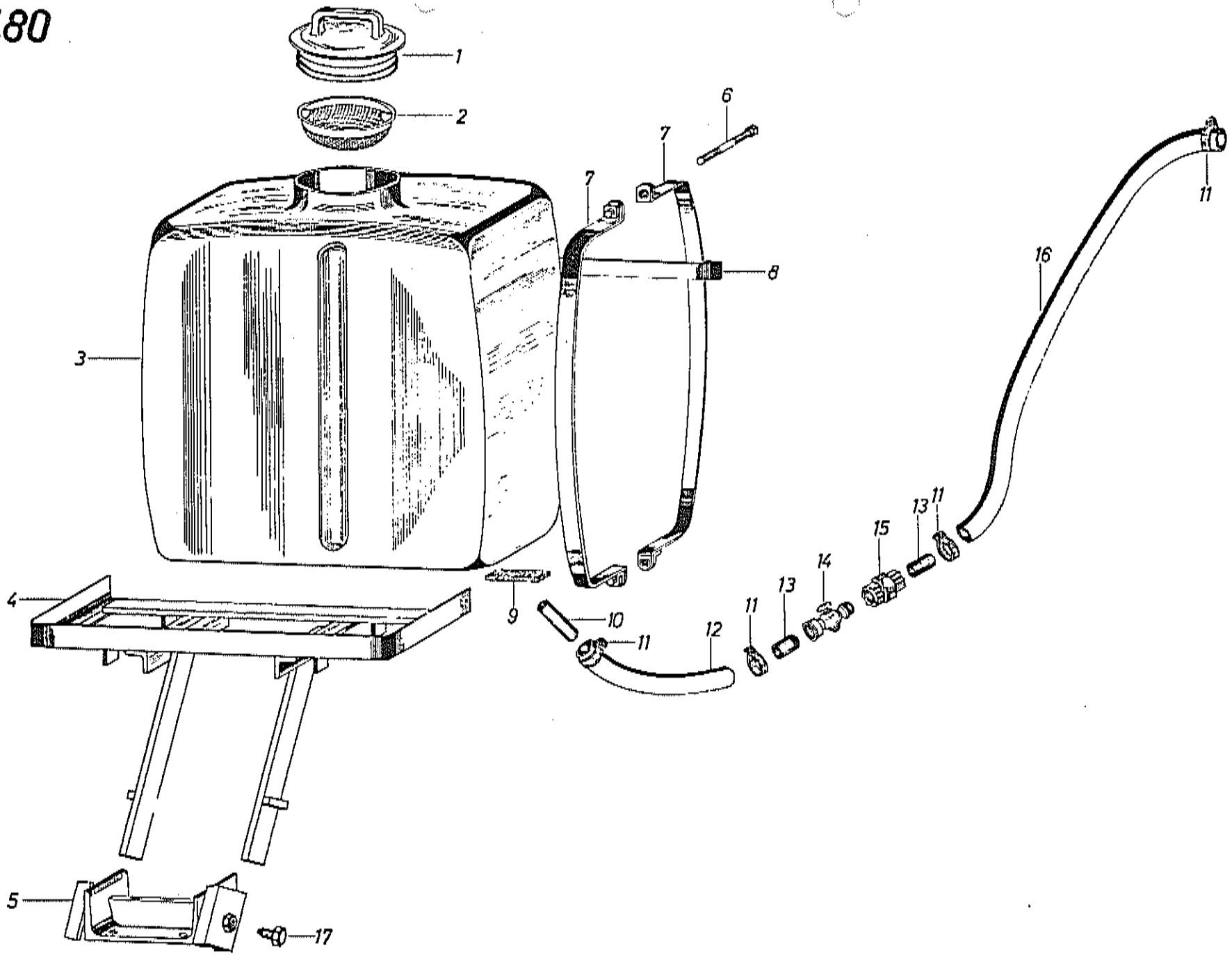
E478


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30

KEHRBESEN mit KEHRBESENDACH und SCHWENKDÜS			E 478/ 66
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	M 8 DIN 934	Sechskantmutter	2
2	B 8 DIN 127	Federring	2
3	M8x15 DIN 933	Sechskantschraube	2
4	16.66.083	Wasserpumpenhalter für Heckkehrmaschine	1
5	M 6 DIN 934	Sechskantmutter	2
6	B 6 DIN 127	Federring	2
7	16.66.032	Dachträger vorn	1
8	M6x15 DIN 933	Sechskantschraube	2
9	16.66.089	Wasserpumpenhalter für Frontkehrmaschine	1
10	M8x20 DIN 933	Sechskantschraube	2
11	B 8 DIN 127	Federring	2
12	8,4 DIN 125	Scheibe	2
13	16.66.082	Düsenhalter	2
14	M8x20 DIN 933	Sechskantschraube	4
15	B 8 DIN 127	Federring	4
16	M 8 DIN 934	Sechskantmutter	4
17	00.23.026	Schwenkdüse kompl. bestehend aus :	
	M 8 DIN 315	Flügelmutter	4
	00.23.040	Stiftschraube	2
	M 8 DIN 934	Sechskantmutter	2
	8,4 DIN 125	Scheibe	4
	00.23.043	Dichtring MIPOLAM	2
	00.23.051	Düsenhalter 1 Tülle	2
	00.23.045	Dichtring ÖIPOLAM	2
	00.23.046	Schwenkteil	2
	00.23.047	Dichtring Leder	2
	00.23.109	Düsenkörper	2
	00.23.110	Dichtring MIPOLAM	2
	00.23.111	Filter einfach	2
	00.23.110	Dichtring MIPOLAM	2
	00.23.170	Mundstück TEE YETCC 0,4	2
	00.23.116	Überwurfmutter	2
18	16.66.042	Kehrbesendach 100 cm breit für Front- u. Heckkehrmaschine	1
	16.66.098	Kehrbesendach 140 cm breit für Front- u. Heckkehrmaschine	1
19	M 6 DIN 934	Sechskantmutter	12
20	6,4 DIN 125	Scheibe	12

KEHRBESEN mit K BESENDACH und SCHWENKDÜSE			E 478
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
21	16.66.105	Gummilappen	2
22	16.66.110	Blechstreifen	12
23	B 6 DIN 127	Federring	12
24	6x20 DIN 933	Sechskantschraube	12
25	16.66.847	Kehrbesen 120 cm Arbeitsbreite Wellfaser	2
25	16.66.855	Kehrbesen 120 cm Arbeitsbreite Stahlbesen	2
25	16.66.891	Kehrbesen 150 cm Arbeitsbreite Wellfaser	2
25	16.66.856	Kehrbesen 150 cm Arbeitsbreite Stahlbesen	2
26	M 6x1,5 DIN 985	Sechskantmutter selbstsichernd	1
27	73.29.062	Scheibe	1
28	73.71.801	Achsbolzen für 1100 Länge	1
28	73.71.802	Achsbolzen für 1500 Länge	1
29	16.66.099	Gummistreifen 1000 Länge	1
29	16.66.100	Gummistreifen 1500 Länge	1
30	16.66.108	Blechstreifen 420 Länge	1
30	16.66.109	Blechstreifen 620 Länge	1

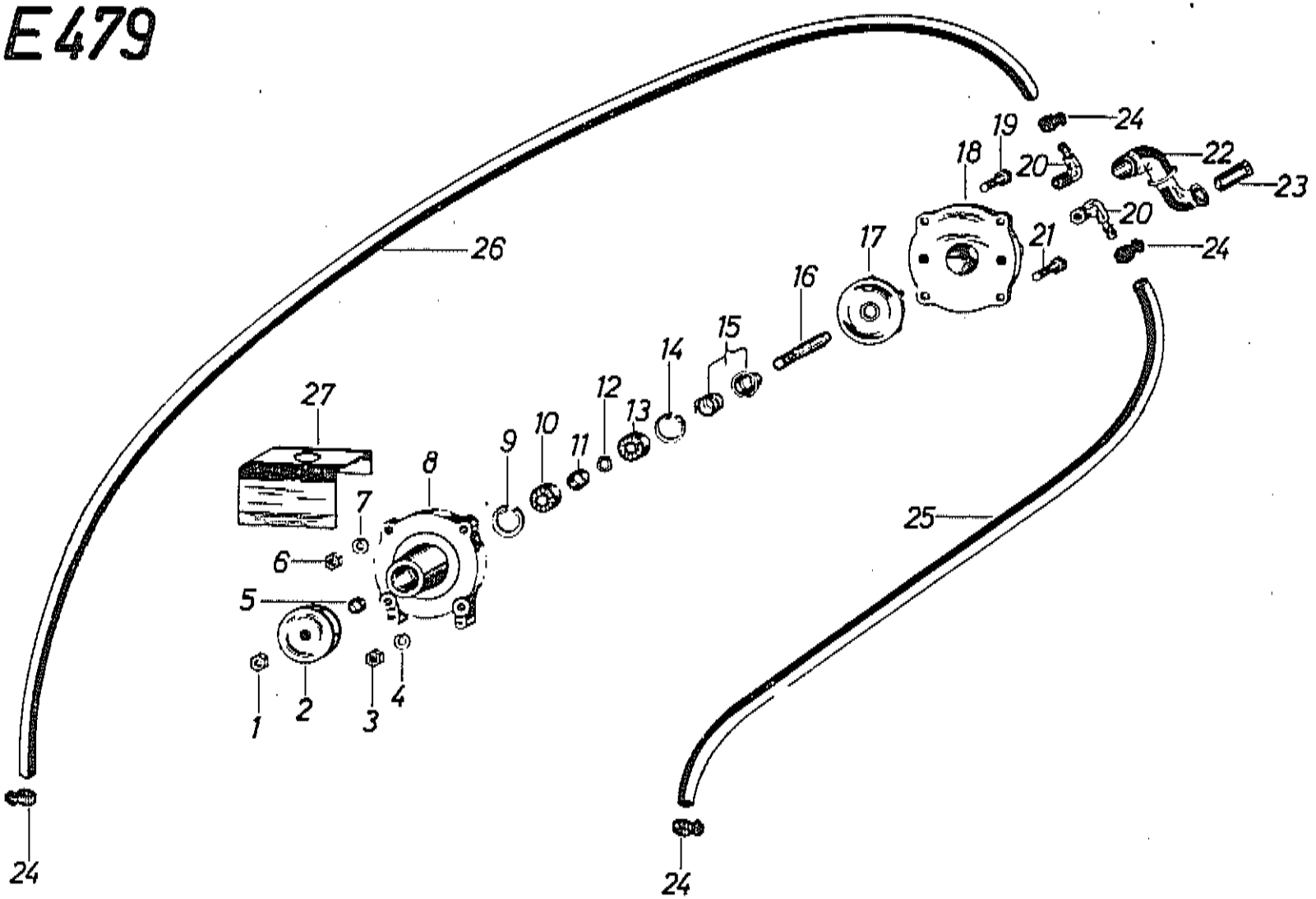
E480



SPRENGEINRICHTUNG für Front- und Heckkehrmaschine			E 400/66
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	16.99.135	Behälterdeckel	1
2	16.99.134	Sieb	1
3	16.99.243	Behälter	1
4	16.66.834	Behälterträger hinten vollst.	1
5	16.66.031	Träger für Frontkehrmaschine 1031/1050 u. 1030/1040	1
6	M8x80 DIN 933	Sechskantschraube	4
7	00.70.031	Spannschelle	4
8	16.66.101	Querstrebe	1
9	50.16.006	Unterlage	6
10	16.66.139	Auslaufrohr	1
11	00.23.181	Schlauchschelle	4
12	00.23.178	Saugschlauch 150 lg. 18 LW PVC rot transp. u.Riefen	1
13	00.23.179	Nippel 1/2" x 53 lg DIN 2441	2
14	99.51.060	Durchgangshahn mit Flügelgriff	1
15	00.23.180	Schlauchverschraubung 1/2" Ms 1 - 413	1
16	00.23.174	Saugschlauch 2350 lg. für Frontkehrmaschine 1031/1050 und 1030/1040 18 L.W. PVC rot transp.und Riefen	1
16	00.23.164	Saugschlauch 1050 lg. für Heckkehrmaschine 1031/1050 und 1030/1040 18 L.W. PVC rot transp. und Riefen	1
17	BM12x25 DIN 564	Sechskantschraube mit Ansatzspitze	2

STÜTZRADARM - STÜTZRAD für Heckkehrmaschine			E 481 / 66
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	00.37.004	Handgriff	1
2	00.75.012	Kupplungshebel HG 02	1
3	00.75.001	Kabelband	4
4	16.66.862	Bowdenzug	1
5	00.02.003	Einstellschraube	1
6	M 8 DIN 439	Sechskantmutter	1
7	16.66.836	Stützradarm vollst.	1
8	16.66.057	Schenkelfeder für Ausrücksperre	1
9	00.09.002	Nippel vollst.	2
10	16.66.827	Riegel vollst. für Heckkehrmaschine 1031/1030	1
10	16.66.859	Riegel vollst. für Frontkehrmaschine 1040/1050	1
11	3,5x25 DIN 94	Splint	1
12	19 DIN 125	Scheibe	1
13	AM8x1 DIN 71412	Kegel- Schmiernippel	1
14	4x30 DIN 94	Splint	1
15	16.66.837	Radbügel vollst.	1
16	M20x1,5 DIN 936	Sechskantmutter	1
17	21 DIN 93	Sicherungsblech	1
18	M20x1,5x110 DIN 960	Sechskantschraube	1
19	99.51.094	Distanzrohr	2
20	84.49.809	Felge 2.12-4	1
21	84.49.042	Schlauch 3.00-4	1
22	84.49.041	Mantel 3.00-4	1
23	BM12x25 DIN 564	Sechskantschraube mit Ansatzspitze	2
24	16.66.831	Träger für Heckkehrmaschine 1030/1031	1
	16.66.860	Träger für Heckkehrmaschine 1040/1050	1

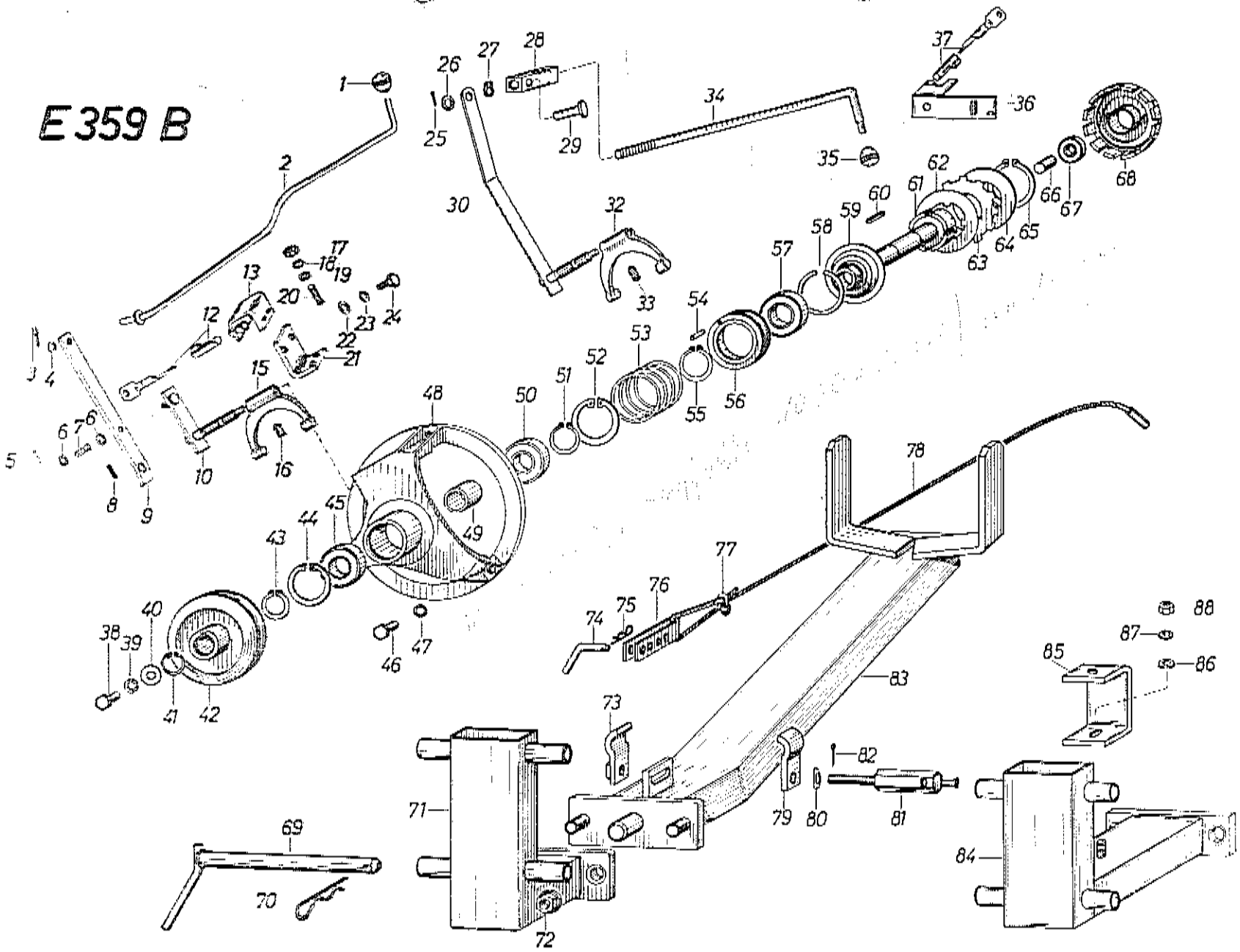
E479


24
19
18
20
22
23
20
24
26
17
21
16
15
14
12
13
27
8
9
10
11
7
6
5
25
1
2
3
4
24
24

FÖRDERPUMPE Front- und Heckkehrmaschine E 479 / 66

Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
	99.51.907	Förderpumpe bestehend aus Pos. 1 - 18	
1	M 8 DIN 934	Sechskantmutter	1
2	16.66.044	Keilriemenscheibe	1
3	M 6 DIN 934	Sechskantmutter	2
4	B 6 DIN 127	Federring	2
5	99.51.143	Spannbüchse	1
6	M 6 DIN 934	Sechskantmutter	2
7	B 6 DIN 127	Federring	2
8	99.51.097	Pumpengehäuse	1
9	24x1,2 DIN 472	Sicherungsring	1
10	609 RS DIN 625	Rillenkugellager	1
11	99,51.142	Distanzbüchse	1
12	9x1 DIN 471	Sicherungsring	1
13	609 RS DIN 625	Rillenkugellager	1
14	24x1,2 DIN 472	Sicherungsring	1
15	AF10x24x10	Dirin-Axial Gleitringdichtung	1
16	99.51.144	Welle	1
17	99.51.096	Schaufelrad	1
18	99.51.078	Ein- und Auslassdeckel	1
19	M6x30 DIN 931	Sechskantschraube	2
20	99.51.146	Schlauchanschluss Rasmussen WES 8/R 1/4" U	2
21	M6x35 DIN 931	Sechskantschraube	2
22	00.23.189	Winkel 90° Glenger Nr.92	2
23	00.23.179	Nippel 1/2" x 53 lg. DIN 2441	1
24	00.23.171	Schlauchschelle	4
25	00.23.175	Druckschlauch 80 cm lg. für Frontkehrmaschine 120 und 150 cm Arbeitsbreite PVC 10x1,5	1
25	73.79.194	Druckschlauch 35 cm lg. f. Heckkehrmaschine 120 und 150 cm Arbeitsbreite PVC 10x1,5	1
26	00.23.175	Druckschlauch 80 cm für Frontkehrmaschine 120 und 150 cm Arbeitsbreite PVC 10x1,5	1
26	73.79.193	Druckschlauch 65 cm lg. für Heckkehrmaschine 120 cm Arbeitsbreite PVC 10x1,5	1
26	73.79.201	Druckschlauch 90 cm lg. für Heckkehrmaschine 150 cm Arbeitsbreite PVC 10x1,5	1
27	16.66.092	Schutzblech für Heckkehrmaschine 1031/1050 und 1030/1040	1

E 359 B


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88

Zapfwelle vorn "ZAPV", Art.Nr.7002643 für SUPERIOR 1031 u.1050 E 359B/67
Frontgerätearm "FRO", Art.Nr.7070061 für 1031 - Frontgerätearm "FROD", Art.Nr.7070062 für 1050
Frontgerätearm "FRODG", Art.Nr.7070063 für 1050 D

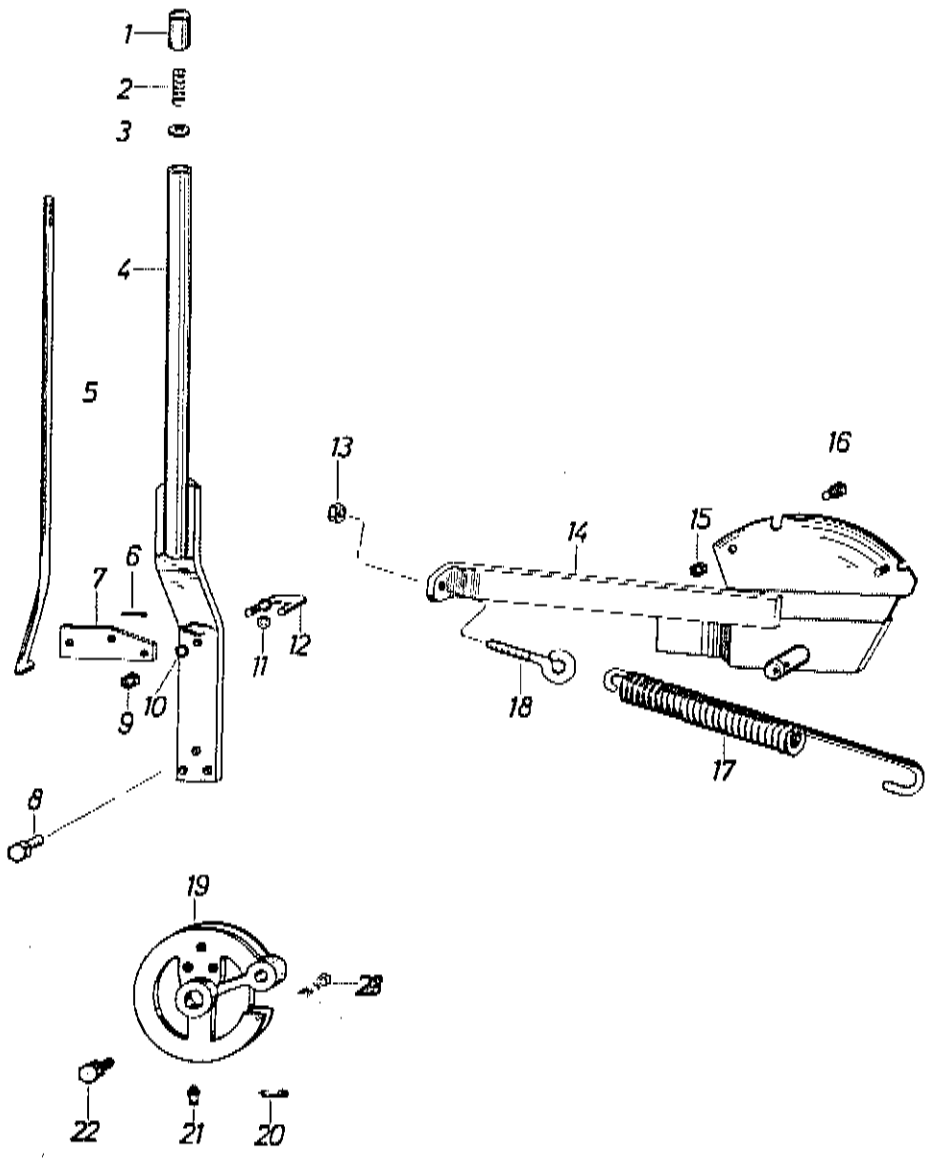
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
		Betätigung 1.Ausführung	
1	00.36.023	Kugelknopf schwarz	1
2	16.20.815	Ausrückstange vollst. für Superior 1031	1
	17.20.800	Ausrückstange vollst. für Superior 1050	1
3	4x20 DIN 94	Splint	1
4	10,5 DIN 125	Scheibe	1
5	3x20 DIN 94	Splint	1
6	10,5 DIN 125	Scheibe	2
7	00.30.075	Druckfeder	1
8	3x25 DIN 1481	Spannhülse schwer	1
9	17.20.020	Ausrückhebel für Superior 1031 u. 1050	1
10	16.20.811	Ausrückbügel vollst. (nur mit Teil 15 u.16 lieferbar)	1
12	00.40.293	Zylinder Schlüssellochsperre Burgwächter 7 Ø m.Schlüssel	1
13	16.20.812	Kulisse vollst.	1
15	16.20.811	Ausrückbügel vollst. (nur mit Teil 10 u.16 lieferbar)	1
16	M8x15 DIN 553	Gewindestift mit Spitze	1
17	M 8 DIN 934	Sechskantmutter	2
18	B 8 DIN 127	Federring	2
19	8,4 DIN 125	Scheibe	2
20	M8x18 DIN 939	Stiftschraube	2
21	16.20.037	Halter	1
22	8,4 DIN 125	Scheibe	2
23	B 8 DIN 127	Federring	2
24	M8x15 DIN 933	Sechskantschraube	2
		Betätigung 2.Ausführung	
25	3x20 DIN 94	Splint	1
26	10,5 DIN 125	Scheibe	1
27	G 10x1,2	Greifring	1
28	18.20.044	Verstellstück	1
29	10h11x35x31 DIN 1435	Bolzen	1
30	16.20.818	Ausrückbügel vollst. (nur mit Teil 32 u.33 lieferbar)	1
32	16.20.818	Ausrückbügel vollst. (nur mit Teil 30 u.33 lieferbar)	1
33	M8x15 DIN 553	Gewindestift mit Spitze	1
34	16.20.046	Ausrückstange	1
35	00.36.016	Kugelknopf schwarz	1
36	16.20.820	Kulisse vollst.	1
37	00.40.293	Zylinder Schlüssellochsperre Burgwächter 7 Ø m.Schlüssel	1
38	M8x22 DIN 933	Sechskantschraube	1
39	B 8 DIN 127	Federring	1
40	701.19.144	Scheibe	1
41	J25x1,2 DIN 472	Sicherungsring	1
42	16.77.041	Keilriemenscheibe	1
43	25x1,2 DIN 471	Sicherungsring	1
44	J47x1,75 DIN 472	Sicherungsring	1
45	6005 RS DIN 625	Rillenkugellager	1
16	M8x25 DIN 933	Sechskantschraube	2
	M8x30 DIN 931	Sechskantschraube	2

55

Zapfwelle vorn "ZAPV", Art.Nr.7002643 für SUPERIOR 1031 u.1050 E 359B/67
Frontgerätearm "FRO", Art.Nr.7070061 für 1031 - Frontgerätearm "FROD", Art.Nr.7070062 für 1050
Frontgerätearm "FRODG", Art.Nr.7070063 für 1050 D

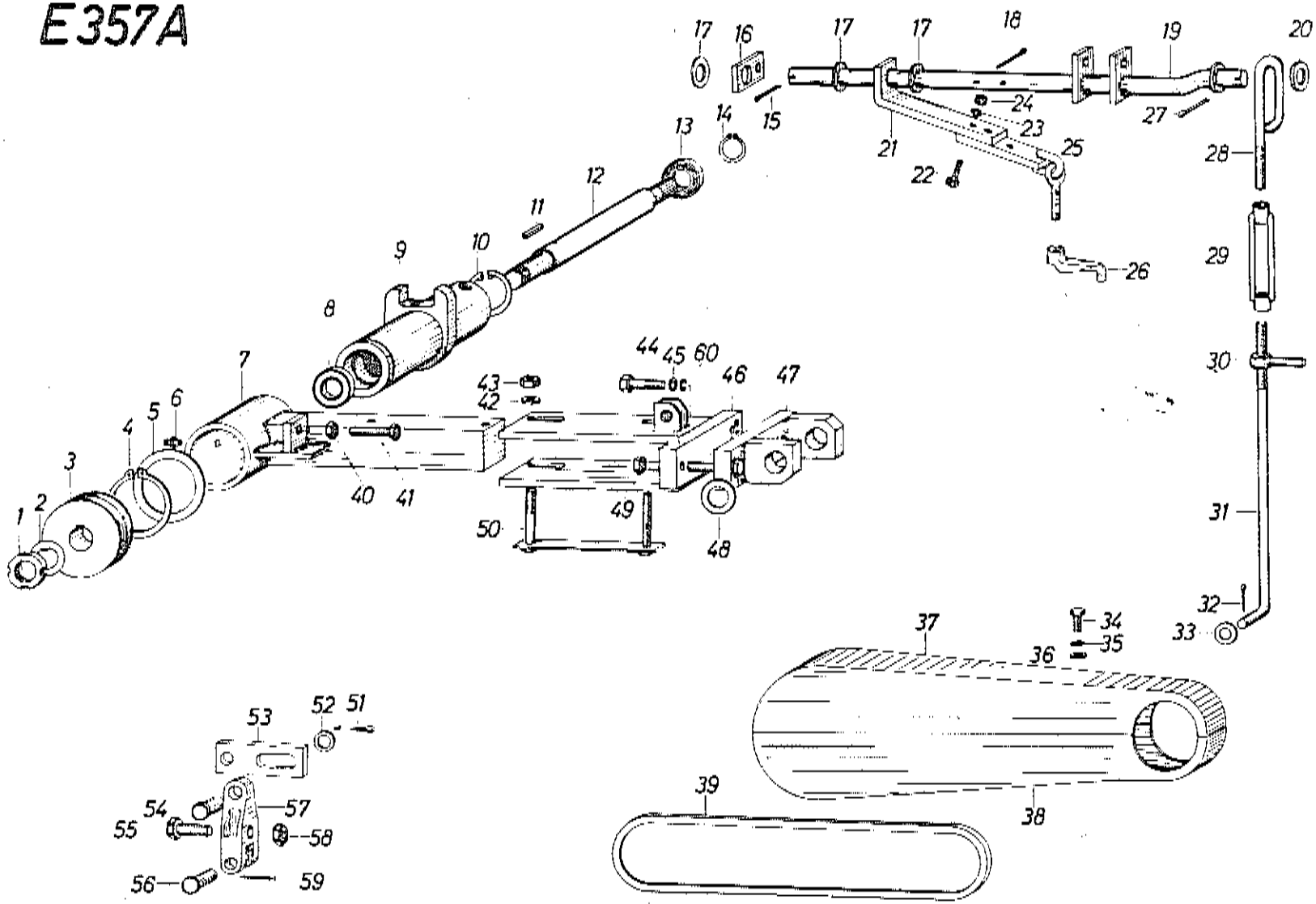
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
47	8,4 DIN 6798	Fächerscheibe	3
48	16.20.026	Zapfwellengehäuse	1
49	16.20.027	Distanzhülse	1
50	6005 RS DIN 625	Rillenkugellager	1
51	25x1,2 DIN 471	Sicherungsring	1
52	47x1,75 DIN 472	Sicherungsring	1
53	00.30.051	Kupplungsdruckfeder	1
54	3x18 DIN 1481	Spannhülse	1
55	30x1,5 DIN 471	Sicherungsring	1
56	16.20.013	Druckring	1
57	6006 2RS DIN 625	Rillenkugellager	1
58	SB 55	Sprengring	1
59	16.20.014	Druckplatte	1
60	A8x7x40 DIN 6885	Passfeder	1
61	16.20.025	Zapfwelle	1
62	00.26.001	Innenlamelle	6
63	00.26.026	Aussenlamelle	5
64	82.17.007	Gegenscheibe	1
65	48x1,75 DIN 471	Sicherungsring	1
66	16.20.035	Bolzen	1
67	6200 2 RS DIN 625	Rillenkugellager	1
68	16.20.810	Kupplungsglocke vollst.	1
69	16.59.802	Stecker	2
70	701.73.440	Ziehsplint	2
71	16.59.820	Frontstück vollst. für Superior 1031	1
	18.59.800	Frontstück vollst. für Superior 1050	1
72	AM 14x1,5 DIN 74361	Kugelbundmutter	2
73	16.59.800	Schelle vollst.	1
74	16.59.005	Absteckstift	1
75	00.17.002	Ziehsplint	1
76	16.59.008	Gabelstück	1
77	00.99.816	Drahtseilklemme 6 DIN 741 für Superior 1031 u.1050	2
77	00.99.816	Drahtseilklemme 6 DIN 741 für Superior 1050 D	4
78	00.99.037	Drahtseil 6 Ø nach DIN 665 für Superior 1031 u.1050	1
78	00.99.038	Drahtseil 6 Ø nach DIN 665 für Superior 1050 D	1
79	16.59.010	Schelle	1
80	B 12 DIN 137	Federscheibe	1
81	16.59.803	Knebelschraube	1
82	3x20 DIN 94	Splint	1
83	16.59.819	Gerätearm vollst.	1
84	18.59.801	Frontstück vollst. für Superior 1050 D	1
85	18.59.007	Haltebügel	1
86	13 DIN 125	Scheibe	1
87	B 12 DIN 127	Federring	1
88	M 12 DIN 934	Sechskantmutter	1

E243B



1031/1050		HANDAUSHEBUNG	E 2138/67
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	16.55.137	Druckstück	1
2	00.30.117	Druckfeder	1
3	10,5 DIN 125	Scheibe	1
4	16.55.852	Ausrückhebel vollst.	1
5	16.55.139	Ausrückstange	1
6	3x15 DIN 94	Splint	1
7	16.55.173	Halteplatte	1
8	M8x25 DIN 931	Sechskantschraube	3
9	BM 8 DIN 439	Sechskantmutter	2
10	8,4 DIN 125	Scheibe	1
11	G 8x1	Greifring	1
12	16.55.863	Einrastbügel vollst.	1
13	M 10 DIN 934	Sechskantmutter	2
14	16.55.851	Verstellsegment vollst.	1
15	M 10 DIN 934	Sechskantmutter	2
16	M10x25 DIN 933	Sechskantschraube	1
17	16.55.142	Zugfeder für Aushebung	1
18	16.55.140	Federhaken	1
19	16.55.015	Ausheberolle	1
20	5x30 DIN 94	Splint	1
21	AM8x1 DIN 71412	Kegel-Schmiernippel	1
22	16.55.172	Federbolzen	1
23	00.17.002	Ziehsplint	1

E357A


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
17
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
60
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59

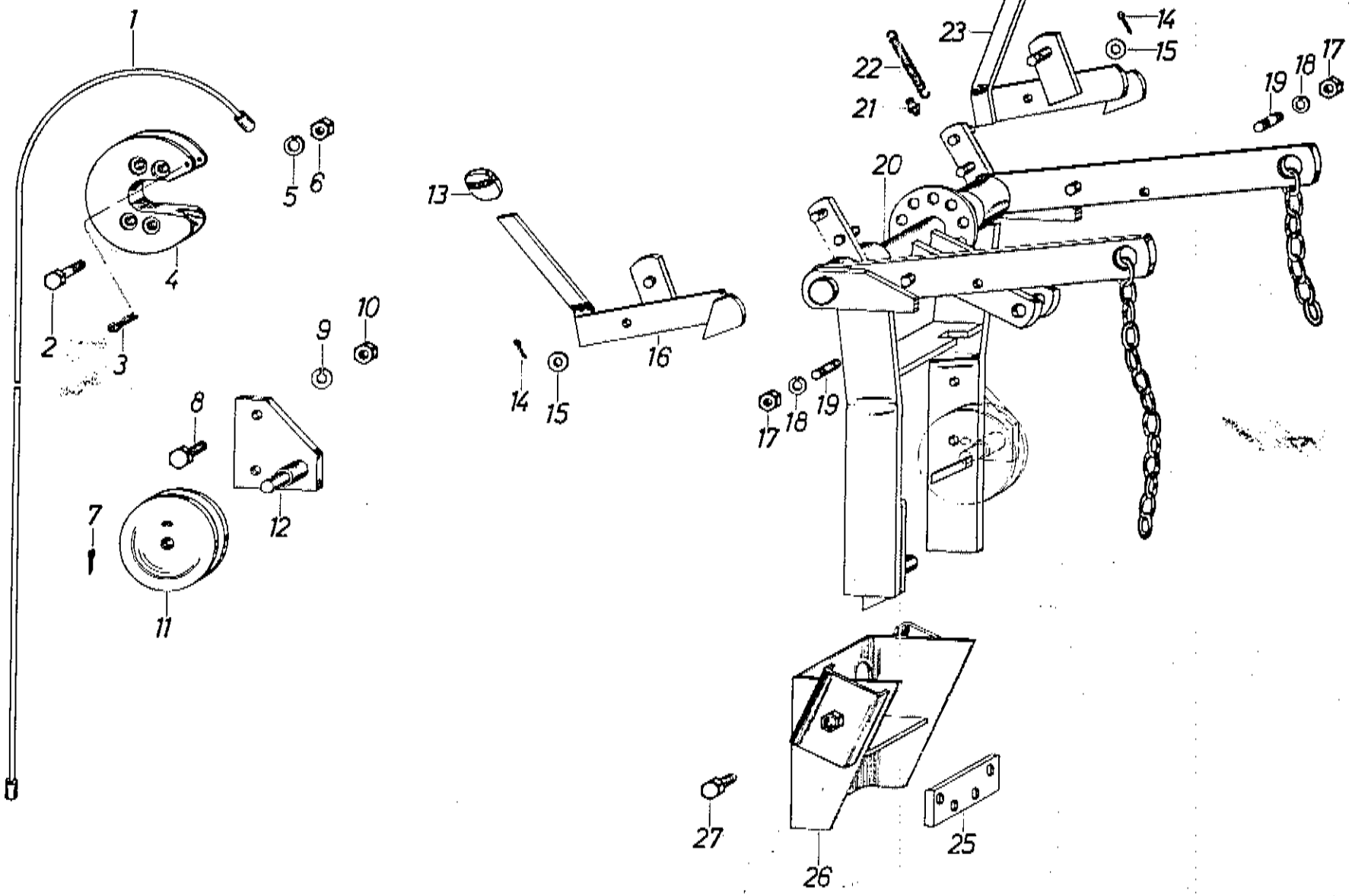
1030 1031	Antrieb zum Seitenmähwerk "SMA" Artikel Nr. 7002031	E 357 Ab/67

Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	M24x1,5 DIN 1804	Nutmutter	1
2	24 DIN 462	Sicherungsblech mit Innennase	1
3	16.77.282	Keilriemenscheibe	1
4	65x2,5 DIN 471	Sicherungsring	1
5	75.44.017	Ring	1
6	AM M8x1 DIN 71412	Schmiernippel	1
7	16.77.894 =	Spannbüchse 17.77.894	1
8	6005 RS	Ringrillenlager	1
9	16.77.162	Auslegerstutzen	1
10	47x1,75 DIN 472	Sicherungsring	1
11	8x7x32 DIN 6885	Passfeder	1
12	75.44.015	Welle zum Riementrieb	1
13	6005 RS	Ringrillenlager	1
14	25x1,2 DIN 471	Sicherungsring	1
15	5x30 DIN 94	Splint	1
16	16.77.171	Anschraubplatte	1
17	21 DIN 125	Scheibe	4
18	5x30 DIN 94	Splint	2
19	16.77.866	Ausheber vollst.	1
20	21 DIN 125	Scheibe	1
21	17.77.015	Befestigungsbügel	1
22	M8x25 DIN 931	Sechskantschraube	2
23	B 8 DIN 127	Federring	2
24	M 8 DIN 934	Sechskantmutter	2
25	17.77.856	Befestigungslasche vollst.	1
26	BM 52507	Kulbelmutter	1
27	5x30 DIN 94	Splint	1
28	16.77.184	Zugbügel	1
29	BM12x125 DIN 1480	Spannschlossmutter	1
30	16.77.185	Kugelgriff	1
31	16.77.192	Aushebestange	1
32	4x25 DIN 94	Splint	1
33	13 DIN 125	Scheibe	1

1030 1031	Antrieb zum Seitenmähwerk "SMA" Artikel Nr. 7002031	E 357 Ab/67

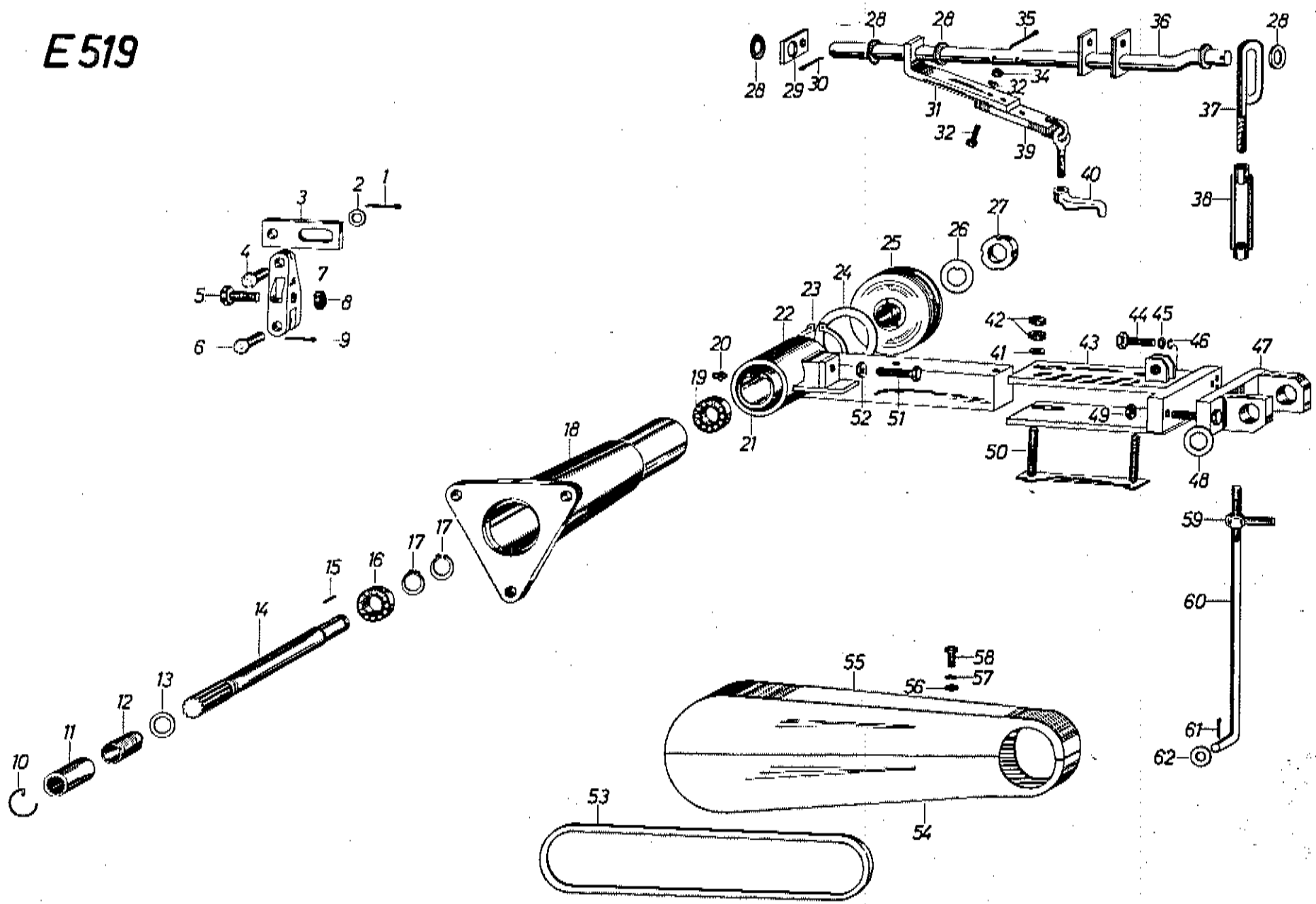
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
34	M8x15 DIN 933	Sechskantschraube	4
35	B 8 DIN 127	Federring	4
36	8,4 DIN 125	Scheibe	4
37	16.77.273	Riemenschutz oben	
38	16.77.274	Riemenschutz unten	
39	00.75.241	Schmalkeilriemen paarweise vorgelängt 9,5x1050	2
40	M 10 DIN 934	Sechskantmutter	1
41	M10x50 DIN 933	Sechskantschraube	1
42	10,5 DIN 125	Scheibe	2
43	M 10 DIN 934	Sechskantmutter	4
44	M10x40 DIN 931	Sechskantschraube	1
45	10,5 DIN 125	Scheibe	1
46	17.77.805	Spannarm vollst.	1
47	17.77.807	Gelenkbrücke	1
48	25 DIN 1440	Scheibe	1
49	M 10 DIN 934	Sechskantmutter	2
50	17.77.806	Schraubenstecker	1
51	4x25 DIN 94	Splint	1
52	14 DIN 1440	Scheibe	1
53	16.77.178	Einstellasche	1
54	14h11x30x25 DIN 1434	Bolzen	1
55	M14x40 DIN 933	Sechskantschraube	1
56	GB 349-2	Bolzen	1
57	GB 347-1	Aufzugshebel	1
58	M 14 DIN 934	Sechskantmutter	1
59	4x25 DIN 94	Splint	1
60	B 10 DIN 127	Federring	1
	00.42.110	Hinweisschild (Keilriemenspannung erstmals ....)	1

E 535



1031/1050		HUBBOCK	E 535/67
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	16.55.175	Drahtseil	1
2	M10x45 DIN 931	Sechskantschraube	2
3	00.17.002	Ziehsplint	1
4	16.55.170	Seilrolle	1
5	B 10 DIN 127	Federring	2
6	M 10 DIN 934	Sechskantmutter	2
7	3x20 DIN 94	Splint	1
8	M12x35 DIN 931	Sechskantschraube	2
9	B 12 DIN 127	Federring	2
10	M 12 DIN 934	Sechskantmutter	2
11	16.55.018	Umlenkrolle	1
12	16.55.862	Rollenbock vollst.	1
13	73.99.059	Handgriff rot	1
14	3x25 DIN 94	Splint	2
15	10,5 DIN 125	Scheibe	2
16	16.56.831	Verriegelungshebel links vollst.	1
17	M 10 DIN 934	Sechskantmutter	2
18	B 10 DIN 127	Federring	2
19	M10x25 DIN 939	Stiftschraube	2
20	16.56.832	Hubbock vollst.	1
21	AM 8x1 DIN 71412	Schmiernippel	2
22	16.56.079	Zugfeder	2
23	16.56.830	Verriegelungshebel rechts vollst.	1
24	73.99.059	Handgriff rot	1
25	16.56.115	Gewindelasche	1
26	16.56.834	Einsteckkupplung vollst.	1
27	BM 12x25 DIN 564	Sechskantschraube mit Spitze	2

E519


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
28
28
28
29
30
31
32
32
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62

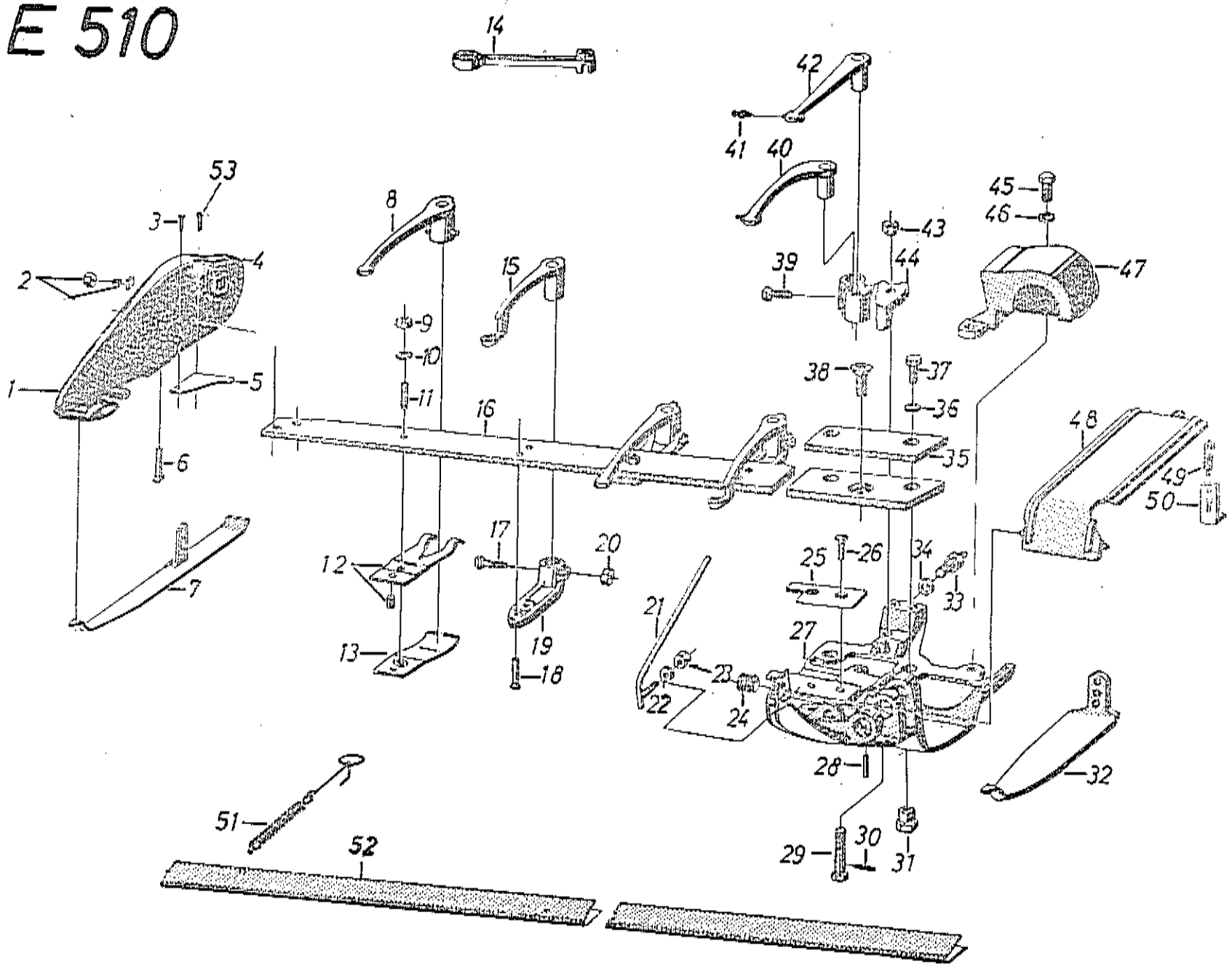
1040/1050 1050 D	Antrieb zum Seitenmähwerk "SMAG" Artikel Nr. 7002041	E 519 a/ 67

Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	4x25 DIN 94	Splint	1
2	14 DIN 1440	Scheibe	1
3	16.77.178	Einstellasche	1
4	14h11x30x25 DIN 1434	Bolzen	1
5	M14x40 DIN 933	Sechskantschraube	1
6	GB 349-2	Bolzen	1
7	GB 347-1	Aufzughebel	1
8	M 14 DIN 934	Sechskantmutter	1
9	4x25 DIN 94	Splint	1
10	00.30.115	Sicherungsring	1
11	17.77.002	Keilwellenbüchse	1
12	00.30.049	Druckfeder	1
13	00.20.020	Scheibe	1
14	17.77.003	Antriebswelle	1
15	8x7x32 DIN 6885	Passfeder	1
16	6005 2RS	Ringrillenlager	1
17	25x1,2 DIN 471	Sicherungsring	2
18	17.77.001	Auslegerstutzen	1
19	6005 2RS	Ringrillenlager	1
20	AM M8x1 DIN 71412	Schmiernippel	1
21	47x1,75 DIN 472	Sicherungsring	1
22	17.77.004 =	Spannbüchse 17.77.834	1
23	62x2,5 DIN 471	Sicherungsring	1
24	75.44.017	Ring	1
25	17.77.011	Keilriemenscheibe	1
26	24 DIN 462	Sicherungsblech	1
27	M 24x1,5 DIN 1804 w	Nutmutter	1
28	21 DIN 125	Scheibe	4
29	16.77.171	Anschraubplatte	1
30	5x30 DIN 94	Splint	2
31	17.77.015	Befestigungsbügel	1
32	M8x25 DIN 931	Sechskantschraube	2
33	B 8 DIN 127	Federring	2

1040/1050 1050 D	Antrieb zum Seitenmähwerk "SMAG" Artikel Nr. 7002041	E 519 a/ 67

Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
34	M 8 DIN 934	Sechskantmutter	2
35	5x30 DIN 94	Splint	2
36	16.77.866	Ausheber vollst.	1
37	16.77.184	Zugbügel	1
38	BM 12x125 DIN 1480	Spannschlossmutter	1
39	17.77.856	Befestigungslasche vollst.	1
40	BM 52507	Kurbelmutter	1
41	10,5 DIN 125	Scheibe	2
42	M 10 DIN 934	Sechskantmutter	4
43	17.77.805	Spannarm vollst.	1
44	M10x40 DIN 931	Sechskantschraube	1
45	10,5 DIN 125	Scheibe	1
46	B 10 DIN 127	Federring	1
47	17.77.807	Gelenkbrücke vollst.	1
48	25 DIN 1440	Scheibe	1
49	M 10 DIN 934	Sechskantmutter	2
50	17.77.806	Schraubenstecker	1
51	M10x50 DIN 933	Sechskantschraube	1
52	M 10 DIN 934	Sechskantmutter	1
53	9,x5 x 1125	Schmalkeilriemen paarweise vorgelängt	2
54	17.77.012	Keilriemenschutz unten	1
55	17.77.013	Keilriemenschutz oben	1
56	8,4 DIN 125	Scheibe	4
57	B 8 DIN 127	Federring	4
58	M8x15 DIN 933	Sechskantschraube	4
59	16.77.185	Kugelgriff	1
60	16.77.192	Aushebestange	1
61	4x25 DIN 94	Splint	1
62	13 DIN 125	Scheibe	1
	00.42.110	Hinweisschild (Keilriemenspannung erstmals ....)	
	00.42.194	Achtung (Nicht im vierten .....)	

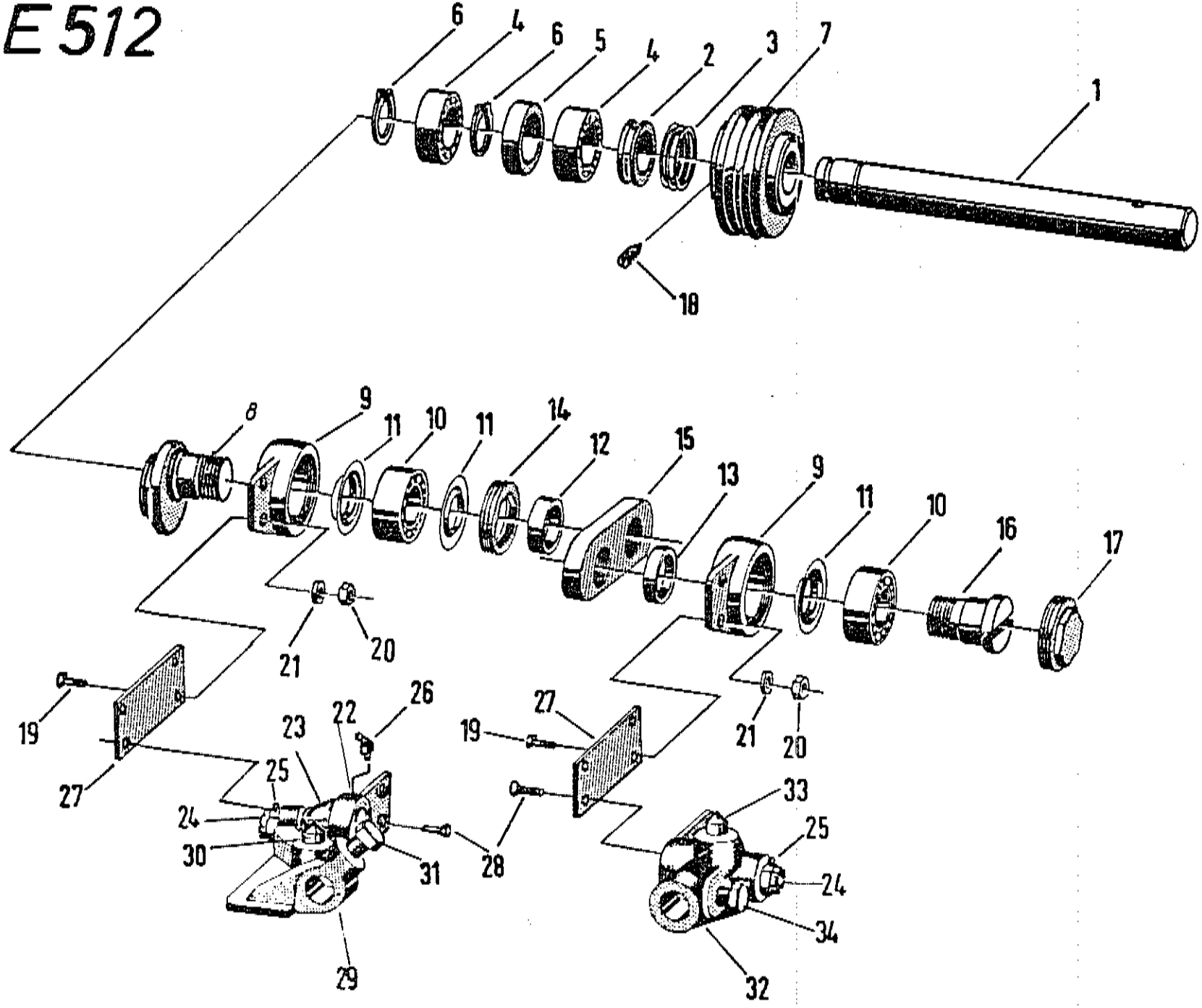
E 510


14
42
41
40
53
3
8
45
46
43
2
4
15
39
44
47
9
10
11
38
37
36
1
5
16
35
48
6
49
50
17
20
12
25
26
34
7
21
33
27
19
13
18
23
22
24
28
32
51
52
29
30
31

SCHNEIDWERK DB 1415			E 510 / 67
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
	GB 1696 U	Aussenschuh vollst. bestehend aus Bild 1 - 7 und 53	
1	GB 1696	Aussenschuh-Oberteil	1
2	GB 20	Schraube mit Mutter	1
3	5x20 DIN 661	Senkniet	1
4	GB 2782-U	Abschlussmesser vollst.	1
5	GB 2782-1	Abschlussmesserplatte	1
6	GB 149	Fingerschraube	2
7	GB 1697 S	Aussenschuhsohle	1
8	GB 2610	Messerführungsarm oben	2
9	M 10 DIN 936	Sechskantmutter	4
10	10 DIN 127	Federring	2
11	GB 2613	Stiftschraube	2
12	GB 2611	Oberfeder	2
12	GB 2618	Stift	2
13	GB 2612	Unterfeder	2
14	GB 2640	Spezialschlüssel	1
15	GB 2620	Messerführungsarm unten	1
15	GB 2620 A	Messerführungsarm unten	1
	DB 1415	Schneidwerk vollst bestehend aus Bild 16,18,19,35	
16	GB 14138 U	Balkenrücken mit Halter	1
16	GB 14138	Balkenrücken gebohrt	1
17	M8x40 DIN 931	Sechskantschraube	2
18	9x35 DIN 661	Senkniet	4
19	GB 2722	Halter	1
19	GB 2722 A	Halter	1
20	M 8 DIN 934	Sechskantmutter	2
21	GB 1690 U	Abweiser geschweisst	2
22	12 DIN 127	Federring	1
23	M 12 DIN 934	Sechskantmutter	1
24	GB 1686	Stellschraube	1
25	GB 1617	Schuhplatte	1
26	7x26 DIN 661	Senkniet	1
26	7x22 DIN 661	Senkniet	1

SCHNEIDWERK DB 1415			E 510 / 67
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
	GB 1680 U	Innenschuh vollst. bestehend aus Bild 25, 26, 27, 31, 32, 33, 34, 36, 37 und 38	
27	GB 1680	Innenschuh mit Platte	1
28	5x40 DIN 1481	Spannhülse	1
29	GB 1628	Sechskantschraube	1
30	3x12 DIN 1481	Spannhülse	1
31	GB 1682	Bolzen	2
32	GB 1695	Innenschuhsohle	1
33	GB 1689 S	Sechskantschraube mit Stift	1
34	12 DIN 127	Federring	1
35	GB 1683	Auflageplatte	1
36	10 DIN 127	Federring	2
37	M10x30 DIN 931	Sechskantschraube	1
38	M10x20 DIN 7991	Senkschraube mit Innensechskant	1
39	M12x30 DIN 933	Sechskantschraube	1
40	GB 1624 U	Führungsarm aussen vollst. mit Teil 41	1
41	AM8x1 DIN 71412	Kegelwulstschmierkopf	1
42	GB 1623 U	Führungsarm innen vollst. mit Teil 41	1
43	BN 12 DIN 6330	Sechskantmutter	1
44	GB 1622	Halter	1
45	M8x20 DIN 933	Sechskantschraube	2
46	8 DIN 127	Federring	2
47	GB 1681	Schutzhaube	1
48	GB 1685 S	Schutzblech geschweisst	1
49	GB 1687	Zugfeder	1
50	GB 1688	Rastenstück	1
51	GB 1928	Feder	2
52	GB 2694 U	Schneidwerkschutz vollst. bestehend aus Bild 14 und 51	
53	5x18 DIN 661	Senkniet	1

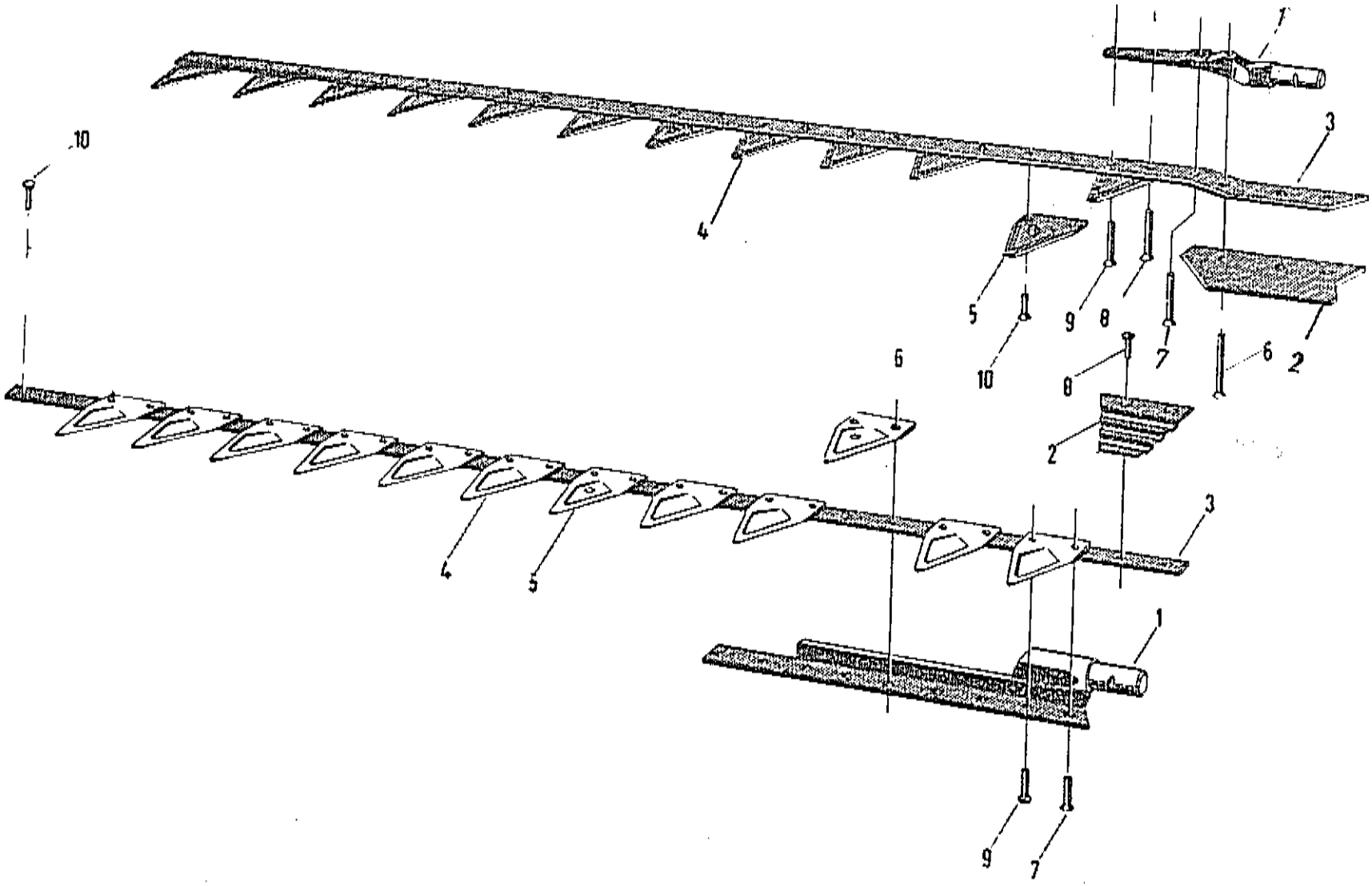
E512


6
4
6
5
4
2
3
7
1
18
8
9
11
10
11
14
12
15
13
9
11
10
16
17
21
20
19
27
26
23
22
25
24
30
31
28
29
21
20
19
27
33
25
24
34
32

KURBELANTRIEB			E 512 / 67
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
	GB 2601 GR-4	Kurbelantrieb vollst. bestehend aus :	
1	GB 2723	Lagerwelle	1
2	GB 2726	Dichtungsring	1
3	AS 42 β	Feu-Lamellenring = 90.22.006	1
4	6205 DIN 625	Ringrillenlager	2
5	GB 27025	Distanzbüchse	1
6	A25x1,2 DIN 471	Sicherungsring	2
7	GB 27024	Keilriemenscheibe	1
8	GB 27021	Kurbelflansch	1
9	GB 27022	Kurbellagergehäuse	2
10	6205 DIN 625	Ringrillenlager	2
11	D15-6205-IK-S-01	Nilosring	3
12	GB 2604	Distanzbüchse	1
13	GB 2606	Distanzbüchse	1
14	GB 2603	Gewindering	1
15	GB 2605 R	Kurbellasche	1
16	GB 2607 R	Kurbelschraube	1
17	GB 2608	Deckel	1
18	M6x6 DIN 553	Gewindestift mit Spitze	1
19	GB 956	Senkschraube mit Nase	4
20	M 8 DIN 934	Sechskantmutter	4
21	B 8 DIN 127	Federring	4
	GB 883 UN	Kugelgelenk vollst. mit Federblech bestehend aus Bild 22 bis 28	1
22	GB 883 U	Kugelgelenk vollst.	1
23	GB 2671	Dichtungskappe	1

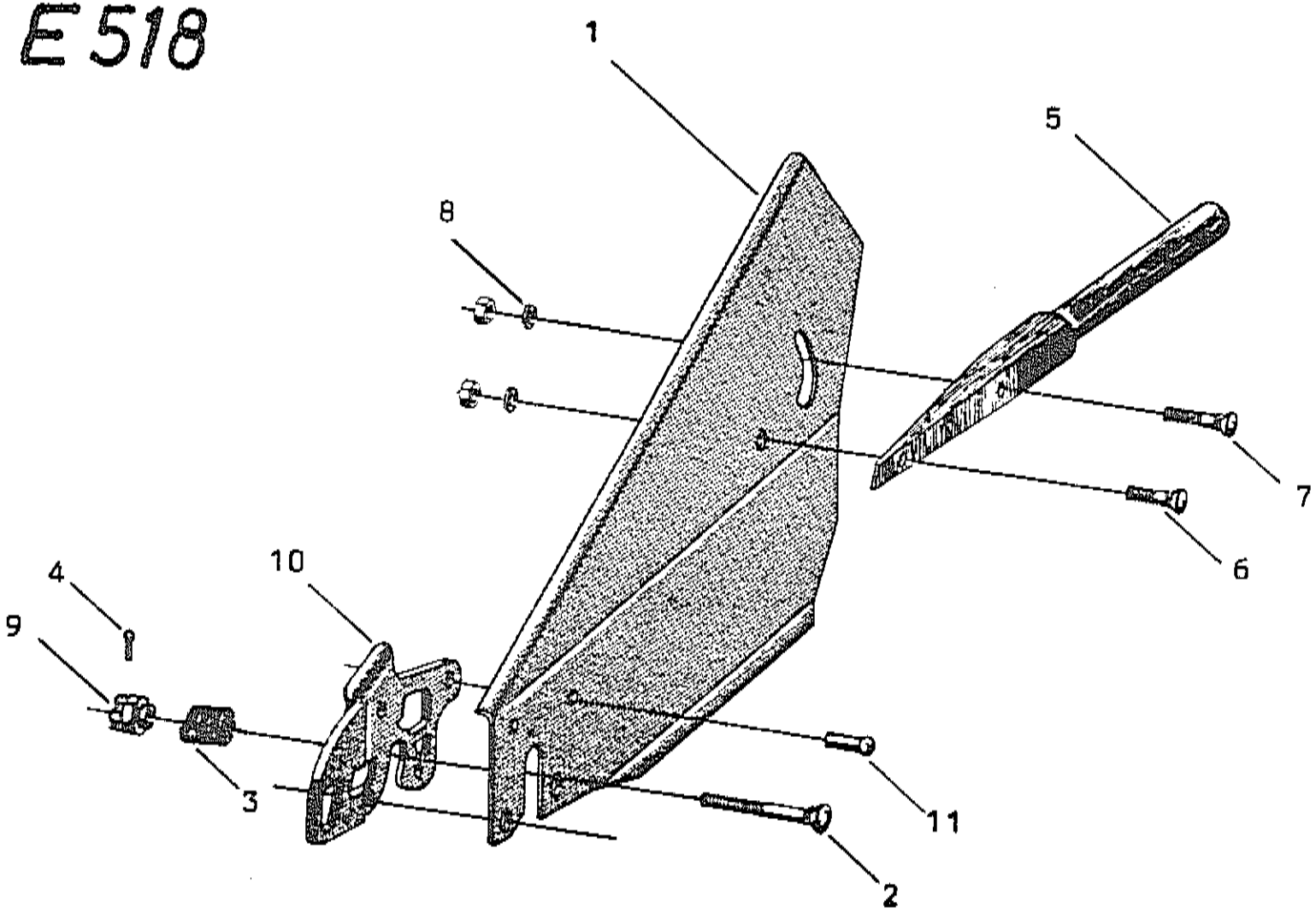
KURBELANTRIEB			E 512 / 67
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
24	M14x1,5 DIN 937	Kronenmutter	1
25	3x30 DIN 94	Splint	1
26	BM10x1 DIN 71412	Schmiernippel	1
27	GB 27027	Federblech	1
28	6x15 DIN 661	Senkniet	2
	GB 882 UM	Kugelgelenk vollst. mit Federblech bestehend aus Bild 22 - 28 (GB 883 UM spiegelbildlich)	1
22	GB 882 U	Kugelgelenk vollst. (GB 883 U spiegelbildlich)	1
23	GB 2671	Dichtungskappe	1
24	M14x1,5 DIN 937	Kronenmutter	1
25	3x30 DIN 94	Splint	1
26	BM10x1 DIN71412	Schmiernippel	1
27	GB 27027	Federblech	1
28	6x15 DIN 661	Senkniet	2
29	GB 2774 U	Zwischenstück vollst. bestehend aus Bild 29 - 31	1
30	GB 2617	Pilz	1
31	GB 2676	Sechskantschraube	1
32	GB 27724	Zwischenstück vollst. bestehend aus Bild 32 - 34	1
33	GB 2616	Pilz	1
34	GB 2676	Sechskantschraube	1

E513



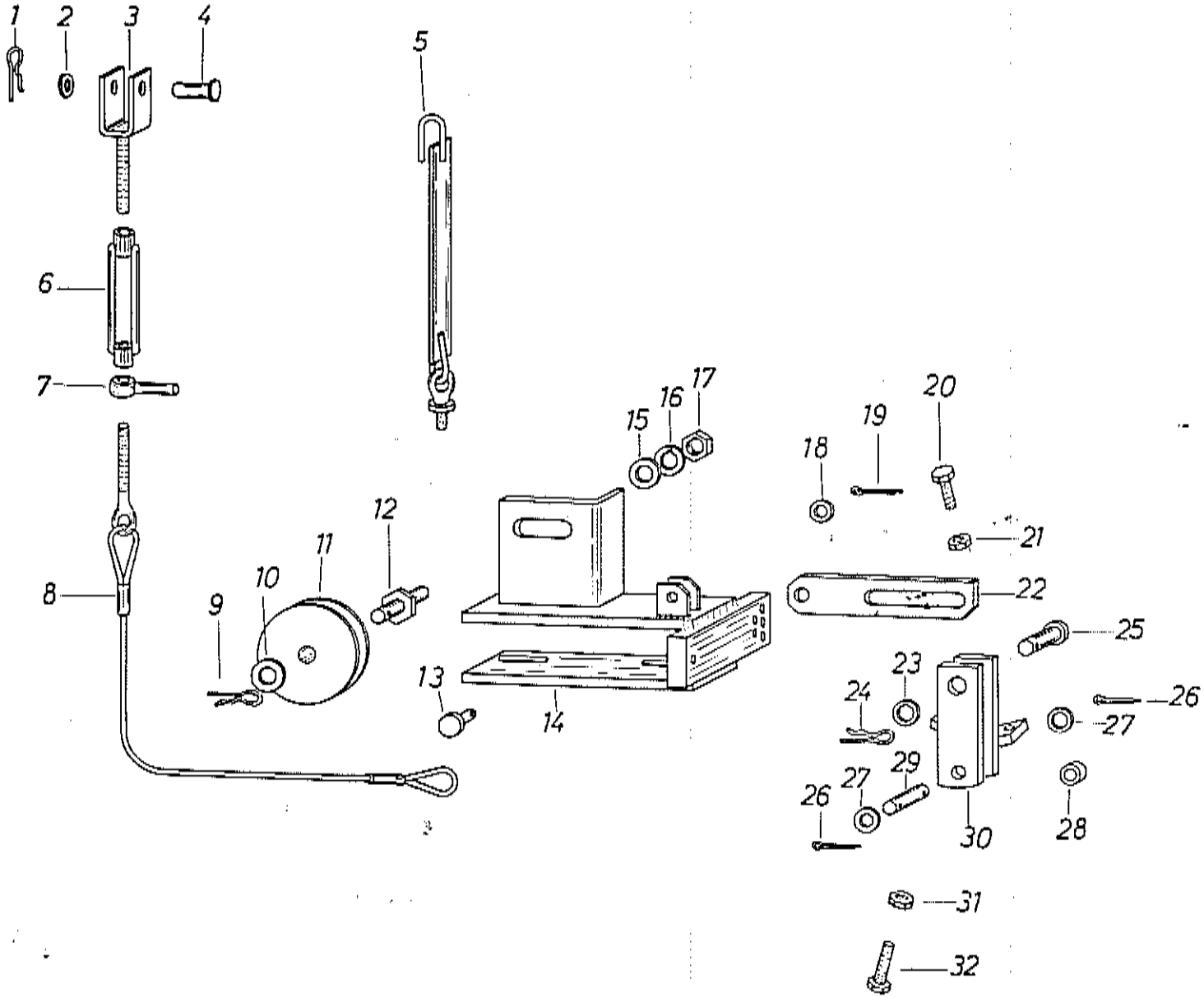
MÄHMESSER			E 513/67
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
	DME 1407 C	Obermesser 1150 mm vollst. bestehend aus Bild 1 - 10	
1	GB 2645	Obermesserkopf	1
2	GB 27028	Kopfplatte	1
3	GB 12067	Obermesserrücken gebohrt	1
4	GB 2730	Messerklingen	13
5	GB 2731 U	Messerklingen mit Pilz	2
6	6x35 DIN 661	Senkniet	1
7	6x30 DIN 661	Senkniet	1
8	6x25 DIN 661	Senkniet	1
9	6x23 DIN 661	Senkniet	1
10	6x15 DIN 660	Senkniet	29
	DME 1407 D	Untermesser 1150 mm vollst. bestehend aus Bild 1 - 10	
1	GB 2659 B	Untermesserkopf	1
2	GB 27029	Kopfplatte	1
3	GB 12068	Untermesserrücken	1
4	GB 2730	Messerklinge	14
5	GB 2731 U	Messerklinge mit Pilz	1
6	GB 2727 U	Messerklinge mit langem Pilz	1
7	6x18 DIN 661	Senkniet	1
8	6x12 DIN 661	Senkniet	2
9	6x18 DIN 660	Halbrundniet	8
10	6x15 DIN 660	Senkniet	23

E 518



SCHWADRÄUMER vollst.			E 518 / 67
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
	GB 215 1/2 U	Schwadräumer vollst. bestehend aus Bild 1 - 11	1
1	GB 215 1/2	Schwadblech rechts	1
2	GB 562	Flachrundschraube mit Vierkantansatz	1
3	GB 564	Feder	1
4	3x30 DIN 94	Splint	1
5	GB 318	Abweiserstab	1
6	M8x25 DIN 603	Flachrundschraube mit Vierkantansatz und Mutter	1
7	M8x45 DIN 603	Flachrundschraube mit Vierkantansatz und Mutter	1
8	8,4 DIN 125	Scheibe	2
9	GB 565	Mutter	1
10	GB 340	Halteplatte	1
11	5x13 / 660	Halbrundnieten	4

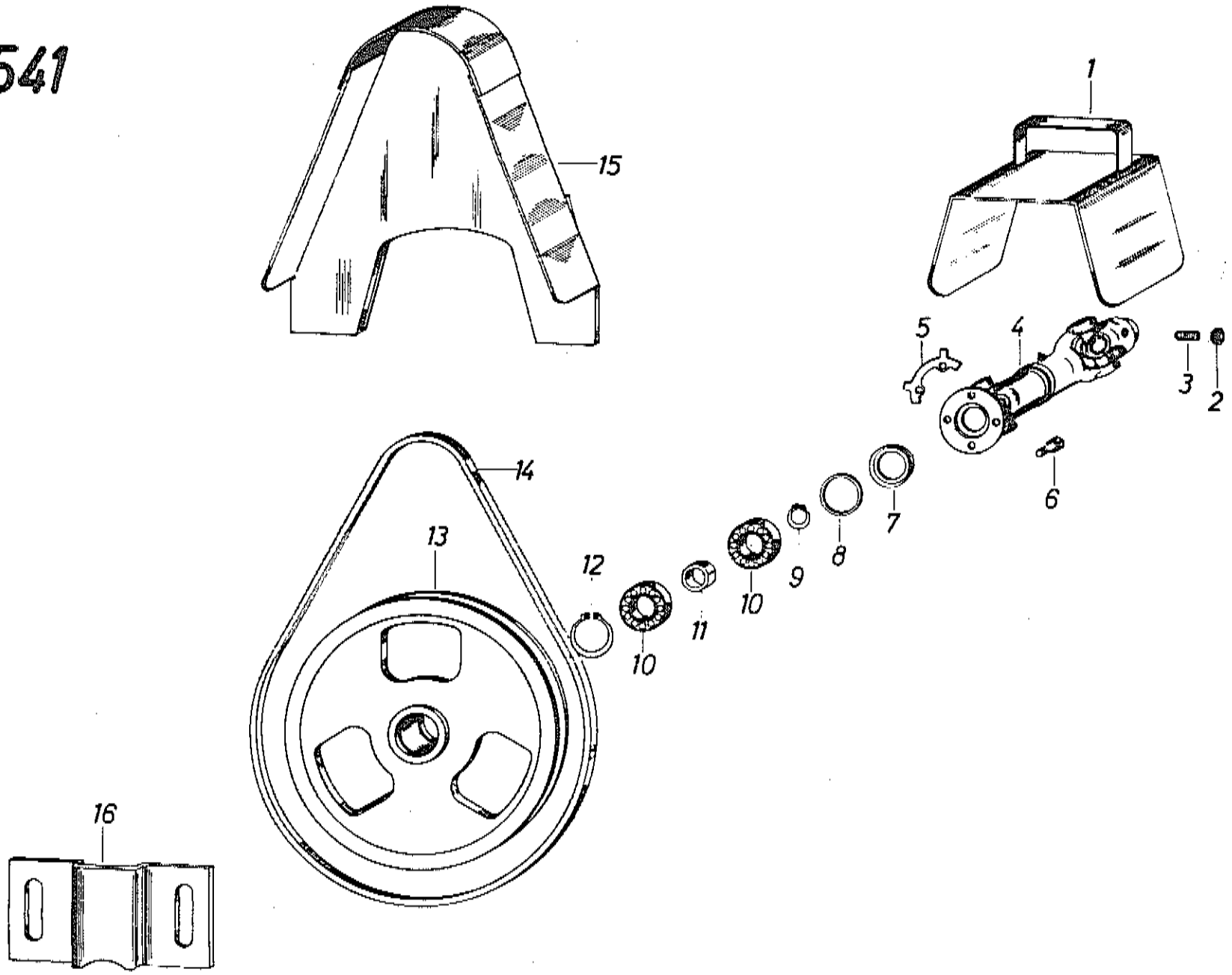
E663


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32

1030/1031/1040 BUSATIS-Mähwerk Senkrecht-Aushebung "SAH" E 663 / 67
1050/1050 D Artikel Nr. 7002910

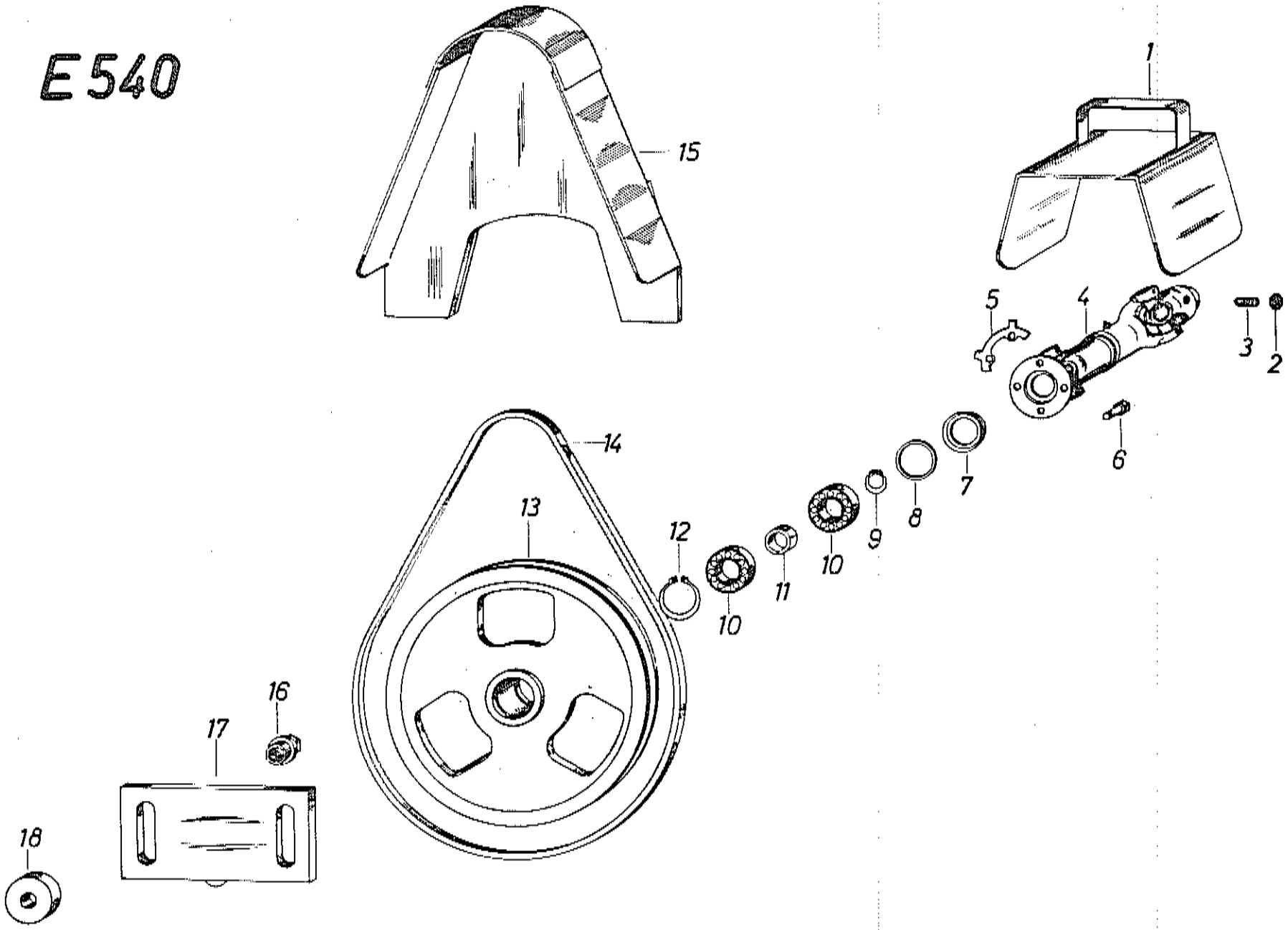
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	00.17.002	Ziehsplint	1
2	13 DIN 125	Scheibe	1
3	17.77.876	Gabelöse	1
4	12h11x40x35 DIN 1435	Bolzen	1
5	17.77.871	Befestigungslasche vollst.	1
6	BM12 DIN 1480	Spannschlossmutter	1
7	16.77.185	Kugelgriff	1
8	17.77.872	Drahtseil vollst.	1
9	00.17.002	Ziehsplint	1
10	15 DIN 125	Scheibe	1
11	16.55.018	Umlenkrolle	1
12	17.77.186	Bolzen	1
13	12h11x40x31 DIN 1435	Bolzen	1
14	17.77.869	Spannarm vollst.	1
15	17 DIN 125	Scheibe	1
16	B 16 DIN 127	Federring	1
17	M 16 DIN 934	Sechskantmutter	1
18	13 DIN 125	Scheibe	1
19	4x30 DIN 94	Splint	1
20	M12x50 DIN 933	Sechskantschraube	1
21	M 12 DIN 936	Sechskantmutter	1
22	17.77.178	Einstellasche	1
23	15 DIN 125	Scheibe	1
24	00.17.002	Ziehsplint	1
25	14h11x50x45 DIN 1435	Bolzen	1
26	4x30 DIN 94	Splint	2
27	13 DIN 125	Scheibe	2
28	16.55.147	Distanzbüchse	1
29	12h11x60x50 DIN 1433	Bolzen	1
30	17.77.874	Zugbügel kompl.	1
31	M 12 DIN 936	Sechskantmutter	1
32	M12x40 DIN 933	Sechskantschraube	1

E541



1030/1031	Gelenkwelle, Riemenscheibe für Schneefräse		E 541/67
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	16.95.839	Gelenkwellenschutz vollst.	1
2	BM 8 DIN 439	Sechskantmutter	1
3	M8x20 DIN 553	Gewindestift mit Spitze	1
4	16.95.856	Doppelkreuzgelenk vollst.	1
5	15.17.016	Sicherungsblech	2
6	M6x25 DIN 931	Sechskantschraube	4
7	16.95.099	Distanzstück	1
8	SB 42	Sprengring	1
9	20x1,2 DIN 471	Sicherungsring	1
10	6004 RS DIN 625	Rillenkugellager	2
11	16.95.098	Distanzbüchse	1
12	42x175 DIN 472	Sicherungsring	1
13	16.95.097	Keilriemenscheibe	1
14	00.75.137	Schmalkeilriemen 12,5 x 1075	1
15	16.95.814	Schutzhaube vollst.	1
16	16.95.831	Grundplatte vollst.	1

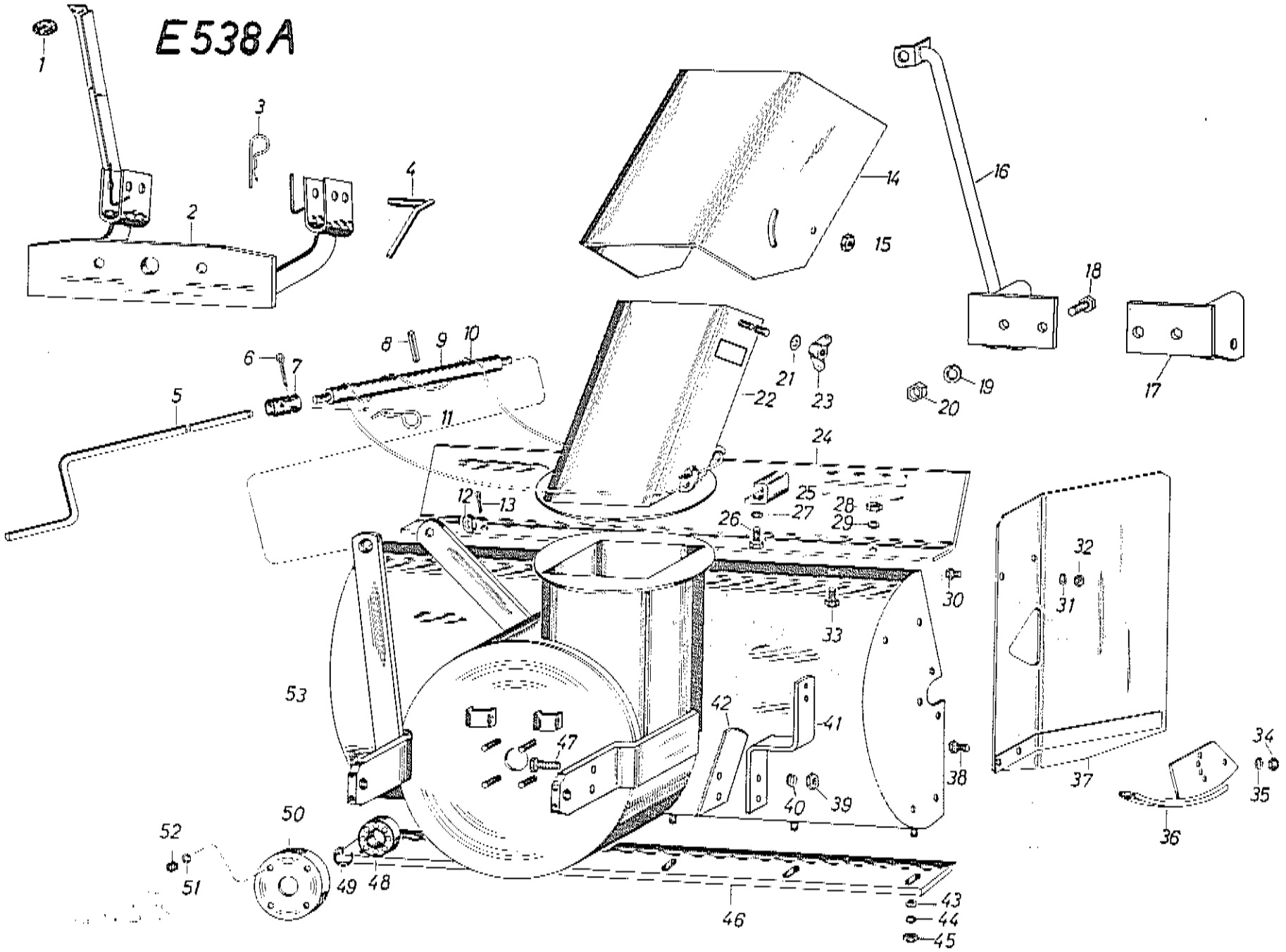
E540



1040/1050	Gelenkwelle, Riemenscheibe für Schneefräse	E 540 / 67

Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	16.95.839	Gelenkwellenschutz vollst.	1
2	BM 8 DIN 439	Sechskantmutter	1
3	M8x20 DIN 553	Gewindestift mit Spitze	1
4	16.95.856	Doppel-Kreuzgelenk vollst.	1
5	15.17.016	Sicherungsblech	2
6	M6x25 DIN 931	Sechskantschraube	4
7	16.95.099	Distanzstück	1
8	SB 42	Sprengring	1
9	20x1,2 DIN 471	Sicherungsring	1
10	6004 RS DIN 625	Rillenkugellager	2
11	16.95.098	Distanzbüchse	1
12	42x1,75 DIN 472	Sicherungsring	1
13	16.95.097	Keilriemenscheibe	1
14	00.75.137	Schmalkeilriemen 12,5 x 1075	1
15	16.95.814	Schutzhaube vollst.	1
16	17.95.005	Sechskantmutter	2
17	17.95.803	Grundplatte vollst.	1
18	17.95.007	Zwischenstück	2

E538A


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53

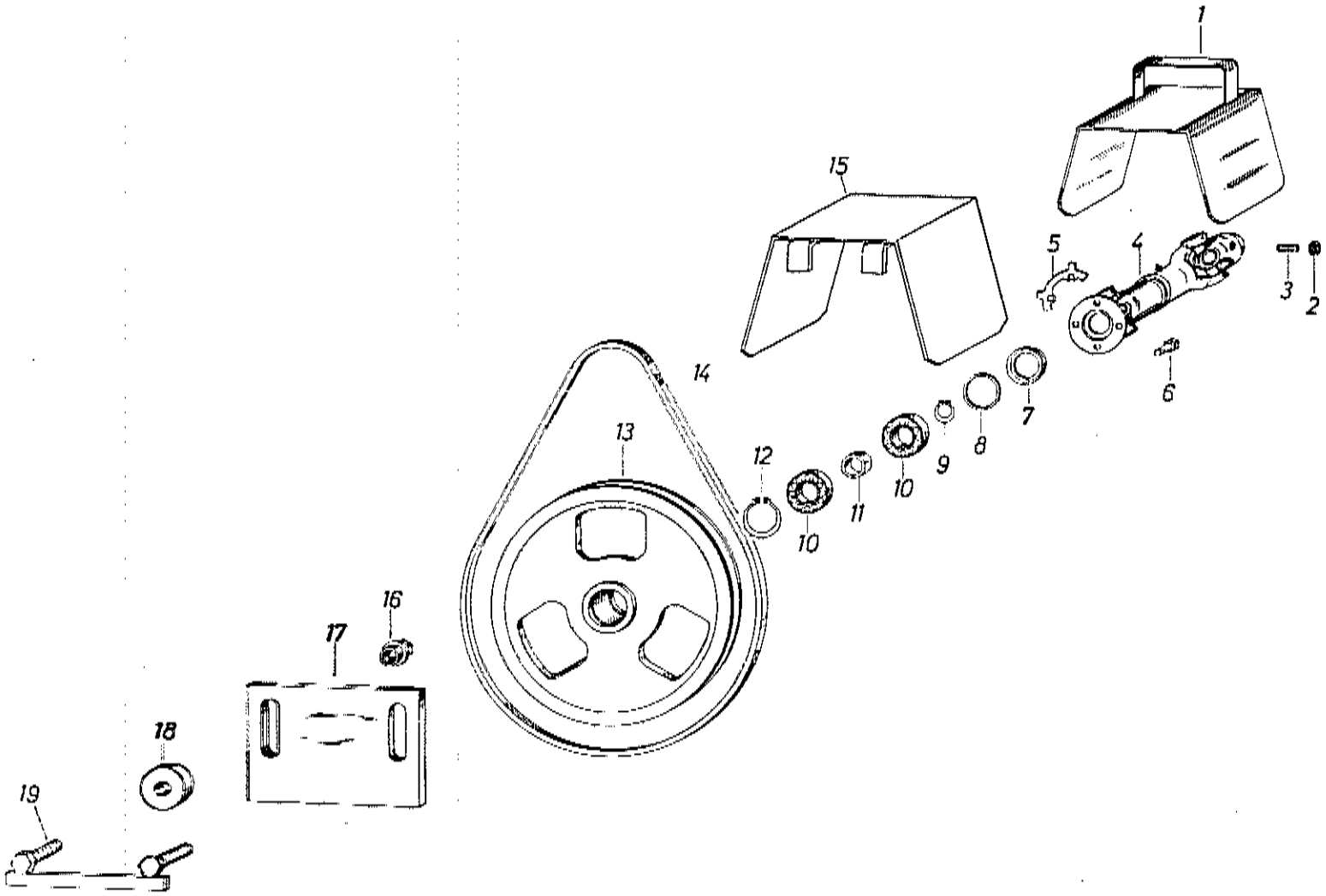
Gehäuse für Schneefräse, Art.Nr. 7045921 für SUPERIOR 1030/1031
Gehäuse für Schneefräse, Art.Nr. 7045922 für SUPERIOR 1040/1050 E 538A/67
Gehäuse für Schneefräse, Art.Nr. 7045923 für SUPERIOR 1050 D

Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	82.23.002	Gummidurchführung 1031, 1050, 1030 u.1040	1
2	16.95.857	Tragarm	1
3	00.17.003	Ziehsplint	2
4	16.95.840	Steckbolzen vollst.	2
5	16.95.100	Kurbel 1031/1050 und 1030/1040	1
	18.95.020	Kurbel 1050 D	1
6	00.17.003	Ziehsplint	1
7	75.95.039	Gelenkstück	1
8		Kniebelkerbstift 6x50 DIN 1475	1
9	75.95.038-0	Spindel	1
10	00.99.028-0	Nylonseil	1
11	00.17.003	Ziehsplint	1
12		Scheibe 13 DIN 125	1
13		Splint 4x20 DIN 94	1
14	75.95.056	Auswurfklappe	1
15		Sechskantmutter M 8 DIN 934	4
16	18.95.808	Absteckbügel links vollst. 1050 D	1
17	18.95.807	Absteckbügel rechts vollst. 1050 D	1
18		Sechskantschraube M10x30 DIN 931 für 1050 D	4
19		Federring B 10 DIN 127 für 1050 D	4
20		Sechskantmutter M 10 DIN 934 für 1050 D	4
21		Fächerscheibe A 10,5 DIN 6798	2
22	16.95.842	Auswurfschacht schrtg	1
23		Flügelmutter M 10 DIN 315g	2
24	16.95.100	Einzugsblech	1
25	75.95.057	Zentrierplatte	1
26		Sechskantschraube M8x15 DIN 933	8
27		Scheibe 8,4 DIN 125	8
28		Sechskantmutter M 8 DIN 934	3
29		Federring B 8 DIN 127	3
30		Sechskantschraube M8x15 DIN 933	4
31		Federring B 8 DIN 127	4
32		Sechskantmutter M 8 DIN 934	4

Gehäuse für Schneefräse, Art.Nr. 7045921 für SUPERIOR 1030/1031
Gehäuse für Schneefräse, Art.Nr. 7045922 für SUPERIOR 1040/1050 E 538A/67
Gehäuse für Schneefräse, Art.Nr. 7045923 für SUPERIOR 1050 D

Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
33		Sechskantschraube M8x15 DIN 933	3
34		Sechskantmutter M 8 DIN 934	4
35		Federring B 8 DIN 127	4
36	16.95.819	Gleitsohle rechts vollst.	1
	16.95.820	Gleitsohle links vollst.	1
37	75.95.809	Seitenblech rechts vollst.	1
	75.95.810	Seitenblech links vollst.	1
38		Sechskantschraube M8x25 DIN 933	4
39		Sechskantmutter M 12 DIN 934	2
40		Federring B 12 DIN 127	2
41	18.95.806	Aushebelasche vollst. 1050 D	1
42	16.95.087	Hebel 1031/1050 und 1030/1040	1
43		Scheibe 10,5 DIN 125	5
44		Federring B 10 DIN 127	5
45		Sechskantmutter flach BM 10 DIN 439	5
46	16.95.073	Räumschiene	1
47		Sechskantschraube M12x40 DIN 931	2
48		Rillenkugellager 6205 2RS	1
49		Sprengring 25 DIN 9045	1
50	16.95.077	Lagergehäuse	1
51		Federring B 8 DIN 127	4
52		Sechskantmutter M 8 DIN 934	4
53	16.95.843	Gehäuse für Schneefräse	1

E683

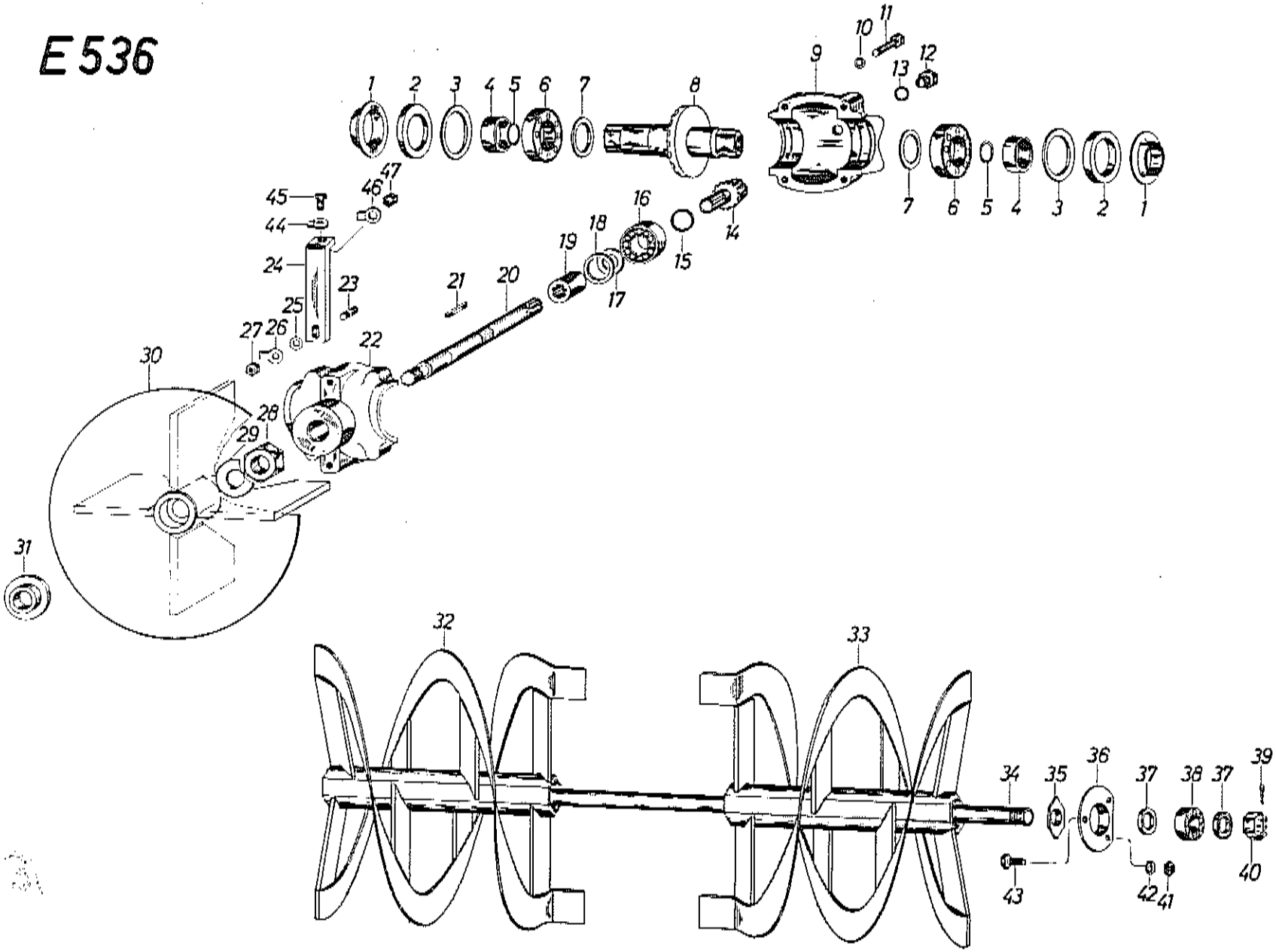


Gelenkwelle und Schutzhaube für SUPERIOR 1050 D
Artikel Nr. 7045923

E 683 / 67

Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	16.95.839	Gelenkwellenschutz vollst.	1
2		Sechskantmutter BM 8 DIN 439	1
3		Gewindestift mit Spitze M8x20 DIN 553	1
4	16.95.856	Doppelkreuzgelenk vollst.	1
5	16.17.016	Sicherungsblech	2
6		Sechskantschraube 10 K M16x25 DIN 931	4
7	16.95.099	Distanzstück	1
8	SB 42	Sprengring	1
9		Sicherungsring 20x1,2 DIN 471	
10		Rillenkugellager 6004 RS DIN 625	2
11	16.95.098	Distanzbüchse	1
12		Sicherungsring 42x1,75 DIN 472	1
13	16.95.097	Keilriemenscheibe	1
14	00.75.287	Schmalkeilriemen 12,5x1175 LA	1
15	18.95.804	Gelenkwellenschutz vollst.	1
16	17.95.005	Sechskantmutter	2
17	18.95.801	Antriebsträger vollst.	1
18	17.95.007	Zwischenstück	2
19	18.95.802	Befestigungsschraube vollst.	1

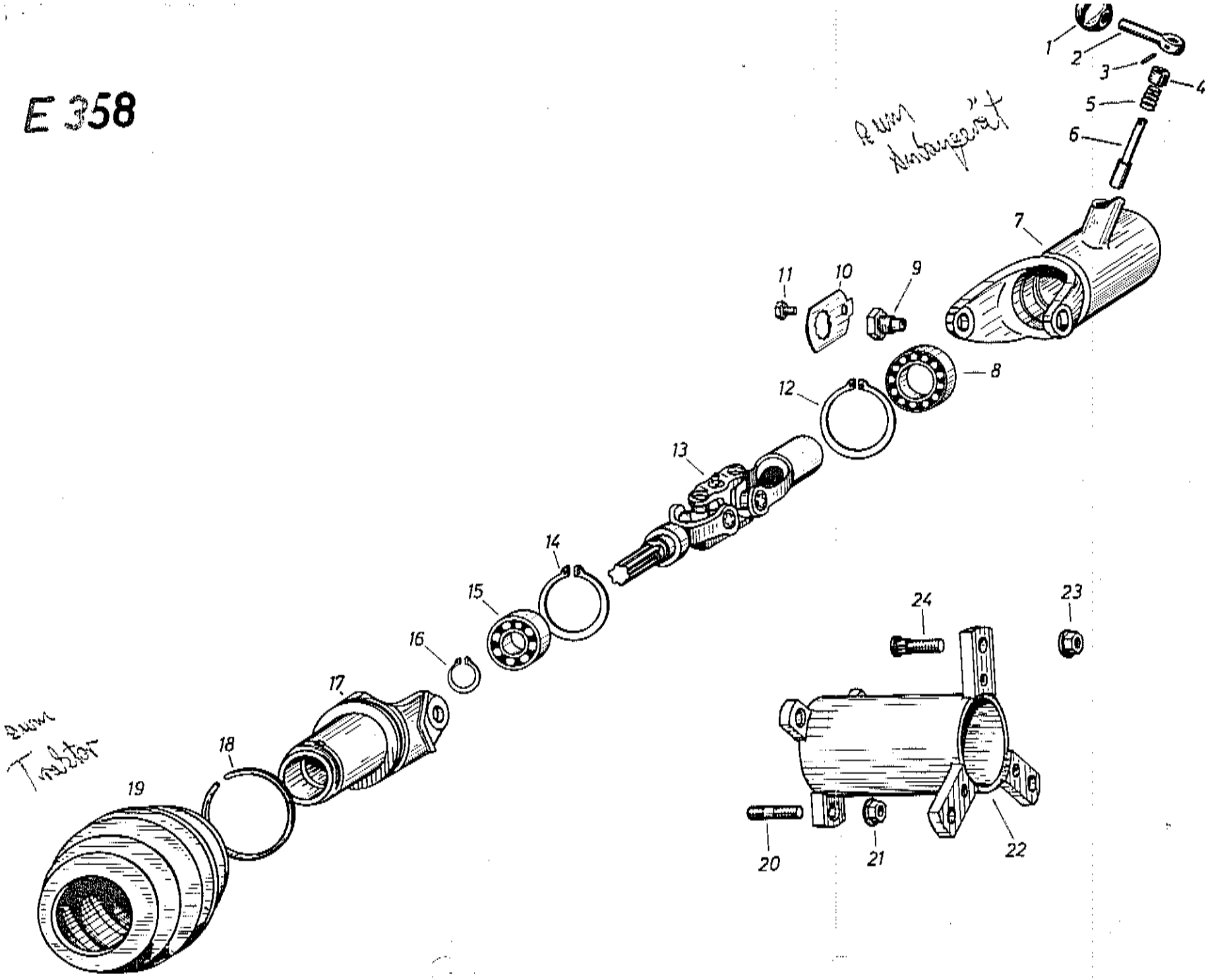
E536


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
37
39
40
41
42
43
44
45
46
47

1030/1031/1040/1050	Getriebe, Frässchnecke für Schneefräse	E 536/67	
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	75.73.006	Abdeckblech	2
2	48x68x10	Radialdichtring	2
3	00.20.045	Scheibe	2
4	75.19.030	Hülse	2
5	00.25.033	Rundschnurring	2
6	6008 DIN 625	Rillenkugellager	2
7	00.20.151	Ausgleichscheibe 55 x 0,1 - 0,2 - 0,3	n.B.
8	75.73.827	Achse z.Hackwerk vollst. nur mit Teil 14 lieferbar	1
9	75.95.804	Gehäusedeckel nur lieferbar mit Teil 22	1
10	B 8 DIN 127	Federring	4
11	M8x50 DIN 931	Sechskantschraube	4
12	AM14x1,5 DIN 7604	Verschluss-Schraube	1
13	C14x18 DIN 7603	Fülldichtring	1
14	75.73.042	Antriebsritzel nur mit Teil 8 lieferbar	1
15	00.25.040	Rundschnurring	1
16	3205 DIN 628	Schrägkugellager	1
17	00.35.013	Dichtung	1
18	30x40x7	Radialdichtring	1
-	00.20.151	Ausgleichscheibe 55 x 0,1 - 0,2 - 0,3	n.B.
19	75.73.046	Kupplungshülse	1
20	16.95.058	Antriebswelle	1
21	8x7x50 DIN 6885	Passfeder	1
22	75.95.804	Getriebegehäuse nur mit Teil 9 lieferbar	1
23	M8x20 DIN 939	Stiftschraube	1
24	75.95.009	Getriebestütze	1
25	8,4 DIN 125	Scheibe	1

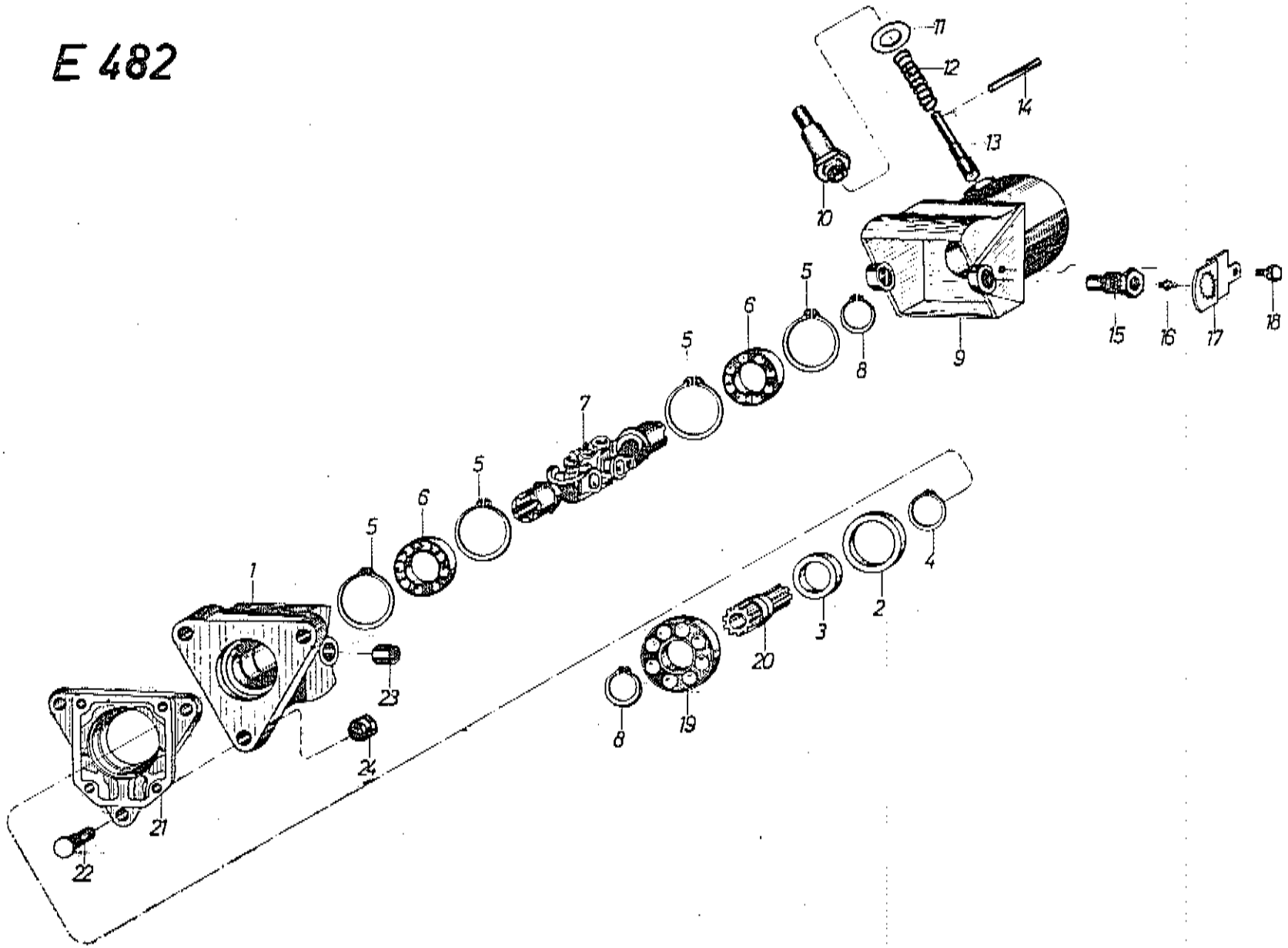
1030/1031/1040/1050	Getriebe, Frässchnecke für Schneefräse	E 536/67	
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
26	8,4 DIN 93	Sicherungsblech	1
27	M 8 DIN 934	Sechskantmutter	1
28	M24x1,5 DIN 934	Sechskantmutter	1
29	00.11.005	Sicherungsblech	1
30	75.95.816	Gebläserad vollst.	1
31	16.95.076	Distanzstück	1
32	16.95.833	Schneckenrad links vollst.	1
33	16.95.832	Schneckenrad rechts vollst.	1
34	16.95.084	Achse	1
35	75.73.021	Scheibe	2
36	75.95.022	Lagergehäuse	2
37	20 DIN 1440	Scheibe	4
38	6004 2RS DIN 625	Rillenkugellager	2
39	4x40 DIN 94	Splint	2
40	M20x1,5 DIN 937	Kronenmutter	2
41	M 8 DIN 934	Sechskantmutter	6
42	B 8 DIN 127	Federring	6
43	M8x15 DIN 933	Sechskantschraube	6
44	8,4 DIN 93	Sicherungsblech	1
45	M8x20 DIN 933	Sechskantschraube	1
46	8,4 DIN 93	Sicherungsblech	1
47	M 8 DIN 934	Sechskantmutter	1

E 358


zum Ausgang
zum Taster
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

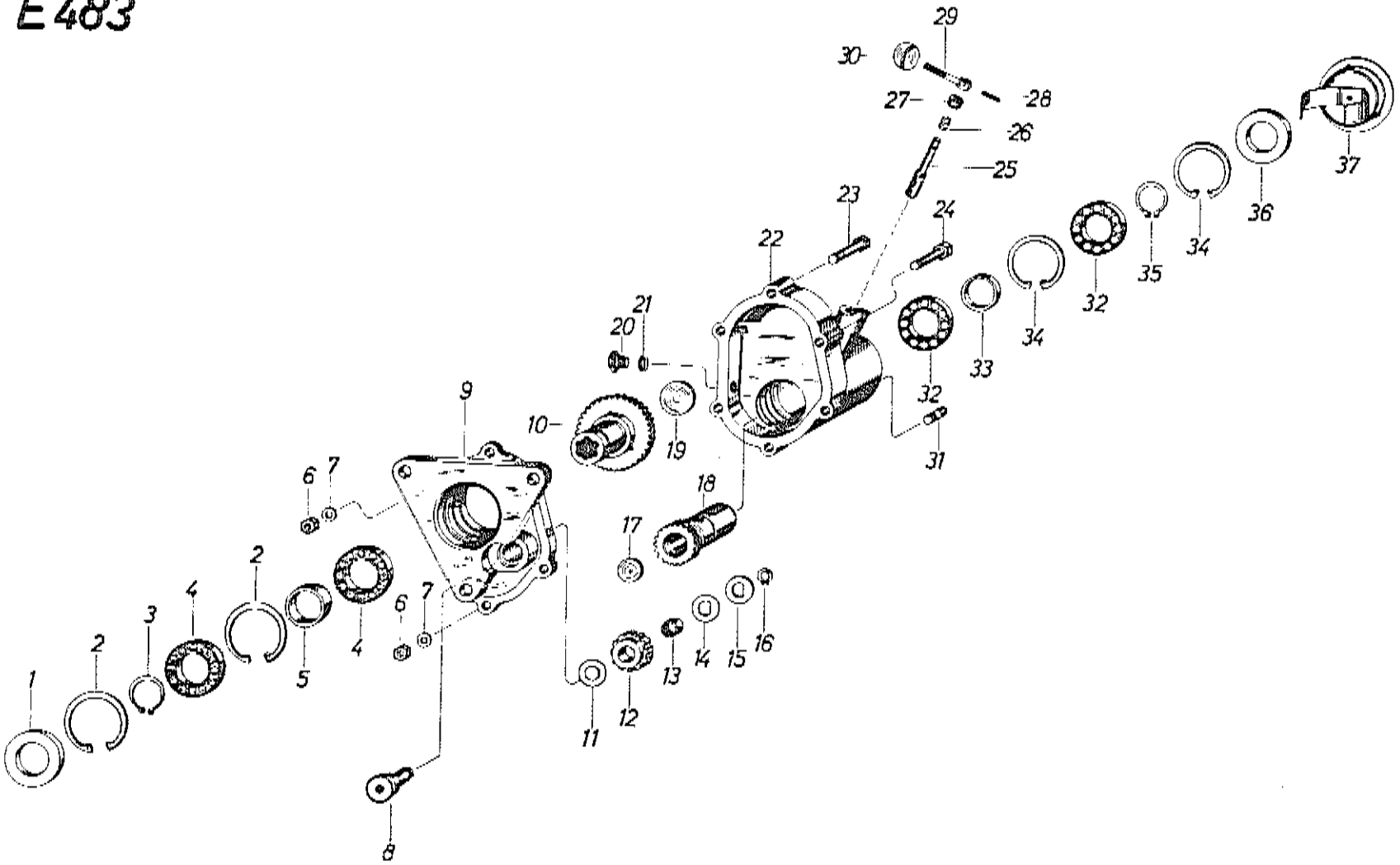
1031		GELENKTRIEB, DOPPELBEREIFUNG	E 358 / 67
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	00.36.019	Kugelknopf schwarz	1
2	00.04.049	Augenschraube (GLIP)	1
3	4x20 DIN 1473	Zylinderkerbstift	1
4	75.19.016	Führungsschraube	1
5	00.30.032	Druckfeder (GLIP)	1
6	16.19.053	Begrenzungsriegel	1
7	16.73.032	Gabelgelenk lang	1
8	6007 2 RS	Rillenkugellager	1
9	16.73.033	Gelenkzapfen (GLIP)	2
10	00.20.013	Sicherungsblech (GLIP)	2
11	M8x10 DIN 933	Sechskantschraube	2
12	62x2 DIN 472	Sicherungsring	1
13	16.73.818	Gelenkwelle vollst.	1
14	52x2 DIN 472	Sicherungsring	1
15	6205 2 RS	Rillenkugellager	1
16	25x1,5 DIN 471	Sicherungsring	1
17	16.73.031	Gabelgelenk kurz	1
18	85 DIN 9045	Sprengring	2
19	16.73.003	Faltenbalg	1
20	M14x1,5x35 DIN 833	Stiftschraube (GLIP)	6
21	AM14x1,5 DIN 74361	Kugelbundmutter (GLIP)	6
22	16.29.812	Doppelflansch vollst.	2
23	AM14x1,5 DIN 74361	Kugelbundmutter (GLIP)	6
24	00.04.020	Radschraube M 14x1,5 x 45	6

E 482



GELENKTRIEB		E 402 / 66	
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	17.73.004	Anschlussflansch	1
2	48x68x10 BA Fg 5L	Radialdichtring	1
3	17.19.047	Büchse	1
4	34x1,5 DIN 471	Sicherungsring	1
5	68x2,5 DIN 472	Sicherungsring	4
6	6008 2 RS DIN 625	Rillenkugellager	2
7	17.73.801	Doppelgelenk	1
8	40x1,75 DIN 471	Sicherungsring	2
9	17.73.005	Anschluss-Stück	1
10	72.19.045	Führungshülse	1
11	00.11.004	Sicherungsblech	1
12	00.30.050	Druckfeder	1
13	84.19.024	Begrenzungsriegel	1
14	6S 6x60 DIN 1472	Passkerbstift	1
15	15.17.022	Drehzapfen	2
16	AM8x1 DIN 71412	Kegelschmiernippel	2
17	00.20.048	Sicherungsblech	2
18	M8x10 DIN 933	Sechskantschraube	2
19	6208 DIN 65	Rillenkugellager	1
20	17.19.041	Zapfwelle	1
21	17.19.049	Zapfwellendeckel	1
22	00.04.020	Radschraube	3
23	BK 2020 JNA	Nadelbüchse	2
24	AM14x1,5 DIN 74361	Kugelbundmutter	3

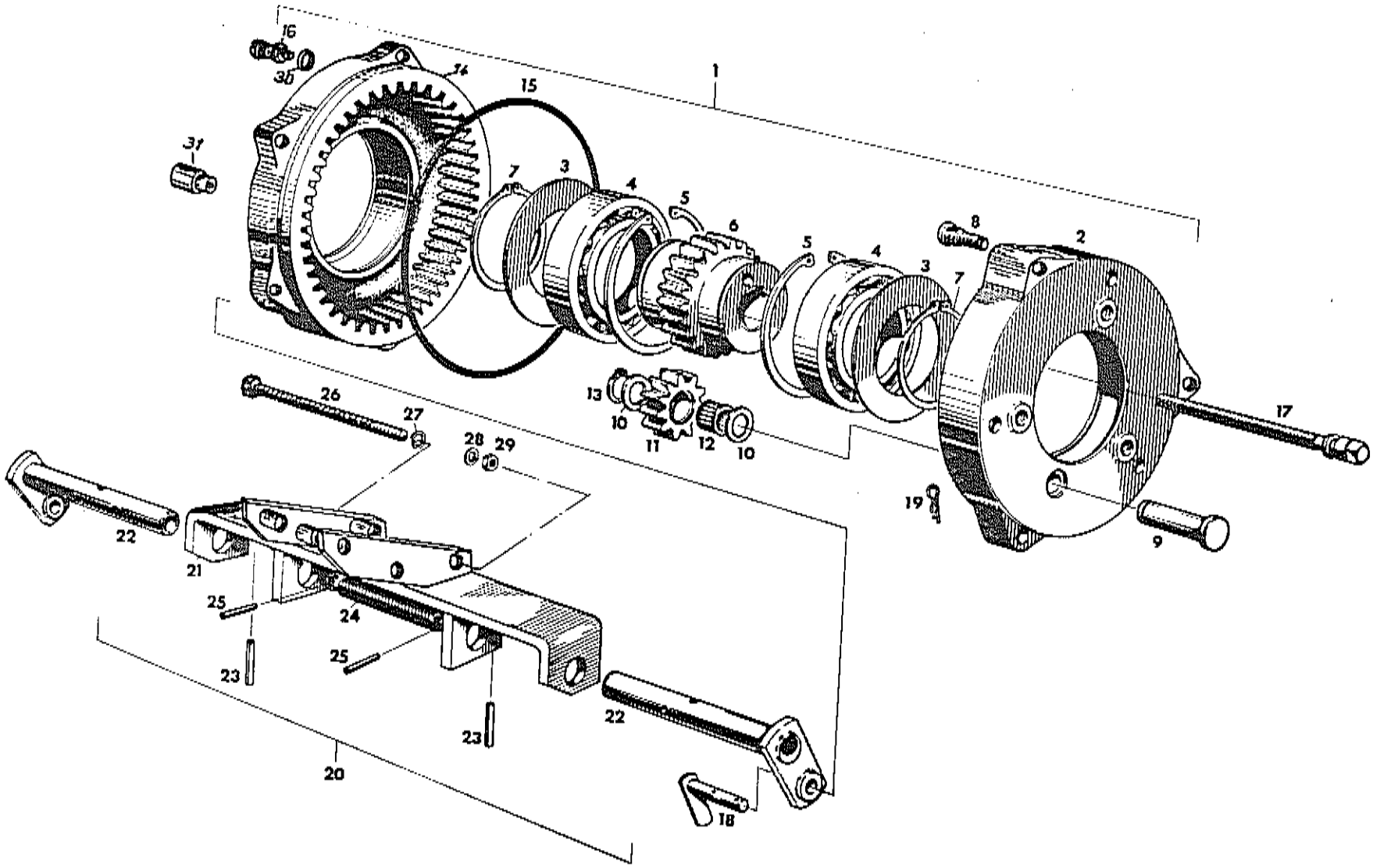
E483


1
2
3
4
2
5
4
6
7
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
32
35
34
36
37

1040/1050	ZWISCHENGETRIEBE	E483/66	
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	40x68x7 B 1	Simmerring	1
2	68x2,5 DIN 472	Sicherungsring	2
3	40x1,75 DIN 471	Sicherungsring	1
4	16008 DIN 625	Rillenkugellager	2
5	17.20.012	Zwischenhülse	1
6	M 8 DIN 934	Sechskantmutter	6
7	B 8 DIN 127	Federring	1
8	85.19.010	Bolzen	1
9	17.20.006	Gehäusehälfte	1
10	17.20.008	Ritzel	1
11	00.20.231	Anlaufscheibe	1
12	17.20.010	Zahnrad	1
13	INA K 15/17	Nadelkäfig	1
14	84.19.518	Anlaufscheibe	1
15	84.19.519	Zwischenscheibe	1
16	15x1 DIN 471	Sicherungsring	1
17	28 DIN 470	Verschluss-Scheibe	1
18	75.77.174	Antriebsritzel	1
19	40 DIN 470	Verschluss-Scheibe	1
20	AM14x1,5 DIN 7604	Verschluss-Schraube	1
21	C14x18 DIN 7603	Dichtung	1
22	17.20.007	Gehäusehälfte	1
23	M8x60 DIN 931	Sechskantschraube	3
24	00.02.124	Sechskantpaßschraube	2
25	16.19.053	Begrenzungsriegel	1
26	00.30.032	Druckfeder	1
27	75.19.016	Führungsschraube	1

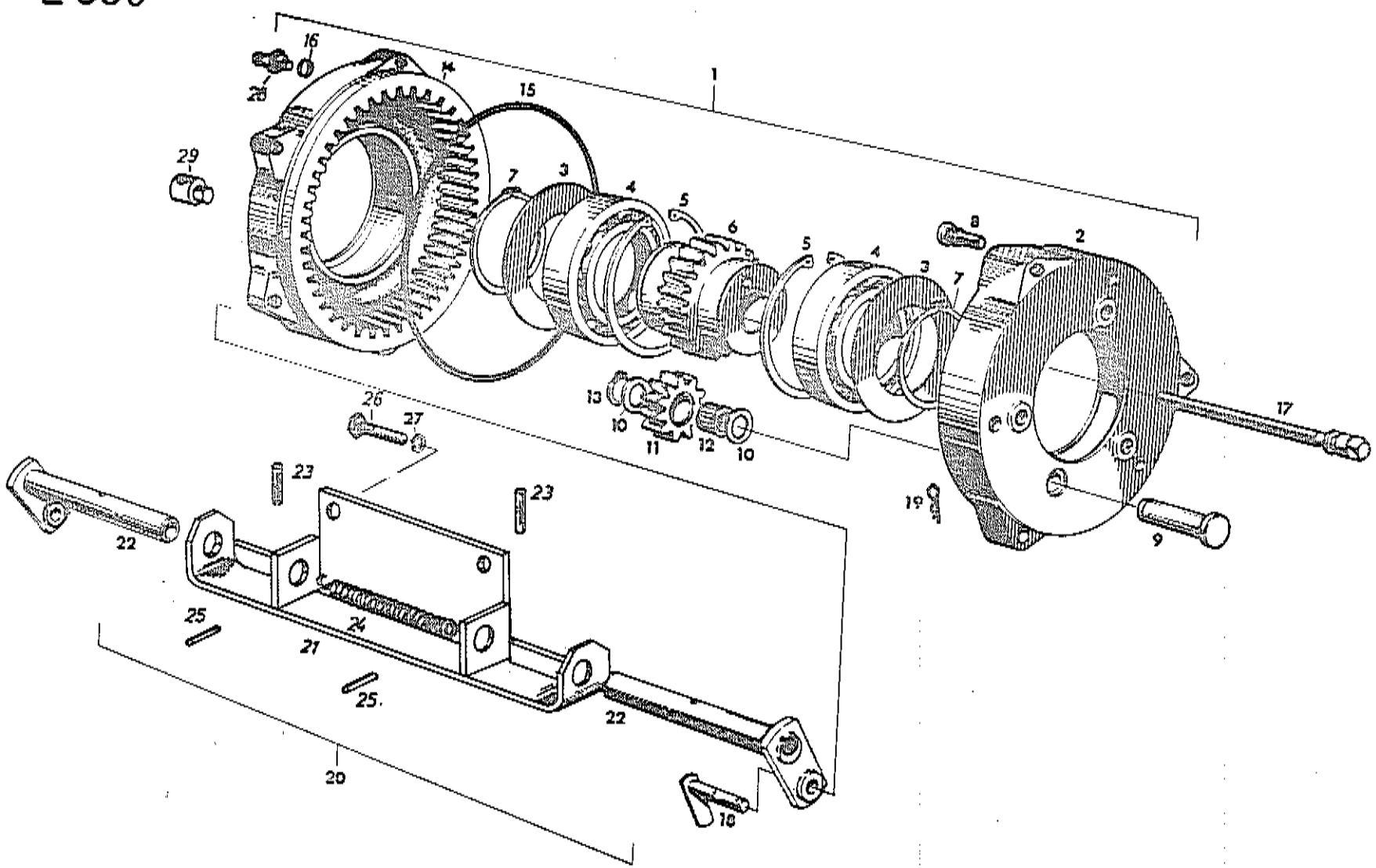
1040/1050	ZWISCHENGETRIEBE	E 483/66	
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
28	4x20 DIN 1473	Zylinderkerbstift	1
29	00.04.049	Augenschraube	1
30	00.36.022	Kugelknopf rot	1
31	M8x25 DIN 939	Stiftschraube	1
32	16007 DIN 625	Rillenkugellager	2
33	75.77.176	Zwischenhülse	1
34	62x2 DIN 472	Sicherungsring	2
35	35x1,5 DIN 471	Sicherungsring	1
36	35/62x8 B 1	Simmerring	1
37	75.19.845	Schutzdeckel vollst.	1

E 355A


16
35
14
15
1
31
7
3
4
5
6
5
4
3
7
8
2
26
27
28
29
13
10
11
12
10
17
19
9
22
21
25
24
25
23
23
22
20
18

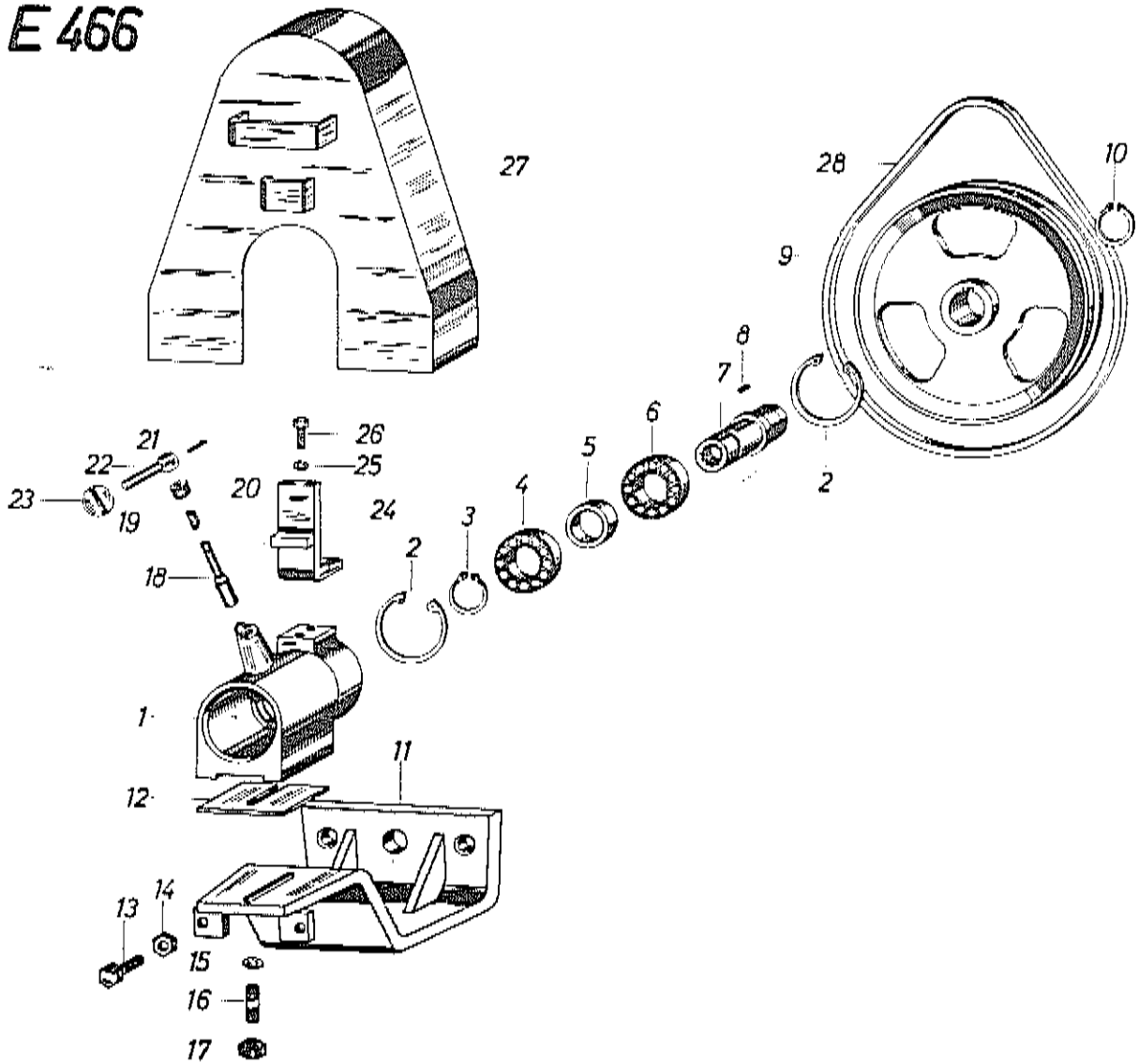
1030/1031		UNTERSETZERNABEN	E 355 A/67
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	16.29.805	Untersetzernabe vollst.	2
2	16.29.008	Gehäusehälfte	2
3	16.29.010	Dichtungsscheibe	4
4	6015 DIN 625	Rillenkugellager	4
5	SB 115	Sprengring	4
6	16.29.007	Sonnenrad	2
7	SW 75	Sprengring	4
8	M14x1,5x30 DIN 833	Stiftschraube	6
9	16.29.011	Bolzen	2
10	78.29.015	Anlaufscheibe	4
11	16.29.006	Satellitenrad	2
12	K 18x24x13	Nadelkäfig	2
13	18x1,2 DIN 471	Sicherungsring	2
14	16.29.009	Innenzahnkranz	2
15	00.25.032	Rundschnurring R 210-5	2
16	CM8x1 DIN 71412	Kegelschmiernippel	2
17	16.29.030	Gewindespindel	2
18	17.29.808	Steckbolzen vollst.	2
19	00.17.002	Ziehsplint	2
20	16.29.815	Untersetzernabenarretierung vollst.	1
21	16.29.814	Bügel vollst.	1
22	16.29.813	Arretierstück vollst.	2
23	5x36 DIN 1481	Spannhülse	2
24	00.31.020	Zugfeder	1
25	5x24 DIN 1481	Spannhülse	2
26	M8x120 DIN 931	Sechskantschraube	3
27	B 8 DIN 127	Federring	3
28	00.20.197	Beilagscheibe	2
29	M 8 DIN 934	Sechskantmutter	3
30	C8x12 DIN 7603	Fülldichtring	2
31	17.29.006	Arretierbolzen	2

E 550



1050	UNTERSETZERNABEN		L 550 / 67
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	17.29.806	Untersetzernabe vollst.	2
2	16.29.008	Gehäusehälfte z. Achsuntersetzung	2
3	16.29.010	Dichtungsscheibe	4
4	6015 DIN 625	Rillenkugellager	4
5	SB 115	Sprengring	4
6	16.29.007	Sonnenrad	2
7	SW 75	Sprengring	4
8	M14x1,5x30 DIN 833	Stiftschraube	6
9	16.29.011	Bolzen zum Satellitenrad	2
10	78.29.015	Anlaufscheibe	4
11	16.29.006	Satellitenrad	2
12	K 18x24x13	Nadelkäfig	2
13	18x1,2 DIN 471	Sicherungsring	2
14	16.29.009	Innenzahnkranz	2
15	00.25.032	Rundschnurring	2
16	C8x12 DIN 7603	Fulldichtring	2
17	16.29.030	Gewindespindel	2
18	17.29.808	Steckbolzen	2
19	00.17.002	Ziehsplint	2
20	17.29.805	Untersetzernabenarretierung kompl.	1
21	17.29.804	Bügel vollst.	2
22	17.29.813	Arretierstück vollst.	2
23	5x36 DIN 1481	Spannhülse	2
24	00.31.020	Zugfeder	1
25	5x24 DIN 1481	Spannhülse	2
26	M10x30 DIN 931	Sechskantschraube	2
27	B 10 DIN 127	Federring	2
28	M8x1 DIN 71412	Kegelschmiernippel	2
29	17.29.006	Arretierbolzen	2

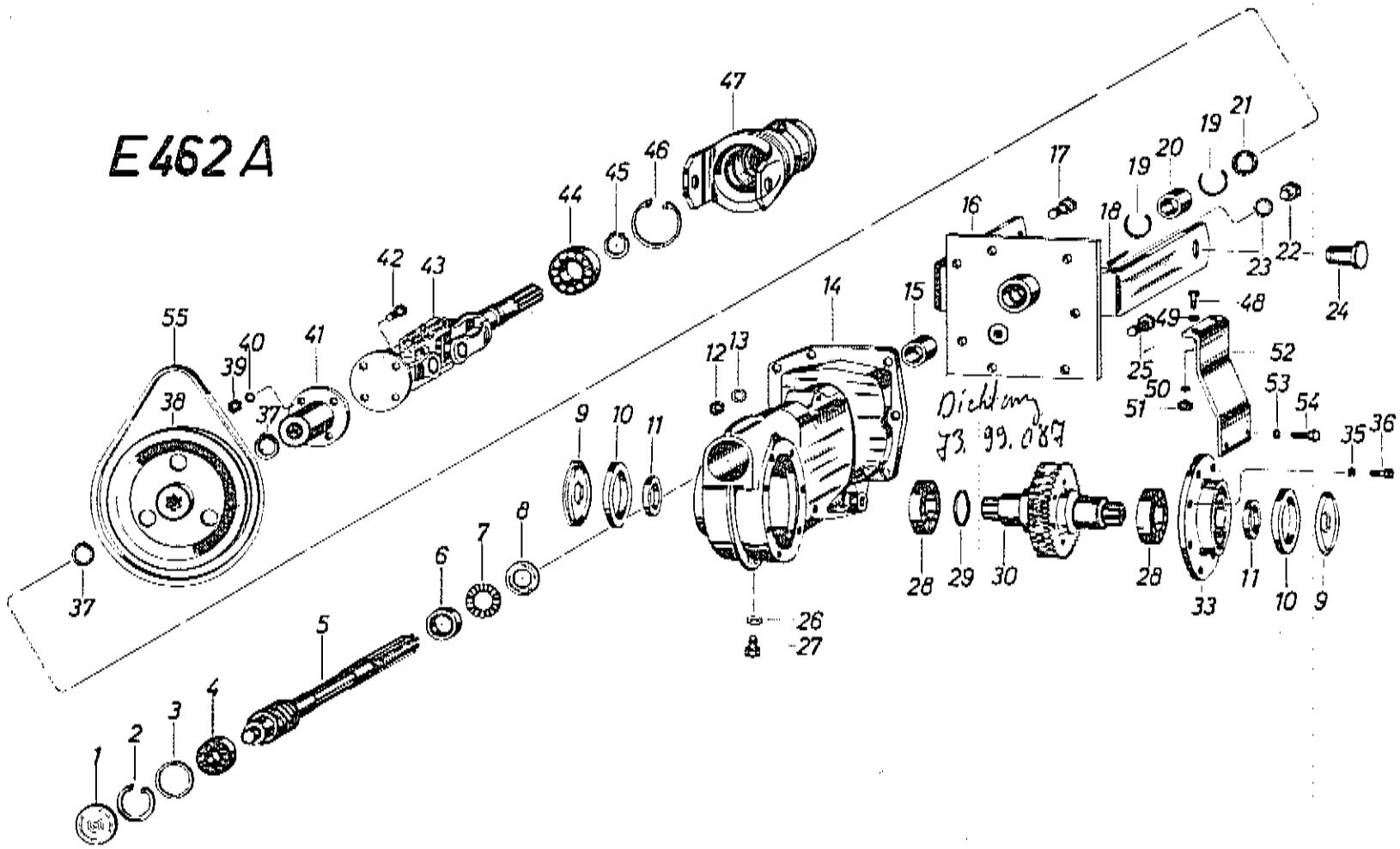
E 466



Zapfwellenantrieb für Frontkehrmaschine "FKE", Art.Nr.7042802 für Superior 1030/1031 E 466a/67
Zapfwellenantrieb für Frontkehrmaschine "FKEG" Art.Nr.7042803 für Superior 1040 u.1050

Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	16.66.060	Zapfwellengehäuse	1
2		Sicherungsring 62x2 DIN 472	2
3		Sicherungsring 35x1,5 DIN 471	1
4		Rillenkugellager 6007 RS DIN 625	1
5	16.66.062	Distanzring	1
6		Rillenkugellager 6007 RS DIN 625	1
7	16.66.061	Antriebswelle	1
8		Passfeder A 10x8x30 DIN 6885	1
9	16.66.063	Keilriemenscheibe	1
10		Sicherungsring 35x1,5 DIN 471	1
11	17.59.802	Haltebügel vollst. für Frontkehrmaschine 1040 u.1050	1
11	16.66.839	Haltebügel vollst. für Frontkehrmaschine 1030/1031	1
12	16.66.064	Distanzblech	5
13		Sechskantschraube M10x50 DIN 933	2
14		Sechskantmutter M 10 DIN 936	2
15		Federring B 12 DIN 127	2
16		Stiftschraube M12x35 DIN 939	2
17		Sechskantmutter M 12 DIN 934	2
18	16.19.053	Begrenzungsriegel	1
19	00.30.032	Druckfeder	1
20	75.19.016	Führungsschraube	1
21		Zylinderkerbstift 4x20 DIN 1473	1
22	00.04.049	Augenschraube	1
23	00.36.019	Kugelknopf schwarz PVCPH 32x10	1
24	16.66.861	Riemenschutzhalter vollst.	1
25		Federring B 8 DIN 127	2
26		Sechskantschraube M8x20 DIN 933	2
27	16.66.838	Riemenschutz vollst.	1
28	16.66.094	Schmalkeilriemen 12,5x950 lg.	1

Getriebe 16.66.813 Preis ~~[illegible]~~ + 6%
AT Preis ~~[illegible]~~ DM



Getriebe für Front- und Heckkehrmaschine — E 462 A/67

Frontkehrm."FKE", Art.Nr 7042802 Sup.1030/1031, "FKEC", Art.Nr.7042803 Sup.1040 und 1050
Heckkehrmaschine "HKE", Art Nr.704280 f.Superior 1020/1025/1030/1031/1040/1050 u. 1050 D

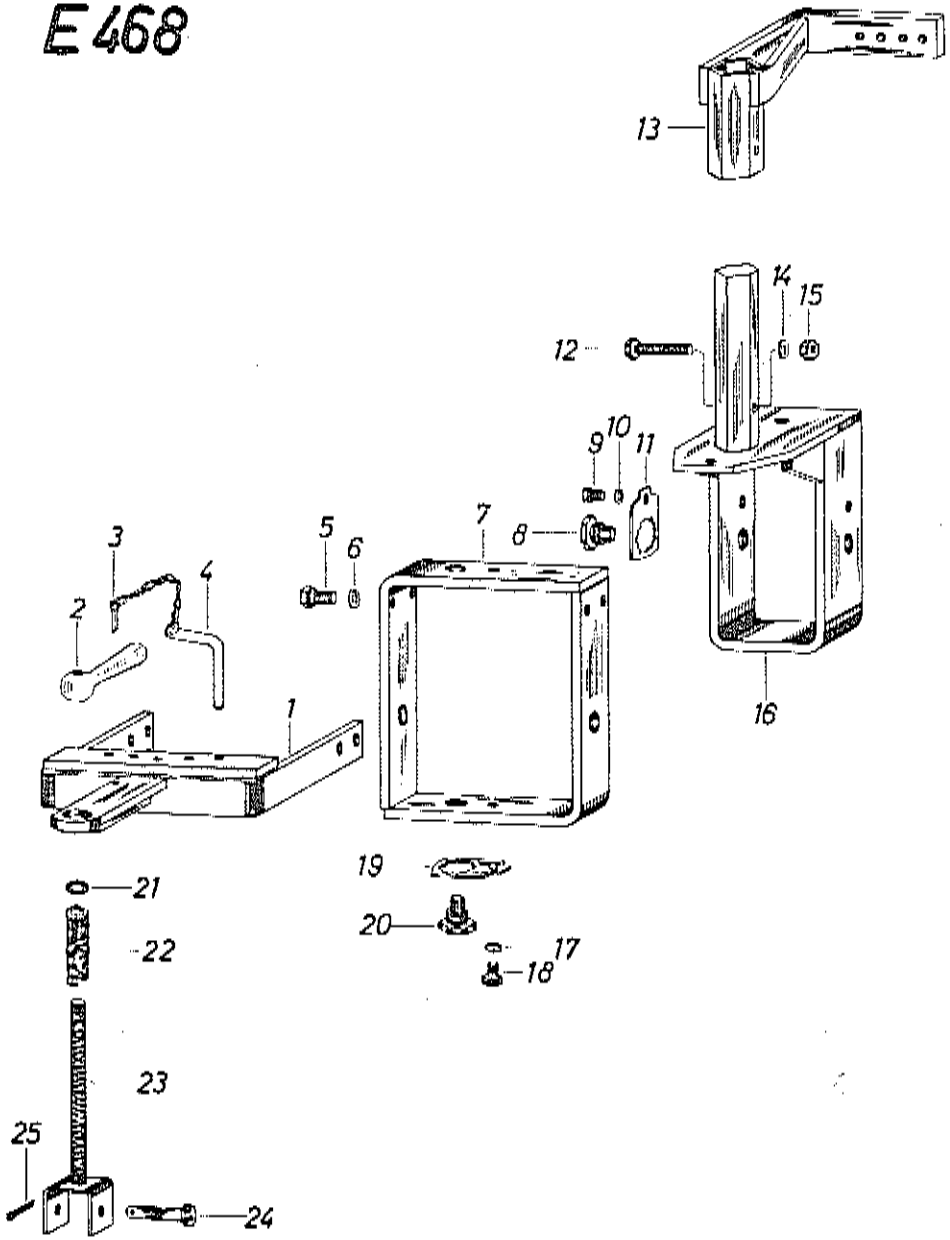
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1		Verschluss-Scheibe 45 Ø DIN 470	1
2		Sicherungsring 40x1,75 DIN 472	1
3	00.20.062	Ausgleichscheibe	n.B.
4		Rillenkugellager 6203 DIN 625	1
5	16.66.021	Schneckenwelle	1
6	73.99.027	Axialscheibe	1
7		Axialnadelkäfig AXK 2035 INA	1
8		Axialscheibe AS 2035 INA	2
9	73.99.052	Abdeckscheibe	2
10	00.35.061	Dichtungsring Filz	2
11		Radialdichtring 35/47Ø7/9 B1 SL DRR	2
12		Sechskantmutter M 8 DIN 934	7
13		Fächerscheibe A 8,4 DIN 6798	7
14	73.99.005	Getriebegehäuse	1
15		Nadelhülse HK 2020	1
16	16.66.812	Getriebeabdeckplatte	1
17	00.02.043	Sechskantpaßschraube	2
18		Splint 4x30 DIN 94	2
19	00.55.003	Sprengring für Bohrung INA	2
20		Nadelhülse HK 2020 INA	1
21		Dichtring SD 20x26x4 INA	1
22	00.04.004	Ölstandschraube	1
23	00.20.023	Dichtscheibe	1
24	16.66.081	Gelenkbolzen	2
25		Sechskantschraube M8x30 DIN 931	5
26		Fulldichtring C14x18 DIN 7603	1
27	701.73.215	Verschluss-Schraube	1
28		Rillenkugellager 6007 DIN 625	2
29	00.20.108	Ausgleichscheibe	n.B.
30	16.66.807	Schneckenrad vollst.	1
33	73.99.006	Lagerdeckel	1
35		Federring B 6 DIN 127	6
36		Innensechskantschraube M6x12 DIN 912	6

Getriebe für Front- und Heckkehrmaschine — E 462 A/67

Frontkehrm."FKE", Art.Nr.7042802 Sup.1030/1031, "FKEG", Art.Nr.7042803 Sup.1040 und 1050
Heckkehrmaschine "HKE", Art.Nr.7042801 f.Superior 1020/1025/1030/1031/1040/1050 u. 1050 D

Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
37		Sicherungsring 20x1,2 DIN 471	2
38	16.66.043	Keilriemenscheibe	1
39		Sechskantmutter M 6 DIN 934	4
40		Federring B 6 DIN 127	4
41	16.66.080	Antriebshülse	1
42		Sechskantschraube 8G M6x20 DIN 931	4
43	16.73.826	Gelenkwelle vollst.	1
44		Rillenkugellager 6205 2RS DIN 625	1
45		Sicherungsring 25x1,2 DIN 471	1
46		Sicherungsring 52x2 DIN 472	1
47	16.66.022	Einsteckstutzen z.Gelenk	1
48		Sechskantschraube M6x15 DIN 933	2
49		Scheibe 6,4 DIN 125	2
50		Federring B 6 DIN 127	2
51		Sechskantmutter M 6 DIN 934	2
52	16.66.031	Dachträger hinten	1
53		Federring B 6 DIN 127	2
54		Sechskantschraube M6x25 DIN 933	2
55	16.66.048	Schmalkeilriemen 9,5x950 für Heckkehrmaschine "HKE" Art. Nr. 7042801	
55	16.66.090	Schmalkeilriemen 9,5x625 für Frontkehrmaschine "FKE" Art.Nr. 7042802 und "FKEC" Art.Nr.7042803	

E468



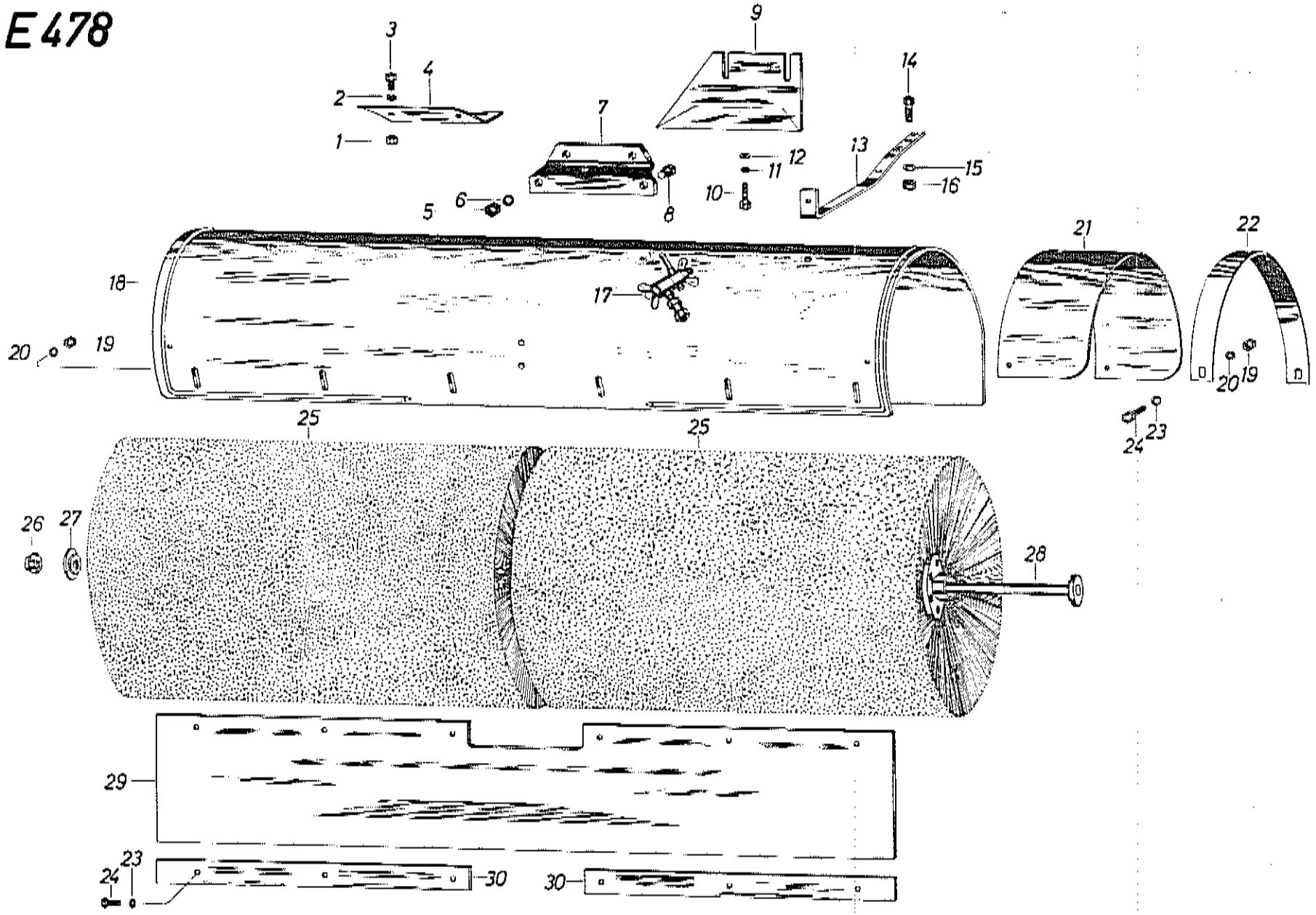
Gelenkstück und Seitenverstellung für Front- und Heckkehrmaschine E 468a/67

Frontkehrm. "FKE", Art. Nr. 7042802 Sup. 1030/1031, "FKEC", Art. Nr. 7042803 Sup. 1040 und 1050
Heckkehrmaschine "HKE", Art. Nr. 7042001 Superior 1020/1025/1030/1031/1040/1050 u. 1050 D

Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	16.66.815	Seitenverstellung vollst.	1
2	75.05.104	Knebelschraube	1
3		Splint 4x25 DIN 94	1
4	16.66.852	Stecker vollst.	1
5		Sechskantschraube M12x20 DIN 933	4
6		Federring B 12 DIN 127	4
7	16.66.825	Rahmen zum Seitengelenk vollst.	1
8	16.66.091	Gelenkzapfen	2
9		Sechskantschraube M8x12 DIN 933	2
10		Federring B 8 DIN 127	2
11	00.20.013	Sicherungsblech	2
12		Sechskantschraube M10x55 DIN 931	1
13	16.66.835	Ausheber vollst.	1
14		Federring B 10 DIN 127	1
15		Sechskantmutter M 10 DIN 934	1
16	16.66.811	Trägergelenk vollst. Frontkehrmaschine	1
16	16.66.875	Trägergelenk vollst. Heckkehrmaschine	1
17		Federring B 8 DIN 127	2
18		Sechskantschraube M8x12 DIN 933	2
19	00.20.013	Sicherungsblech	2
20	16.70.033	Gelenkzapfen	2
21		Scheibe 17 DIN 125	1
22	00.30.113	Druckfeder	2
23	16.66.817	Tiefenspindel vollst.	1
24		Bolzen 12Øh11x55x50 DIN 1435	1
25		Splint 4x20 DIN 94	1

Heckkehrmasch. z. 1031,

E478

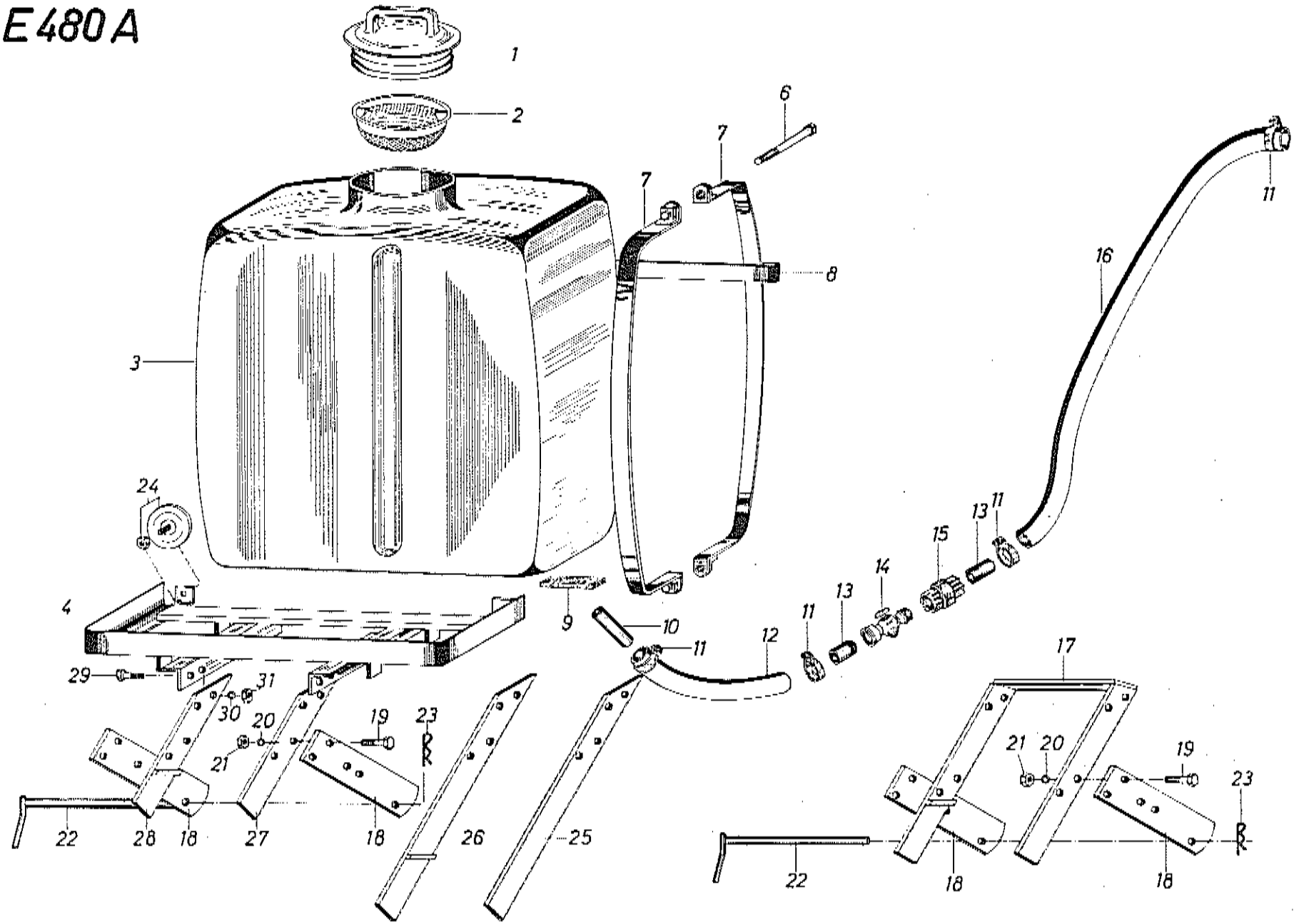


Heckkehrm. 2.1031

KEHRBESEN mit KEHRBESENDACH und SCHWENKDÜSE E 478/ 66			
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	M 8 DIN 934	Sechskantmutter	2
2	B 8 DIN 127	Federring	2
3	M8x15 DIN 933	Sechskantschraube	2
4	16.66.083	Wasserpumpenhalter für Heckkehrmaschine	1
5	M 6 DIN 934	Sechskantmutter	2
6	B 6 DIN 127	Federring	2
7	16.66.032	Dachträger vorn	1
8	M6x15 DIN 933	Sechskantschraube	2
9	16.66.089	Wasserpumpenhalter für Frontkehrmaschine	1
10	M8x20 DIN 933	Sechskantschraube	2
11	B 8 DIN 127	Federring	2
12	8,4 DIN 125	Scheibe	2
13	16.66.082	Düsenhalter	2
14	M8x20 DIN 933	Sechskantschraube	4
15	B 8 DIN 127	Federring	4
16	M 8 DIN 934	Sechskantmutter	4
17	00.23.826	Schwenkdüse kompl. bestehend aus :	
	M 8 DIN 315	Flügelmutter	4
	00.23.040	Stiftschraube	2
	M 8 DIN 934	Sechskantmutter	2
	8,4 DIN 125	Scheibe	4
	00.23.043	Dichtring MIPOLAM	2
	00.23.051	Düsenhalter 1 Tülle	2
	00.23.045	Dichtring ÖlPOLAM	2
	00.23.046	Schwenkteil	2
	00.23.047	Dichtring Leder	2
	00.23.109	Düsenkörper	2
	00.23.110	Dichtring MIPOLAM	2
	00.23.111	Filter einfach	2
	00.23.110	Dichtring MIPOLAM	2
	00.23.170	Mundstück TEE YETCC 0,4	2
	00.23.116	Überwurfmutter	2
18	16.66.042	Kehrbesendach 100 cm breit für Front- u. Heckkehrmaschine	1
	16.66.098	Kehrbesendach 140 cm breit für Front- u. Heckkehrmaschine	1
19	M 6 DIN 934	Sechskantmutter	12
20	6,4 DIN 125	Scheibe	12

KEHRBESEN mit KEHRBESENDACH und SCHWENKDÜSE E 478 / 66			
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
21	16.66.105	Gummilappen	2
22	16.66.110	Blechstreifen	12
23	B 6 DIN 127	Federring	12
24	6x20 DIN 933	Sechskantschraube	12
25	16.66.847	Kehrbesen 120 cm Arbeitsbreite Wollfaser	2
25	16.66.855	Kehrbesen 120 cm Arbeitsbreite Stahlbesen	2
25	16.66.891	Kehrbesen 150 cm Arbeitsbreite Wollfaser	2
25	16.66.856	Kehrbesen 150 cm Arbeitsbreite Stahlbesen	2
26	M 6x1,5 DIN 985	Sechskantmutter selbstsichernd	1
27	73.29.062	Scheibe	1
28	73.71.801	Achsbolzen für 1100 Länge	1
28	73.71.802	Achsbolzen für 1500 Länge	1
29	16.66.099	Gummistreifen 1000 Länge	1
29	16.66.100	Gummistreifen 1500 Länge	1
30	16.66.108	Blechstreifen 420 Länge	1
30	16.66.109	Blechstreifen 620 Länge	1

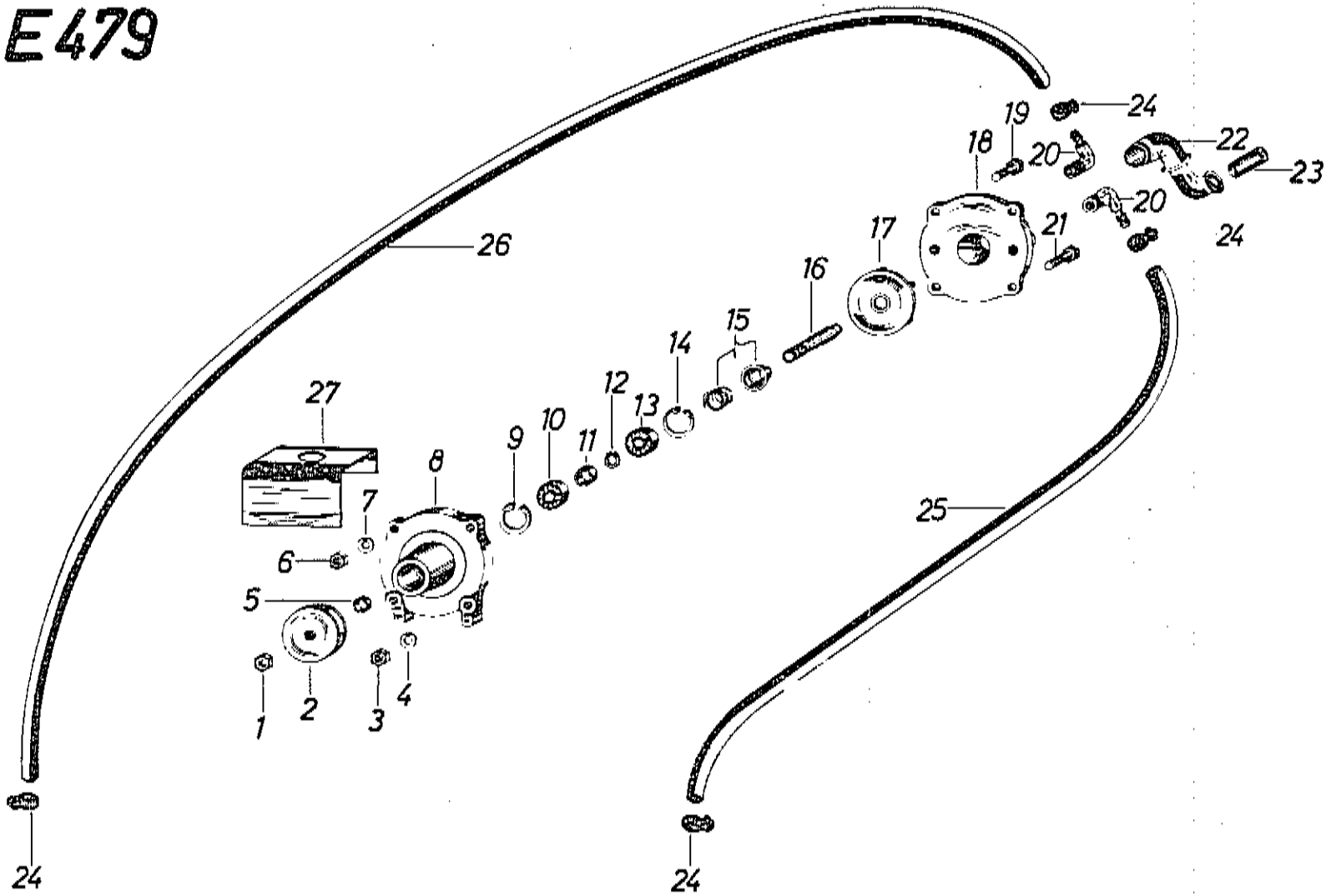
E480A


1
2
3
4
6
7
7
8
9
10
11
11
11
11
12
13
13
14
15
16
17
18
18
18
19
19
20
20
21
21
22
22
23
23
24
25
26
27
28
29
30
31

Behälter mit Anbauteile zur Sprengeinrichtung
Wassersprengeinrichtung "WSP", Art.Nr.704120' für Heckkehrmaschine E 480A/67
Wassersprengeinrichtung "FWSP", Art Nr.7041202 für Frontkehrmaschine

Bild Nr	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck.
1	16.99.135	Behälterdeckel	1
2	16.99.134	Sieb	1
3	16.99.243	Behälter	1
4	16.66.868	Winkelrahmen vollst.	1
5	16.66.831	Träger für Frontkehrmaschine 1031/1050 und 1030/1040	1
6		Sechskantschraube M8x80 DIN 933	4
7	00.70.031	Spannschelle	4
8	16.66 101	Querstrebe	1
9	50.16.066	Unterlage	6
10	16.66 139	Auslaufrohr	1
11	00.23 181	Schlauchschelle	4
12	00.23 178	Saugschlauch 150 lg.18 LW PVC rot, transp.u. Riefen	1
13	00.23 179	Nippel 1/2"x 53 lg DIN 2441	2
14	99.51.060	Durchgangshahn mit Flügelgriff	1
15	00.23.180	Schlauchverschraubung 1/2" Ms 1 - 413	1
16	00.23.174	Saugschlauch 2350 lg., 18 LW PVC rot, transp. u.Riefen für Frontkehrmaschine	1
16	00.23.164	Saugschlauch 1050 lg.,18 LW PVC rot, transp. u.Riefen für Heckkehrmaschine	1
17	16.66 872	Aushebebock für Heckkehrmaschine ohne Sprengeinrichtung best. aus Teil 17 - 24	1
18	16.66.121	Absteckasche	2
19		Sechskantschraube M8x30 DIN 931	4
20		Federring B 8 DIN 127	4
21		Sechskantmutter M 8 DIN 934	4
22	16.66.871	Steckbolzen vollst.	1
23	00.17.002	Zichsplint	1
24	00.75.090	Rückstrahler	2
25	19.66.801	Steckstütze links vollst. für Heckkehrmaschine 1020/1025	1
26	19.66.802	Steckstütze rechts vollst.für Heckkehrmaschine 1020/1025	1
27	16.66.865	Steckstütze links vollst. für Heck- und Frontkehrmaschine 1031/1050/1050 D und 1030/1040	1
28	16.66.866	Steckstütze rechts vollst.für Heck und Frontkehrmaschine 1031/1050/1050 D und 1030/1040	1
29		Sechskantschraube M8x30 DIN 931	4
30		Federring B 8 DIN 127	4
31		Sechskantmutter M 8 DIN 934	4

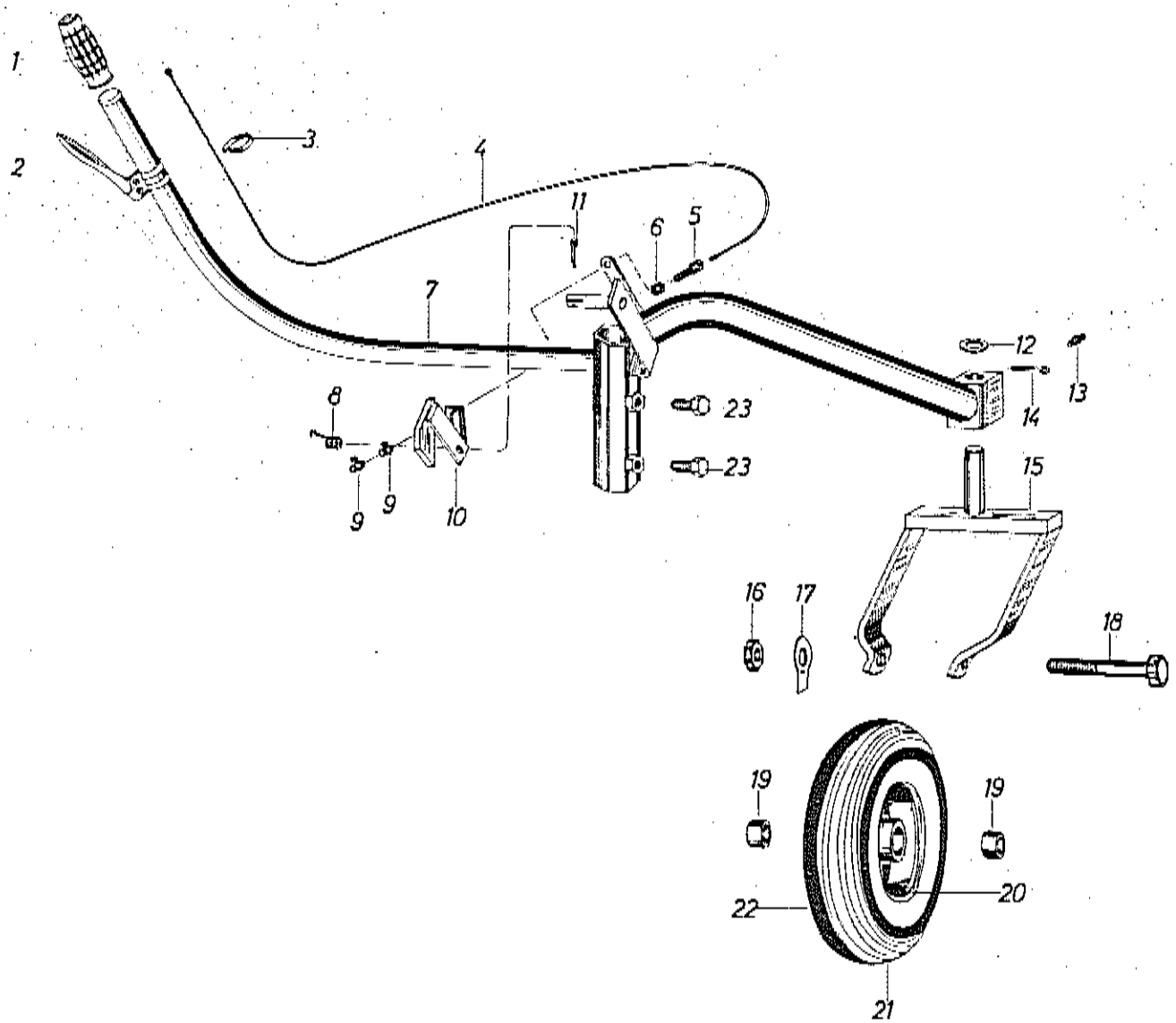
E479



Förderpumpe zur Sprengeinrichtung
Wassersprengeinrichtung "WSP", Art.Nr.7041201 für Heckkehrmaschine E 479a/67
Wassersprengeinrichtung "FWSP", Art.Nr.7041202 für Frontkehrmaschine

Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
	99.51.907	Förderpumpe best. aus Teil 1 - 19 und 21	
1		Sechskantmutter M 8 DIN 934	1
2	16.66.044	Keilriemenscheibe	1
3		Sechskantmutter M 6 DIN 934	2
4		Federring B 6 DIN 127	2
5	99.51.143	Spannbüchse	1
6		Sechskantmutter M 6 DIN 934	2
7		Federring B 6 DIN 127	2
8	99.51.097	Pumpengehäuse	1
9		Sicherungsring 24x1,2 DIN 472	1
10		Rillenkugellager 609 RS DIN 625	1
11	99.51.142	Distanzbüchse	1
12		Sicherungsring 9x1 DIN 471	1
13		Rillenkugellager 609 RS DIN 625	1
14		Sicherungsring 24x1,2 DIN 472	1
15		Diring-AxialGleitringdichtung AE 10x24x10	1
16	99.51.144	Welle	1
17	99.51.096	Schaufelrad	1
18	99.51.078	Ein- und Auslassdeckel	1
19		Sechskantschraube M6x30 DIN 931	2
20	99.51.146	Schlauchanschluss Rasmussen WESB/R 1/4" U	2
21		Sechskantschraube M6x35 DIN 931	2
22	00.23.189	Winkel 90° Glenger Nr.92	2
23	00.23.179	Nippel 1/2" x 53 lg DIN 2441	1
24	00.23.171	Schlauchschelle	4
25	00.23.175	Druckschlauch 80 cm lg. für Frontkehrmaschine 120 und 150 cm Arbeitsbreite PVc 10x1,5	1
25	73.79.194	Druckschlauch 35 cm lg. für Heckkehrmaschine 120 und 150 cm Arbeitsbreite PVc 10x1,5	1
26	00.23.175	Druckschlauch 80 cm lg. für Frontkehrmaschine 120 und 150 cm Arbeitsbreite PVc 10x1,5	1
26	73.79.193	Druckschlauch 65 cm lg. für Heckkehrmaschine 120 cm Arbeitsbreite PVC 10x1,5	1
26	73.79.201	Druckschlauch 90 lg. für Heckkehrmaschine 150 cm Arbeitsbreite PVC 10x1,5	1
27	16.66.092	Schutzblech für Heckkehrmaschine 1031/1050 und 1030/1040	1

E481A



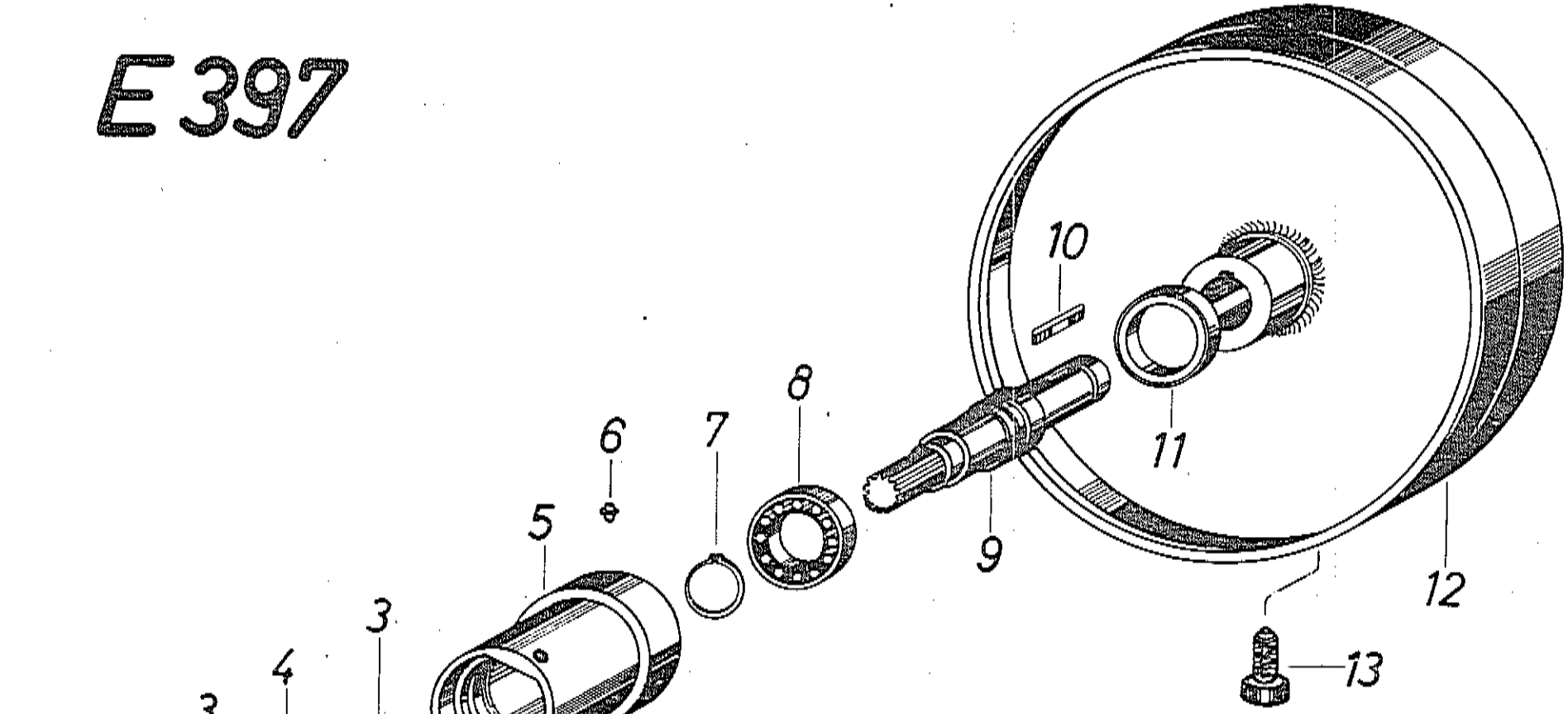
1020/1025/1031
1050/1050 D
1030/1040

Stützradarm- Stützrad für Heckkehrmaschine "HKE" E 481 A/67

Artikel Nr. 7042801

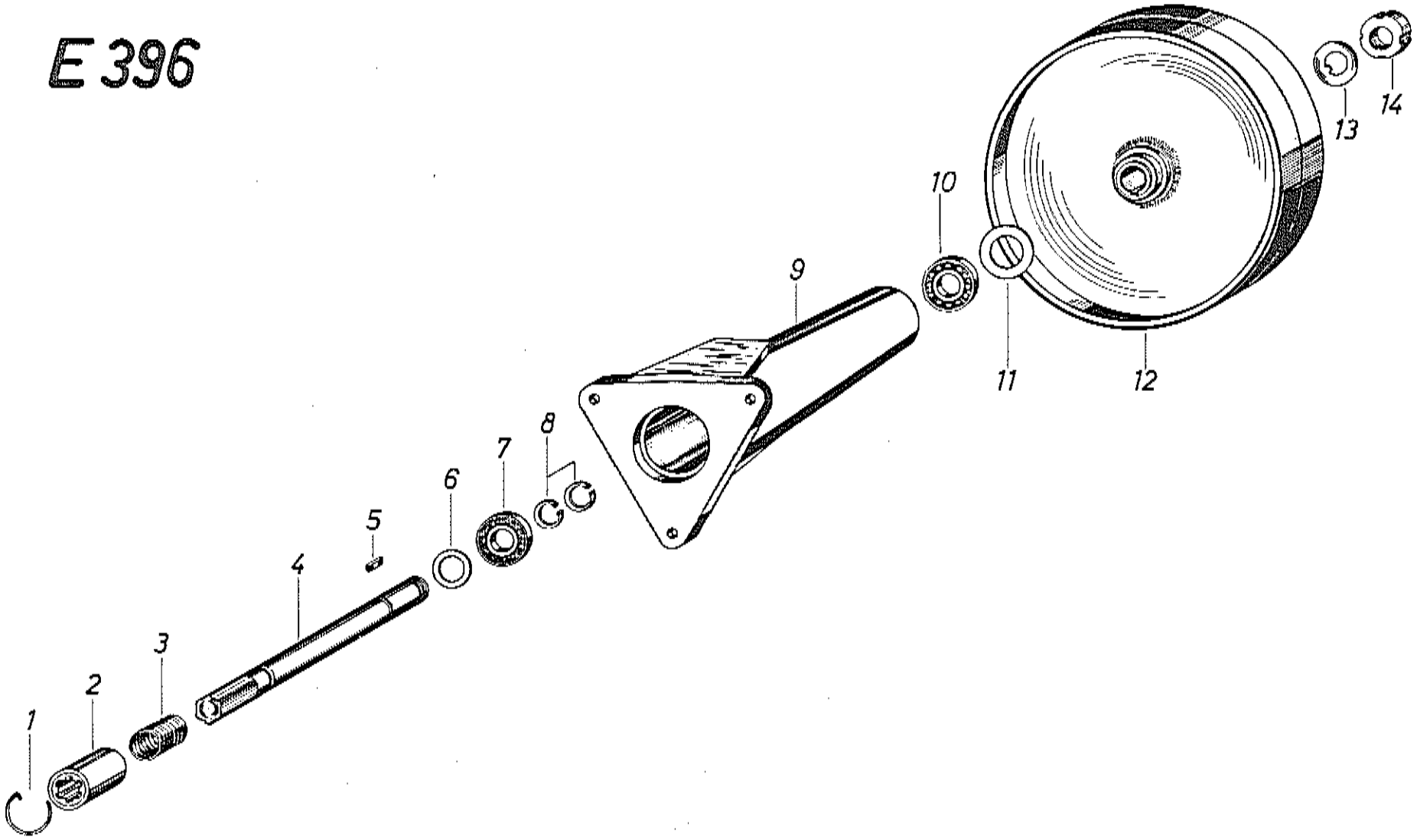
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	00.37.004	Handgriff	1
2	00.75.012	Kupplungshebel HG 02	1
3	00.75.001	Kabelband	4
4	16.66.862	Bowdenzug	1
5	00.02.003	Einstellschraube	1
6		Sechskantmutter M 8 DIN 439	1
7	16.66.867	Stützradarm vollst.	1
8	00.31.070	Schenkelfeder für Auslösesperre	1
9	00.09.002	Nippel vollst.	2
10	16.66.877	Riegel vollst. für Heckkehrmaschine 1031/1030	1
11		Splint 3,5Ø x 25 DIN 94	1
12		Scheibe 19 DIN 125	1
13		Kegelschmiernippel AM 8x1 DIN 71412	1
14		Splint 4x30 DIN 94	1
15	16.66.837	Radbügel vollst.	1
16		Sechskantmutter M20x1,5 DIN 936	1
17		Sicherungsblech 21 DIN 93	1
18		Sechskantschraube M20x1,5x110 DIN 960	1
19	99.51.094	Distanzrohr	2
20	84.49.809	Felge 2.12-4	1
21	84.49.042	Schlauch 3.00-4	1
22	84.49.041	Mantel 3,00-4	1
23		Sechskantschraube mit Ansatzspitze BM 12x25 DIN 564	2

E 397



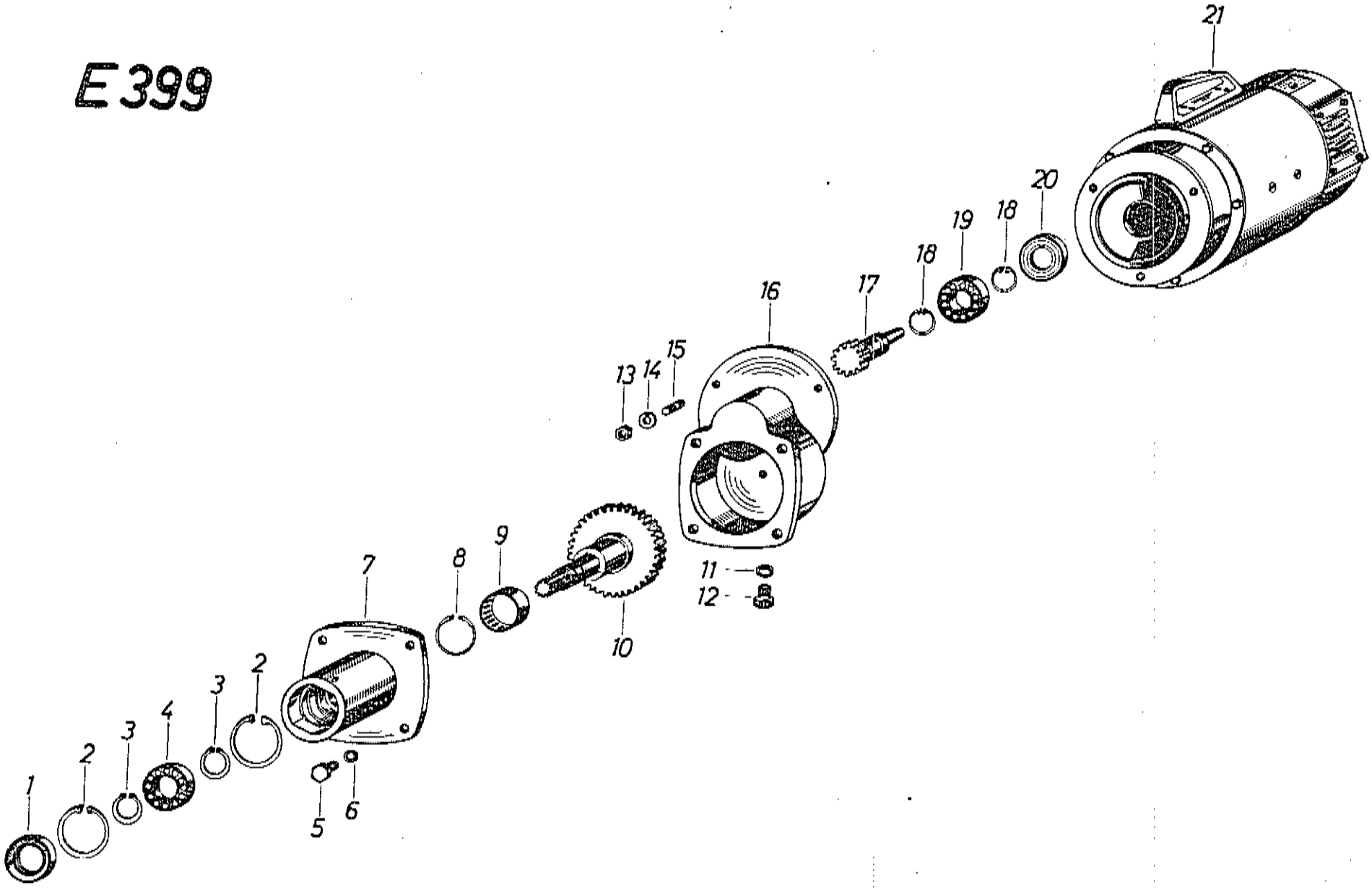
RIEMENTRIEB SUPERIOR		E 397 / 66	
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	25x17x10 B1 Fg	Radialdichtring	1
2	25x1,2 DIN 471	Sicherungsring	1
3	47x1,75 DIN 472	Sicherungsring	2
4	6005 DIN 625	Rillenkugellager	1
5	75.44.002	Stutzen	1
6	D 6 DIN 3402	Fettnippel	1
7	30x1,5 DIN 471	Sicherungsring	1
8	6206 DIN 625	Rillenkugellager	1
9	75.44.004	Welle für Riementrieb	1
10	A8x7x55 DIN 6885	Passfeder	1
11	35x62x8 B1	Radialdichtring	1
12	B2.44.801	Riemenscheibe	1
13	B12x25 DIN 564	Sechskantschraube mit Ansatzspitze 5 S	1

E 396



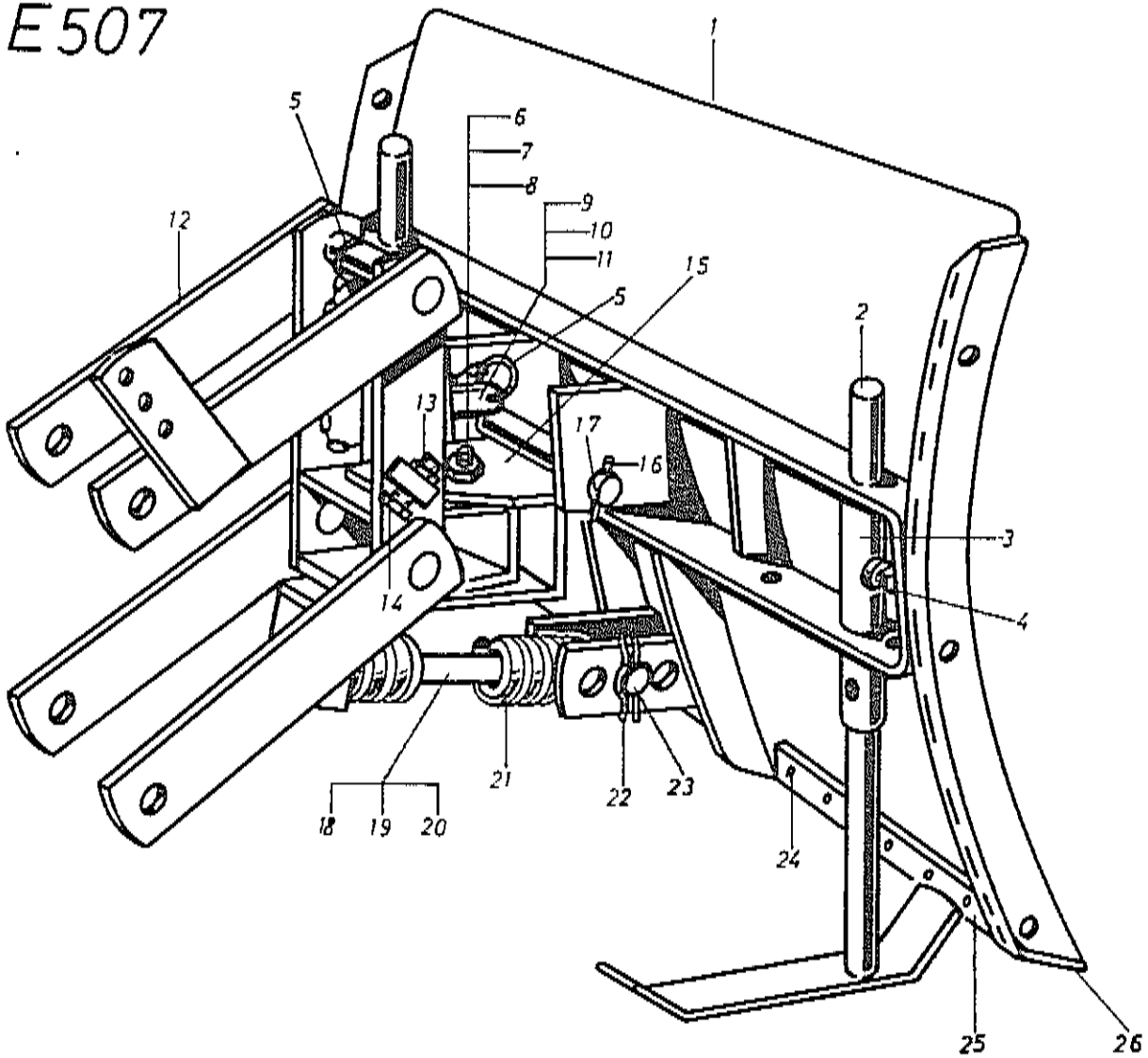
RIEMENTRIEB "SUPERIOR		E 396 / 66	
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	00.30.115	Sicherungsring	1
2	17.77.002	Keilwellenbüchse	1
3	00.30.049	Druckfeder	1
4	17.77.003	Antriebswelle	1
5	A8x7x32 DIN 6885	Passfeder	1
6	00.20.020	Scheibe	1
7	6005 2 RS	Ringrillenlager	1
8	25x1,2 DIN 471	Sicherungsring	2
9	17.44.001	Auslegerstutzen	1
10	6005 RS	Ringrillenlager	1
11	47x1,75 DIN 472	Sicherungsring	1
12	17.44.800	Riemenscheibe vollst.	1
13	24 DIN 462	Sicherungsblech m. Innennase	1
14	M24x1,5 DIN 1804w	Nutmutter 5 5	1

E 399



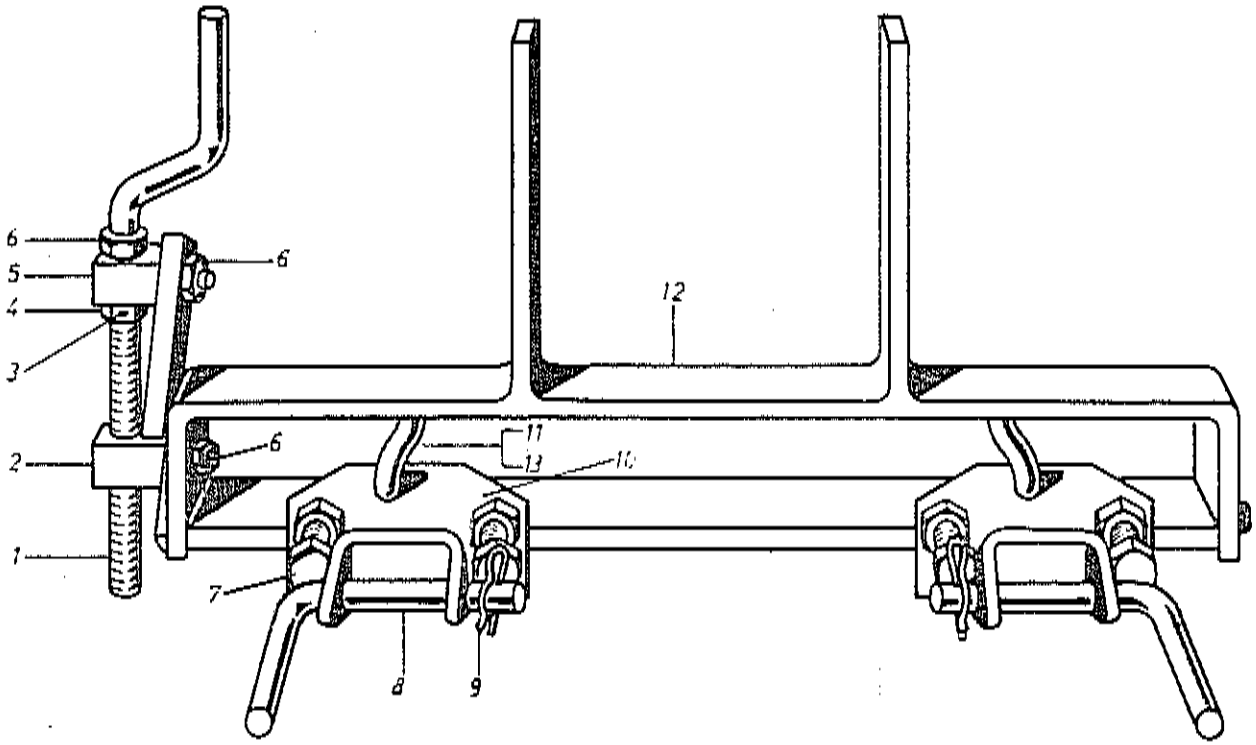
NOTSTROMAGGREGAT			E 399 / 66
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	25x47x10 B1 Fg	Radialdichtring	1
2	47x1,75 DIN 472	Sicherungsring	2
3	25x1,2 DIN 471	Sicherungsring	2
4	6005 DIN 625	Rillenkugellager	1
5	M10x25 DIN 933	Sechskantschraube 8 G	4
6	B 10 DIN 127	Federring	4
7	75.77.001	Auslegerstutzen	1
8	J 42x1,75	V-Sicherungsring	1
9	HK 3520	Nadelhülse (35x42x20)	1
10	16.75.043	Ritzel	1
11	A14x18 DIN 7603	Flachdichtring	1
12	AM14x1,5 DIN 7604	Verschluss-Schraube 5 S	1
13	M 8 DIN 934	Sechskantmutter 5 S	3
14	B 8 DIN 127	Federring	3
15	M8x20 DIN 939	Stiftschraube 5 D	3
16	16.75.040	Getriebegehäuse	1
17	16.75.042	Stirnrad	1
18	25x1,2 DIN 471	Sicherungsring	2
19	6005 DIN 625	Rillenkugellager	1
20	25x47x8 B1 Fg	Radialdichtring	1
21	00.80.375	Generator	1

E507



RÄUMSCHILD 110 cm und 150 cm			E 507 / 66
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	16.68.800	Räumschild vollst. 110 cm	1
1	16.68.813	Räumschild vollst. 150 cm	1
2	16.68.806	Führungsbügel vollst.	2
3	16.68.804	Einstellhülse vollst.	2
4	M12x30 DIN 933	Sechskantschraube	2
5	16.68.033	Ring	2
6	M20x100 DIN 931	Sechskantschraube	1
7	M 20 DIN 934	Sechskantmutter	1
8	M 20 DIN 936	Flache Sechskantmutter	1
9	16.68.034	Steckbolzen	1
10	84.49.063	Gliederkette Ausf. D	1
11	00.17.007	Ziehsplint	1
12	16.68.801	Haltebügel vollst.	1
13	M 10 DIN 934	Sechskantmutter	1
14	M10x40 DIN 933	Sechskantschraube	1
15	16.68.802	Verstellbügel vollst.	1
16	5x30 DIN 94	Splint	2
17	16.68.035	Bolzen	1
18	16.68.803	Spannbolzen vollst.	1
19	M 20 DIN 934	Sechskantmutter	1
20	5x30 DIN 94	Splint	1
21	16.68.032	Druckfeder	1
22	00.17.007-0	Ziehsplint	1
23	16.68.805	Steckbolzen vollst.	1
24	6x23 DIN 661	Senkniet für Räumschild 110 cm breit	26
24	6x23 DIN 661	Senkniet für Räumschild 150 cm breit	34
25	16.68.025	Halteblech 110 cm	1
25	16.68.041	Halteblech 150 cm	1
26	16.68.026	Messer 110 cm	1
26	16.68.040	Messer 150 cm	1

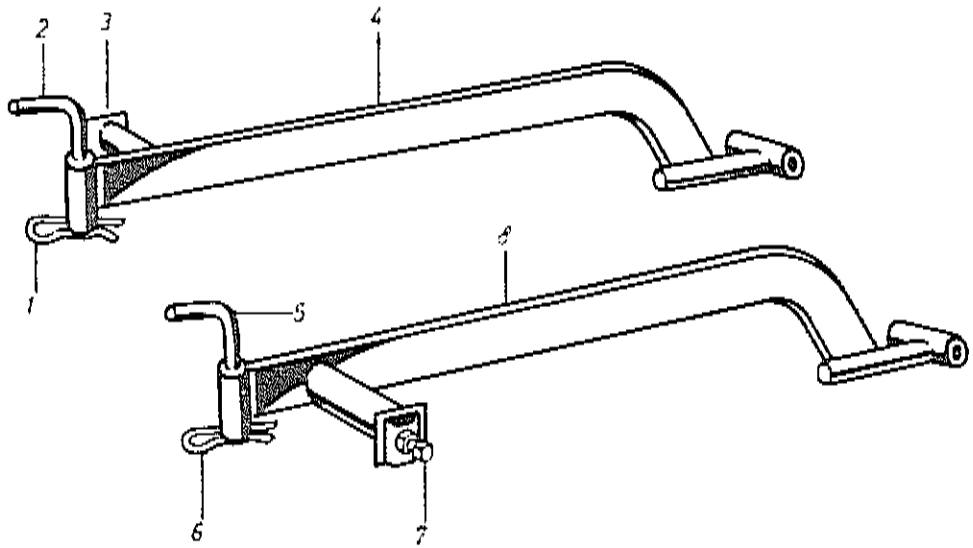
E506



BÜGELSCHIENE E 506 / 66

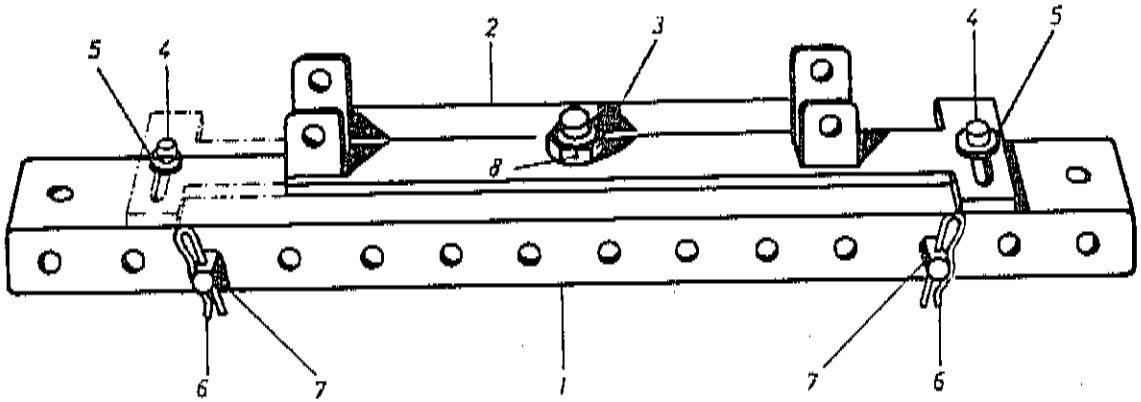
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	16.59.067	Spindel	1
2	16.59.057	Lagerzapfen unten	1
3	4h11x24 DIN 7	Zylinderstift	1
4	16.59.065	Sechskantmutter	1
5	16.59.058	Lagerzapfen oben	1
6	M 16 DIN 934	Sechskantmutter	3
7	M12x40 DIN 933	Sechskantschraube	4
8	16.59.061	Abstockbolzen	2
9	701.73.440	Ziehsplint	2
10	16.59.829	Halter vollst.	2
11	16.59.060	Stecker	2
12	16.59.827	Bügelschiene vollst.	1
13	701.73.440	Ziehsplint	2

E509



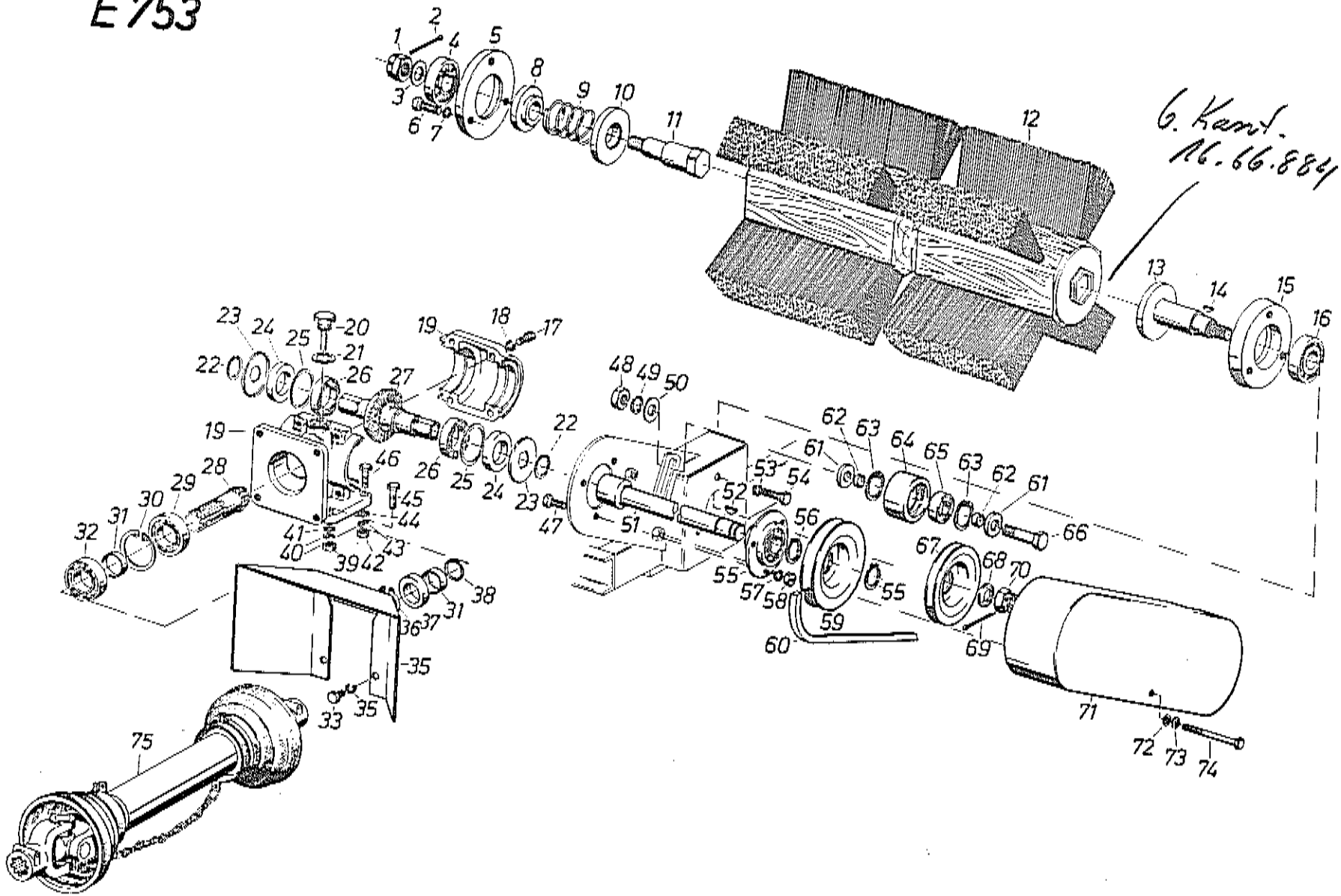
1030/1031/1040/1050	ZUGSTANGE FÜR SUPERIOR	E 509 / 66	
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	701.73.440	Zichsplint	1
2	16.59.061	Absteckbolzen	1
3	M12x35 DIN 933	Sechskantschraube	1
4	16.59.831	Zugstange rechts vollst. für SUPERIOR 1030/1031	1
4	17.59.800	Zugstange rechts vollst. für SUPERIOR 1040/1050	1
5	16.59.061	Absteckbolzen	1
6	701.73.440	Zichsplint	1
7	M12x35 DIN 933	Sechskantschraube	1
8	16.59.832	Zugstange links vollst. für SUPERIOR 1030/1031	1
8	17.59.801	Zugstange links vollst. für SUPERIOR 1040/1050	1

E 508



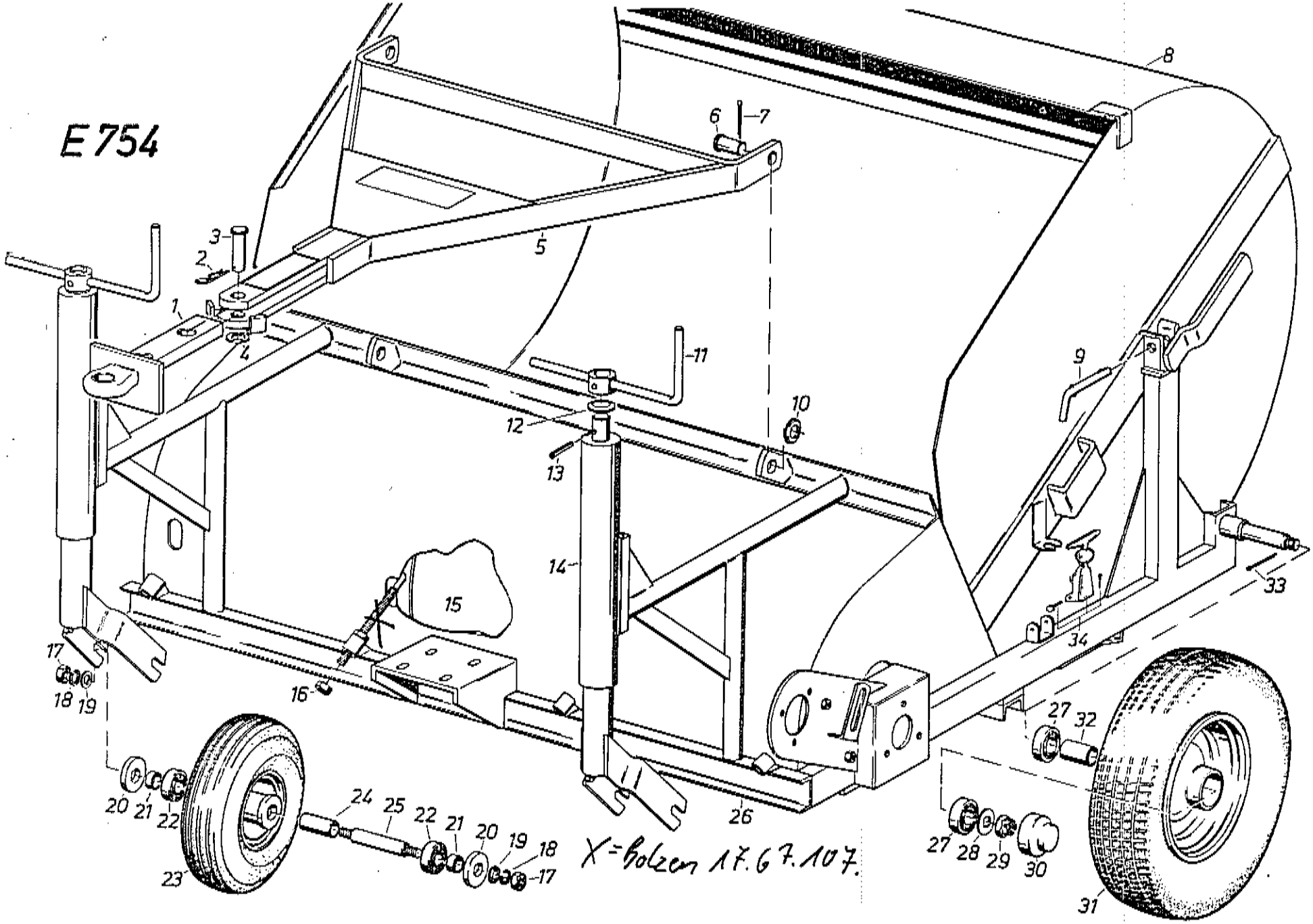
GERÄTESCHIENE 70 cm und 100 cm			E 508 / 66
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	16.59.826	Geräteschiene vollst. Ausf. 70 cm	1
1	16.59.837	Geräteschiene vollst. Ausf. 100 cm	1
2	16.59.830	Verstellstück vollst. Ausf. 70 cm	1
2	16.59.836	Verstellstück vollst. Ausf. 100 cm	1
3	.. 16.59.074	Sechskantmutter	1
4	M12x30 DIN 933	Sechskantschraube Ausf. 70 cm	1
4	M12x30 DIN 933	Sechskantschraube Ausf. 100 cm	2
5	13 DIN 125	Scheibe Ausf. 70 cm	1
5	13 DIN 125	Scheibe Ausf. 100 cm	2
6	701.73.440	Ziehsplint	2
7	16.59.061	Absteckbolzen	2
8	4x45 DIN 94	Splint	1

E753



RASENKEHRMASCHINE "RLK" BESENANTRIEB			E 753 / 67
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	M16x1,5 DIN 937	Kronenmutter flach	1
2	4x30 DIN 94	Splint	1
3	17 DIN 125	Scheibe	1
4	6303 2 RS DIN 625	Rillenkugellager	1
5	17.67.062	Lagerflansch	1
6	M8x30 DIN 933	Sechskantschraube	3
7	B 8 DIN 127	Federring	3
8	17.67.065	Federteller	1
9	00.30.122	Druckfeder	1
10	17.67.064	Druckflansch	1
11	17.67.072	Besenaufnahme rechts	1
12	17.67.077	Kehrbesen	1
13	17.67.822	Besenaufnahme links vollst.	1
14	5x6,5 DIN 6888	Scheibenfeder	1
15	17.67.062	Lagerflansch	1
16	6305 2RS DIN 625	Rillenkugellager	1
17	M8x30 DIN 912	Innensechskantschraube	4
18	B DIN 7980	Federring	4
19	17.67.815	Kegeltriebgehäuse vollst.	1
20	00.04.800	Ölstandsschraube vollst.	1
21	00.20.023	Dichtscheibe	1
22	SW 29	Sprengring	2
23	73.19.015	Abdeckscheibe	2
24	30x55x12 BI Fg	Radialdichtring	2
25	00.21.010	Scheibe	2
26	6006 DIN 625	Rillenkugellager	2
-	00.20.112	Ausgleichscheibe 41,5x30,5x0,1	n.B.
-	00.20.112	Ausgleichscheibe 41,5x30,5x0,2	n.B.
-	00.20.112	Ausgleichscheibe 41,5x30x5x0,3	n.B.
27	17.67.054	Kegelrad nur mit Teil 28 lieferbar	1
28	17.67.053	Kegelritzel nur mit Teil 27 lieferbar	1
29	6006 DIN 625	Rillenkugellager	1
-	00.20.112	Ausgleichscheibe 41,5x30x5x0,1	n.B.
-	00.20.112	Ausgleichscheibe 41,5x30,5x0,2	n.B.
-	00.20.112	Ausgleichscheibe 41,5x30,5x0,3	n.B.
30	55x2 DIN 472	Sicherungsring	1
31	17.67.055	Laufbüchse	2
32	6006 DIN 625	Rillenkugellager	1
33	M10x15 DIN 933	Sechskantschraube	4
34	B 10 DIN 127	Federring	4
35	16.74.107	Schutzblech	1
36	30x1,5 DIN 471	Sicherungsring	1
37	35x55x8 BA	Radialdichtring	1
38	00.25 151	Rundschnurring	1
39	M 8 DIN 934	Sechskantmutter	2
40	B 8 DIN 127	Federring	2
41	8,4 DIN 125	Scheibe	2
42	M 8 DIN 934	Sechskantmutter	2
43	B 8 DIN 127	Federring	2
44	8,4 DIN 125	Scheibe	2
45	M8x30 DIN 931	Sechskantschraube	2

RASENKEHRMASCHINE "RLK" BESENANTRIEB			E 753 / 67
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
46	M8x25 DIN 931	Sechskantschraube	2
47	M8x20 DIN 933	Sechskantschraube	3
48	M 12 DIN 936	Sechskantmutter	1
49	B 12 DIN 127	Federring	1
50	13 DIN 125	Scheibe	1
51	17.67.821	Antriebswelle vollst.	1
52	5x6,5 DIN 6888	Scheibenfeder	1
53	B 8 DIN 127	Federring	3
54	M8x30 DIN 933	Sechskantschraube	3
55	17.67.123	Blechflanschlager	1
56	25x1,2 DIN 471	Sicherungsring	2
57	B 8 DIN 127	Federring	3
58	M 8 DIN 934	Sechskantmutter	3
59	17.67.070	Keilriemenscheibe oben	1
60	00.75.244	Schmalkeilriemen (12,5x875)	1
61	13 DIN 6340	Scheibe	2
62	17.77.093	Distanzring	2
63	37x1,5 DIN 472	Sicherungsring	2
64	17.67.080	Spannrolle	1
65	6301 2RS DIN 625	Rillenkugellager	1
66	M12x50 DIN 931	Sechskantschraube	1
67	17.67.071	Keilriemenscheibe unten	1
68	17 DIN 125	Scheibe	1
69	4x30 DIN94	Splint	1
70	M16x1,5 DIN 937	Kronenmutter flach	1
71	17.67.076	Riemenschutz	1
72	8,4 DIN 125	Scheibe	2
73	8,4	Schnorr-Sicherung	2
74	M8x85 DIN 931	Sechskantschraube	2
75	00.15.807	Walterscheid-Gelenkwelle mit Gelenkwellenschutz, Grösse W 100/UC 01	1


E 754
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
X = Bolzen 17.67.107.

Trolla

RASENKEHRMASCHINE "RLK" FAHRGESTELL E 754 / 67

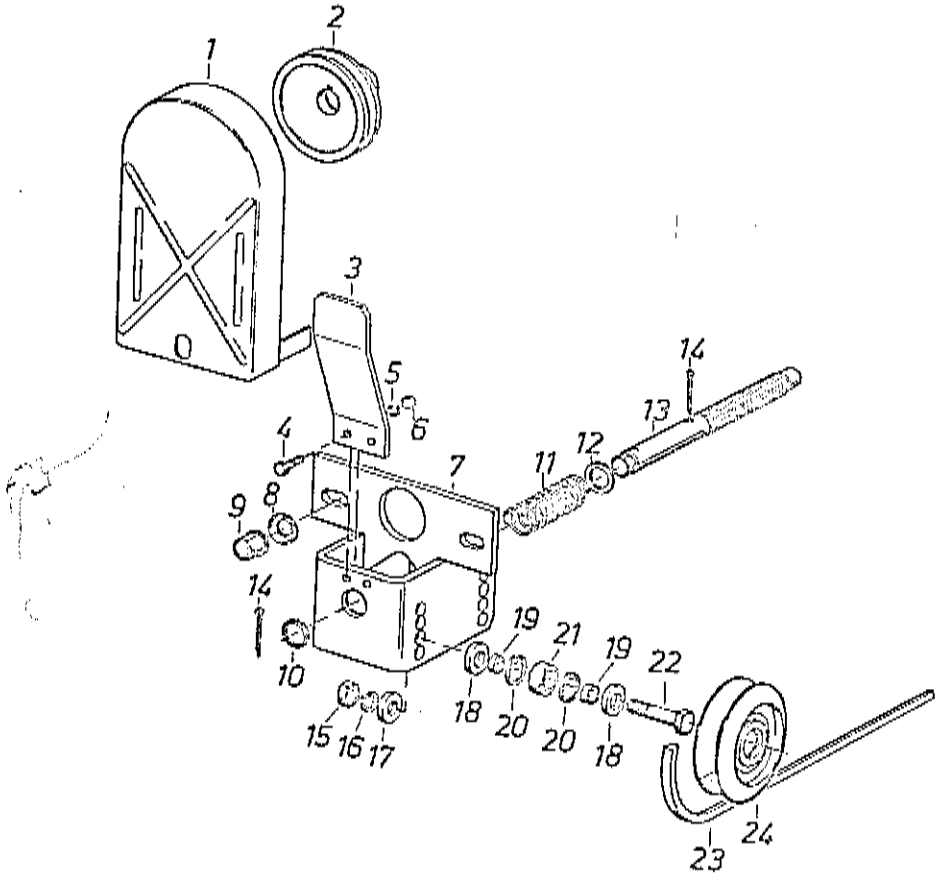
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	17.67.824	Zugöse vollst.	1
2	701.73.440	Ziehsplint	1
3	20h11x60x50 DIN 1435	Bolzen mit kleinem Kopf	1
4	20 DIN 1440	Scheibe	1
5	17.67.819	Zugdeichsel vollst.	1
-	00.42.141	Hinweisschild (Anhängedeichsel)	1
-	00.42.180	Hinweisschild (Vorsicht beim Rückwärtsfahren!)	1
6	18h11x35x27 DIN 1435	Bolzen mit kleinem Kopf	2
7	5x30 DIN 94	Splint	2
8	17.67.~~886~~ 863	Kübel vollst.	1
9	73.33.837	Stecker vollst.	2
10	18 DIN 1440	Scheibe	2
11	17.67.184	Griff zur Höhenverstellung	2
12	B 20 DIN 137	Federscheibe	2
13	6x30 DIN 1481	Spannhülse	2
14	17.67.825	Höhenverstellung vollst.	2
15	17.67.833 alt	Leitblech vollst. — neu 17.67.215.	1
16	M 12 DIN 934	Sechskantmutter	8
17	M 12 DIN 936	Sechskantmutter	4
18	B 12 DIN 127	Federring	4
19	13 DIN 125	Scheibe	4
20	17.67.122	Abdeckkappe	4
21	16.67.083	Distanzring	4
22	6004 RS DIN 625	Rillenkugellager	4
23	00.75.097	Reifen 260x85	2
-	00.75.098	Schlauch 260x85/3.00-4	2
-	33 C DIN 7785	Ventil	2
-	"C" DIN 7757	Ventilkappe	2
-	17.67.823	Felge 260x85	2
24	17.67.082	Distanzbüchse	2
25	17.67.081	Lenkradachse	2
26	17.67.830	Kehrmaschinen-Rahmen vollst.	1
27	6204 DIN 625	Rillenkugellager	4
28	00.20.176	Scheibe	4

Kübel neu 17.67.905
12 Ø nach Bedarf aufbohren.

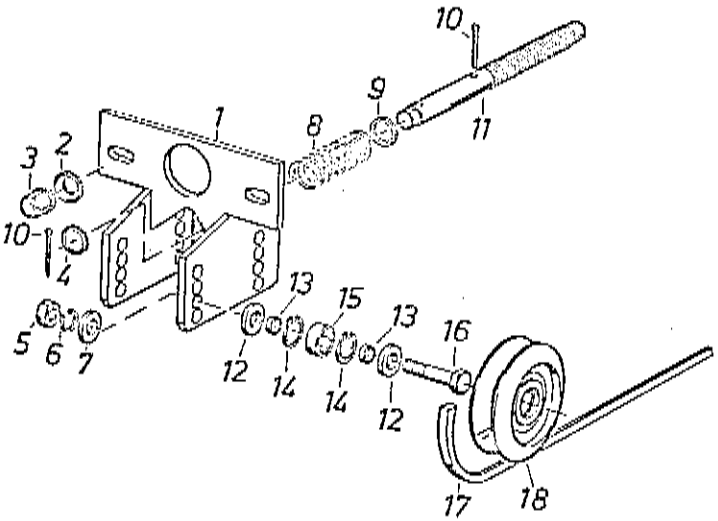
RASENKEHRMASCHINE "RLK" FAHRGESTELL E 754 / 67

Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
29	M16x1,5 DIN 937	Kronenmutter flach	2
30	17.27.012	Schutzkappe zu Tiefbettfelge 2,50Ax8	2
31	00.75.231	Reifen 4.00x8	2
-	00.75.059	Schlauch 4.00x8	2
-	38 G DIN 7770	Ventil	2
31	17.27.807	Tiefbettfelge 2,50x8	2
-	00.34.042	Kunststoffmanschette DIN 7757	2
32	17.27.009	Distanzhülse	2
33	4x30 DIN 94	Splint	2
34	00.37.800	Haubenhalter vollst.	2

E 751


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

E 752


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18

1031 / 1050	Umlenkrollenträger für Einmesser-Sichelmäher "ESM"	E 751 / 67	
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	17.77.832	Riemenschutz vorn vollst.	1
2	17.77.053	Keilriemenscheibe	1
3	17.77.144	Träger zum Riemenschutz	1
4	M6x25 DIN 931	Sechskantschraube	2
5	B 6 DIN 127	Federring	2
6	M 6 DIN 934	Sechskantmutter	2
7	17.77.859	Umlenkrollenträger vollst.	1
8	00.20.245	Scheibe für Kugelbundmutter	2
9	A 14 DIN 74361	Kugelbundmutter	2
10	22 DIN 1440	Scheibe	1
11	16.77.035	Spannfeder	1
12	22 DIN 1440	Scheibe	1
13	16.77.039	Zugbolzen	1
14	6x40 DIN 94	Splint	2
15	M 12 DIN 936	Sechskantmutter	2
16	B 12 DIN 127	Federring	2
17	13 DIN 125	Scheibe	2
18	13 DIN 6340	Scheibe	4
19	17.77.093	Distanzring	4
20	37x1,5 DIN 472	Sicherungsring	4
21	6301 2RS DIN 625	Rillenkugellager	2
22	M12x55 DIN 931	Sechskantschraube	2
23	00.75.273	Schmalkeilriemen (12,5x2500)	1
24	17.77.084	Umlenkrolle	2

1050 D	Umlenkrollenträger für Einmesser-Sichelmäher "ESM"	E 752 / 67	
Bild Nr.	Teile Nummer	Teile Bezeichnung	Stck
1	17.77.859	Umlenkrollenträger vollst.	1
2	00.20.245	Scheibe für Kugelbundmutter	2
3	A 14 DIN 74361	Kugelbundmutter	2
4	22 DIN 1440	Scheibe	1
5	M 12 DIN 936	Sechskantmutter	2
6	B 12 DIN 127	Federring	2
7	13 DIN 125	Scheibe	2
8	16.77.035	Spannfeder	1
9	22 DIN 1440	Scheibe	1
10	6x40 DIN 94	Splint	2
11	16.77.039	Zugbolzen	1
12	13 DIN 6340	Scheibe	4
13	17.77.093	Distanzring	4
14	37x1,5 DIN 472	Sicherungsring	4
15	6301 2RS DIN 625	Rillenkugellager	2
16	M12x55 DIN931	Sechskantschraube	2
17	00.75.274	Schmalkeilriemen (12,5x2900)	1
18	17.77.084	Umlenkrolle	2